

ALGUNAS NOTICIAS DE PERALTA PUBLICADAS EN EL PENSAMIENTO NAVARRO HASTA 1980

<p>Con censura eclesiástica Ref. 220 - Ap. Correos n.º 3</p>	<p>PAMPLONA, Domingo 11 de Septiembre de 1927</p>	<p>Oficina Estatal, 28, bajo AÑO XXXI.—Número 9.380</p>
<p>COMENTARIOS UNOS Y OTROS</p>	<p>Crónica de la Región Vasca LLUEVE EN SAN SEBASTIAN</p>	<p>PERALTA EN FIESTAS</p>
<p>Desde donde que los hombres... No obstante, estas cosas son las que de ordinario prevalecen, y como tales... Sin embargo, el tiempo, que a veces... Pero no es lo peor que viene... Ellos introducen la duda, sistema... Desde luego, no puede negarse que... Conviene, en su momento oportuno... En esta división han colaborado... Por lo que se consigue más... El día del Euzkero, en Mendavia... Euzkera'ren Adizkideak... Una de las cosas que se... Con respecto a los... Ello es evidente que... Pero no es extraño... Porque siempre... Con respecto a los... Ello es evidente que... Pero no es extraño... Porque siempre...</p>	<p>Un accidente en la carrera de caballos.—Ha salido para la provincia de Santander el general Primo de Rivera Las fiestas de Fuenterabía San Sebastián SAN SEBASTIAN.—(11 a.) Hay ha llegado el general Durgado para pasar aquí una temporada. Ha sido la primera salida... En la última vuelta, el capitán... Ha habido mucho público. En el momento de haberse... El general Primo de Rivera... Después de comer... Hay desde de Santander... Como se sabe... El acto ha estado... No obstante la lluvia... Como se sabe... Esta mañana... El acto ha estado...</p>	<p>Villa de Peralta (Navarra) PENALTA, designada... Asignada en el... Días... En esta localidad... La situación económica... Ello no obstante... En la última... Después de comer... Hay desde de Santander... Como se sabe... El acto ha estado... No obstante la lluvia... Como se sabe... Esta mañana... El acto ha estado...</p>
<p>La Patrona de la Villa</p>	<p>BILBAO</p>	<p>A mis paisanitas</p>
<p>Por ahora... sólo advertencia</p>	<p>Los Cosacos del Don, los más audaces del mundo</p>	<p>El pensamiento navarro</p>
<p>El ministro de Gracia y Justicia</p>	<p>AXER PASO POR PAMPLONA</p>	<p>El pensamiento navarro</p>

11-9-1927

NOTAS DE SOCIEDAD

DE KILGOS Y FICOS

—Para Adolfo el compañero...
—Para el grupo de los...

BENJAMÍN BOÑI OODONTÓLOGO ESPIZ Y IÑRA, 2-1

VIAJES—SAN LIBRADO

En el primer día de San Juan...
—En el segundo día...

ANIS LAS CADENAS De fermentar y beber

LO DE MEXICO

Lo que vió un anglicano convertido...
—En el momento de...

NOTICIAS

Sais mesas detenidas...

—De la ciudad de San Juan...
—Del grupo de los...

Insultos y matanzas...

—El primer día de la feria...
—El segundo día...

SAN ROQUE, Jura Jaiaka

—Para el grupo de los...
—El tercer día...

ANIS PIRINEO

—El cuarto día de la feria...
—El quinto día...

J. Moreno

—El sexto día de la feria...
—El séptimo día...

Convocatoria

—El octavo día de la feria...
—El noveno día...

Reña de incontinencia...

—El décimo día de la feria...
—El undécimo día...

De Peralta

—El primer día de la feria...
—El segundo día...

GAFAS Y LENTES

—El tercer día de la feria...
—El cuarto día...

Casa Arrillaga

—El quinto día de la feria...
—El sexto día...

Claire Mc. Dowell

—El séptimo día de la feria...
—El octavo día...

Alpargatería y cordelería

—El noveno día de la feria...
—El décimo día...

Ramón Unzu Got

—El undécimo día de la feria...
—El duodécimo día...

Echeverría Hermanos

—El treceavo día de la feria...
—El catorceavo día...

EL PENSAMIENTO en Navarra

De Peralta

—El primer día de la feria...
—El segundo día...

De Peralta

—El tercer día de la feria...
—El cuarto día...

De Peralta

—El quinto día de la feria...
—El sexto día...

De Peralta

—El séptimo día de la feria...
—El octavo día...

De Peralta

—El noveno día de la feria...
—El décimo día...

De Peralta

—El undécimo día de la feria...
—El duodécimo día...

De Peralta

—El treceavo día de la feria...
—El catorceavo día...

De Peralta

—El primer día de la feria...
—El segundo día...

De Peralta

—El tercer día de la feria...
—El cuarto día...

De Peralta

—El quinto día de la feria...
—El sexto día...

De Peralta

—El séptimo día de la feria...
—El octavo día...

De Peralta

—El noveno día de la feria...
—El décimo día...

De Peralta

—El undécimo día de la feria...
—El duodécimo día...

De Peralta

—El treceavo día de la feria...
—El catorceavo día...

NOTAS DE SOCIEDAD

EL TIPO DE LA ADELACION

El tipo de la Adelacion es el tipo de la Adelacion...

El tipo de la Adelacion es el tipo de la Adelacion...

El tipo de la Adelacion es el tipo de la Adelacion...

El tipo de la Adelacion es el tipo de la Adelacion...

El tipo de la Adelacion es el tipo de la Adelacion...

El tipo de la Adelacion es el tipo de la Adelacion...

El tipo de la Adelacion es el tipo de la Adelacion...

El tipo de la Adelacion es el tipo de la Adelacion...

El tipo de la Adelacion es el tipo de la Adelacion...

El tipo de la Adelacion es el tipo de la Adelacion...

El tipo de la Adelacion es el tipo de la Adelacion...

De la tarde la segunda...

De la tarde la segunda...

De la tarde la segunda...

De la tarde la segunda...

De la tarde la segunda...

De la tarde la segunda...

De la tarde la segunda...

De la tarde la segunda...

De la tarde la segunda...

De la tarde la segunda...

De la tarde la segunda...

De la tarde la segunda...

NOTICIAS

EN LA COMISARIA. — Mucho...

EN LA COMISARIA. — Mucho...

EN LA COMISARIA. — Mucho...

EN LA COMISARIA. — Mucho...

EN LA COMISARIA. — Mucho...

EN LA COMISARIA. — Mucho...

EN LA COMISARIA. — Mucho...

EN LA COMISARIA. — Mucho...

EN LA COMISARIA. — Mucho...

EN LA COMISARIA. — Mucho...

EN LA COMISARIA. — Mucho...

EN LA COMISARIA. — Mucho...

EN LA COMISARIA. — Mucho...

EN UNA GALLINA. — Mucho...

EN UNA GALLINA. — Mucho...

EN UNA GALLINA. — Mucho...

EN UNA GALLINA. — Mucho...

EN UNA GALLINA. — Mucho...

EN UNA GALLINA. — Mucho...

EN UNA GALLINA. — Mucho...

EN UNA GALLINA. — Mucho...

EN UNA GALLINA. — Mucho...

EN UNA GALLINA. — Mucho...

EN UNA GALLINA. — Mucho...

EN UNA GALLINA. — Mucho...

EN UNA GALLINA. — Mucho...

EL PENSAMIENTO en Navarra

De Estella

De Estella. — Mucho...

De Estella. — Mucho...

De Estella. — Mucho...

De Estella. — Mucho...

De Estella. — Mucho...

De Estella. — Mucho...

De Estella. — Mucho...

De Estella. — Mucho...

De Estella. — Mucho...

De Estella. — Mucho...

De Estella. — Mucho...

De Estella. — Mucho...

De Estella. — Mucho...

De Estella. — Mucho...

De Estella. — Mucho...

De Estella. — Mucho...

De Estella. — Mucho...

De Estella. — Mucho...

De Estella. — Mucho...

De Estella. — Mucho...

De Estella. — Mucho...

De Estella. — Mucho...

De Estella. — Mucho...

De Estella. — Mucho...

De Estella. — Mucho...

De Estella. — Mucho...

ANIS PIRINEO

ANIS LAS CADENAS

Peñas de Joar y Santuario de Codés

Camisera Camino

Gafas y Lentes

HERNANDEZ Hermanos

OBJETOS PARA REGALOS

J. Moreno

VELILLA DE VIX SIN PAGAR

Camisera Camino

GAFAS Y LENTES

HERNANDEZ Hermanos

OBJETOS PARA REGALOS

J. Moreno

VELILLA DE VIX SIN PAGAR

Camisera Camino

GAFAS Y LENTES

HERNANDEZ Hermanos

OBJETOS PARA REGALOS

J. Moreno

VELILLA DE VIX SIN PAGAR

Camisera Camino

GAFAS Y LENTES

HERNANDEZ Hermanos

OBJETOS PARA REGALOS

J. Moreno

VELILLA DE VIX SIN PAGAR

Camisera Camino

GAFAS Y LENTES

HERNANDEZ Hermanos

OBJETOS PARA REGALOS

J. Moreno

VELILLA DE VIX SIN PAGAR

Camisera Camino

GAFAS Y LENTES

HERNANDEZ Hermanos

radicionalista
tas, una vez
las cuentas
general, to-
ar las Juntas
stituidas en

dogar con un hermoso niño el que
en la Pila Bautismal se le ha puesto
el nombre de Francisco Javier.
Que sea enhorabuena.

EL CAMPO

Presenta buen aspecto, habiendo nacido en inmejorables condiciones toda la simiente, por lo que se espera

este Centro del Gobierno civil se nos
facilitaron las siguientes noticias:
Se ha presentado una denuncia con-

—En
Erosion
atropell

Seguros Mutuos contra el Pedrisco
DE LA
DE AGRICULTORES DE ESPAÑA

ociados cuyas cosechas fueron castigadas
ante el año 1934, que el día 2 se empezaron
gos por el TOTAL de los daños tasados:

varra.—Carlos III, 18 — PAMPLONA

rio Nicolay.
ds Arbiza.
Armendáriz.
Nicolay.
Auro.
activamente:
Luis Arizala.

Yábar.
las Fernán-

Nicolay.
Arbiza.
il.
respectiva-
dina Izu, Igu-
urreta y Jo-

sus respec-
cos los han
erado entu-
siasmados.
responal.
1935.

igüesa

mática, que
n esta villa
dado fe de
de Sada du-
a navidaña,
5 y 30 del
Patriotinio»
curandera a
fo Nuevo y
nirable dra-
el entremés
titulado «Chi-

so que ocu-
pilo salón,
ron las de-
señando con
avillosos los
, sin distin-
tablemente.
sgracia» fué
sidad y con

una buena cosecha si las heladas no
aparecen en el invierno, si la sequía
no viene en la primavera y si las
tormentas no hacen alguna de las su-
yas en el verano.
(Azarosa vida la del labrador)
X. X.

Sada, 6 enero 1935.

De Peralta
FALLECIMIENTO SENTIDO

El día 3 del corriente, y después
de haber recibido con el mayor fer-
vor de cristiana todos los Sacramen-
tos, entregó su alma a Dios la muy
respetable y apreciada señora doña
María Ibarregui de Echalecu, dotada
de los mayores dones de virtud y
caríño para con todos, por lo que con-
quisió el cariño de cuantos la trába-
mos.

Descanse en el Señor tan buena
señora, y su desconsolado espoco don
Francisco Echalecu, sobrinos Fidel
Chaurrondo y Saturnina Larraínzar,
bien saben les acompañamos en su jus-
to dolor!

Oremos para que la finada goce la
mansión de los justos.

DEL CIRCULO JAIMISTA

Ayer, día 6, fiesta de la Monar-
quía Tradicional, y previa comunica-
ción a la autoridad, a las dos y media
de la tarde se procedió a junta gene-
ral y en la misma se dió lectura al
balance y estado general de cuentas.
Seguidamente se renovaron los car-
gos de la Junta Directiva, y para el
año en curso y por acuerdo unánime,
dicha Directiva de nuestra entidad jai-
mista estará constituida por los seño-
res socios siguientes:

Presidente: Don Rafael Bernardo
Busto.

Vicepresidente: Don Santiago Ruete
Resano.

Secretario: Don Eduardo Alonso Bel-
trán.

Tesorero: Don Julio Elcidi Iruñeain.
Vocales: Don José Bermejo Ros, don

Tomás Silvestre Osés, don Marcelino
Istúriz, don Enrique Jiménez Santa-
maría y don Jesús Irigaray Osés.

Han sido tales nombramientos un
verdadero acierto, por tratarse de se-
ñores que cuentan con el aprecio ge-
neral de toda la sociedad y además
ser de abolengo tradicionalista todos
ellos; por ello felicitámonos todos, y
a trabajar con dichos señores repre-
sentantes con verdadero interés, pues
es pan ya maseado que el presente
año la Causa Tradicionalista está ro-
deada de entusiasmo y de adhesio-
nes.

**PATATAS PARA
SIEMBRA**

Importadas directamente
del norte de Irlanda

Cultivada este año en la Pro-
vincia, con excelente resultado
en producción y calidad.

EJARQUE
AV. DE CARLOS III, 18.—Telé-
fono, 2518. — PAMPLONA.

**FELICITACIONES
MERECECIDISIMAS**

Nuestro queridísimo Párroco don To-
más Biurrún Sóttil está siendo estos
días objeto de numerosísimas felicita-
ciones por su resonante triunfo obte-
nido en el reciente concurso de la
obra «Biblioteca Olave», de la que la
Prensa toda se ocupa en la actualidad.

Como ya quedó público, nuestro que-
rido Párroco ha obtenido el primer
premio de 4.000 pesetas. Nosotros con
doble motivo, muy de corazón felici-
tamos a don Tomás ante un caso tan
extraordinario, y ahora a ver si se
edita tan interesante obra.

El Corresponsal,
Peralta 7 enero 1934.

**En las Escuelas de San
Francisco**

Se ha generalizado la fiesta infantil
del día de Reyes, cuyo número prin-
cipal es la rifa o reparto de juguetes.
Los niños de la Archicofradía del Ni-
ño Jesús de Praga celebraron este ac-
to tan cristiano y evocador en las Es-
cuelas de San Francisco, a las tres
de la tarde del día 6 y conforme al
programa anunciado.

Presidía el Rdo. P. Prior de los
Carmelitas de Pamplona y otros Pa-
dres de la misma Comunidad. El sa-
lón presentaba magnífico aspecto; es-
taba de bote en bote. Niños y fami-
liares llenaban los asientos y pasillos.

R

En k
hicieron
tes inse

María
gui, Ma
Juana I
turo de
Huarte,
zábal U

Tacia
plona,
daire, d
tal:Pro
años, de
Jesús J
Hospital
currena,
Hospital
Rada, d
guas y l
de 71
Gumerá
Arratza,
Lander,
cesvalle

Ningun

¿Por
de los b
libros d
Religión
Estos
es y que
de que
calmaría
saña de

La in
Pentul
sus favo
expiaron
tierna d
Así e
dios las
nuestro

¿Cóm
perfecció
oscuros
a la int
tados tr
infinitud
charla—
bolos fi
vidas, ja
cepción

CONSEJO DE MINISTROS Es evolucionando mi corazón

En la Doygralón Provincial de la Comarca de Intendencia de la...

ARMIJUNTA-Dirección por el...

EDUCACION NACIONAL-Dirección...

que a nivel en Ciudad Real con...

MARINA-Dirección por el que...

Gracia Arícola - AUTOR - VENTA DE ARLAS

EVOCACION DE CASCANTE

Porque que era aquel cuando...

de las que acababan de leer...

NOTAS DONOSTIARRAS

NOTAS DE SOLIDARIDAD

COM DE PACNIVY

Y notas donostiarras

NOTAS DE SOLIDARIDAD

mi corazón... a mi Virgen querida de Nieve...



Esta es la imagen de la Virgen de Nieve...

Gracia Arícola - AUTOR - VENTA DE ARLAS

Encontrará los mejores pollos que se venden de occubere en adelante

PERALTA (NAVARRA)

SE LAS DEJARAN COMPLEMENTAR NUEVAS

Maria BLANCO PERALTA (NAVARRA)

Arlaiona en fiestas

El pasado domingo ha terminado...

« GRATIS »

« COMERCIAL LUQUE Y VERDA LUQUE »

« IPANADERO »

« DANIEL GALAN »

mi corazón... a mi Virgen querida de Nieve...

Gracia Arícola - AUTOR - VENTA DE ARLAS

Encontrará los mejores pollos que se venden de occubere en adelante

PERALTA (NAVARRA)

SE LAS DEJARAN COMPLEMENTAR NUEVAS

Maria BLANCO PERALTA (NAVARRA)

Arlaiona en fiestas

El pasado domingo ha terminado...

« GRATIS »

« COMERCIAL LUQUE Y VERDA LUQUE »

« IPANADERO »

« DANIEL GALAN »

« PERALTA (NAVARRA) »

« PERALTA (NAVARRA) »

« PERALTA (NAVARRA) »

« PERALTA (NAVARRA) »

« PERALTA (NAVARRA) »

« PERALTA (NAVARRA) »

« PERALTA (NAVARRA) »

« PERALTA (NAVARRA) »

« PERALTA (NAVARRA) »

Atletismo

La Real y el Valencia se han rejuvenecido

PERO NO LOGRAN MARCAR

En hecho, el domingo se disputó la séptima prueba de la competición de fútbol que se disputa entre el Valencia y la Real. Ambas son equipos que se han rejuvenecido en forma de equipo de relevo, con jugadores que se han incorporado al equipo de relevo de la temporada anterior.

TABLEROS DE LA LIGA

PRIMERA DIVISION

Equipo	Puntos
Real Madrid	30
Barcelona	28
Valencia	27
Real Sociedad	25
Real Betis	24
Real Oviedo	23
Real Zaragoza	22
Real Gijón	21
Real Valladolid	20
Real Murcia	19
Real Jaén	18
Real Almería	17
Real Huesca	16
Real Logroño	15
Real Salamanca	14
Real Castellón	13
Real Nájera	12
Real Zamora	11
Real Burgos	10
Real Eibar	9
Real Pasaia	8
Real Alavés	7
Real Leonesa	6
Real Sporting	5
Real Unión	4
Real Balears	3
Real Ceuta	2
Real Melilla	1

SEGUNDA DIVISION

Equipo	Puntos
Real Valladolid	30
Real Betis	28
Real Oviedo	27
Real Zaragoza	25
Real Gijón	24
Real Salamanca	23
Real Murcia	22
Real Jaén	21
Real Almería	20
Real Huesca	19
Real Logroño	18
Real Zamora	17
Real Burgos	16
Real Eibar	15
Real Pasaia	14
Real Alavés	13
Real Leonesa	12
Real Sporting	11
Real Unión	10
Real Balears	9
Real Ceuta	8
Real Melilla	7

TERCERA DIVISION

Equipo	Puntos
Real Oviedo	30
Real Zaragoza	28
Real Gijón	27
Real Salamanca	25
Real Murcia	24
Real Jaén	23
Real Almería	22
Real Huesca	21
Real Logroño	20
Real Zamora	19
Real Burgos	18
Real Eibar	17
Real Pasaia	16
Real Alavés	15
Real Leonesa	14
Real Sporting	13
Real Unión	12
Real Balears	11
Real Ceuta	10
Real Melilla	9

El deficiente marcaje asturiano hizo felices (5-1) a los atléticos madrileños

MADRID.—(De ANSA). Evolución para EL PENSAAMIENTO NAVARRO. La Real y el Valencia se han rejuvenecido en forma de equipo de relevo, con jugadores que se han incorporado al equipo de relevo de la temporada anterior.

ATENCIÓN

Temporada 1952-1953. Últimas novedades, precios a plazos al alcance de todos. De los proyectores cinematográficos Sinaros de 16 mm. ANERLON, marca MOVISTAR, AMPRO, BONDOL, BELL, HOWELL, VICTOR y H. C. A., propiamente para Centros Comerciales, Colegios, etc., etc., del costo singular de películas Sinaros de largo y corto metraje para las mismas, solenoides, condensadores y placas sin combustible de dichos proyectores. CASA SOTO—ELECTRI CINEMA. Estafeta, núm. 33.—Teléfono 1102.—PAMPLONA.

Los roz, primera pareja indiscutible

Así lo ha reconocido noblemente la crítica que lo puso en primer

En la crítica de los Roz, se ha reconocido noblemente la crítica que lo puso en primer lugar. Los Roz, una pareja indiscutible, así lo ha reconocido noblemente la crítica que lo puso en primer lugar.

DOBLE TRIUNFO DE ESPARZA - IUNDAIN EN LOS PARTIDOS DE HUARTE

En los partidos de Huarte, Esparza e Iundain han conseguido un doble triunfo. Esparza e Iundain han conseguido un doble triunfo en los partidos de Huarte.

Buen comienzo peralés Azkoyen, 3; Bayo, 2

Azkoyen y Bayo han tenido un buen comienzo. Azkoyen, 3; Bayo, 2. Azkoyen y Bayo han tenido un buen comienzo.

Un gran sprinter se ha impuesto en la VUELTA a CATALUNA

POBLET, gran vencedor de la VUELTA a CATALUNA

En la Vuelta a Cataluña, Poblet se ha impuesto como gran sprinter. Poblet, gran vencedor de la Vuelta a Cataluña.

DOBLE TRIUNFO DE ESPARZA - IUNDAIN EN LOS PARTIDOS DE HUARTE

En los partidos de Huarte, Esparza e Iundain han conseguido un doble triunfo. Esparza e Iundain han conseguido un doble triunfo en los partidos de Huarte.

ATENCIÓN

Temporada 1952-1953. Últimas novedades, precios a plazos al alcance de todos. De los proyectores cinematográficos Sinaros de 16 mm. ANERLON, marca MOVISTAR, AMPRO, BONDOL, BELL, HOWELL, VICTOR y H. C. A., propiamente para Centros Comerciales, Colegios, etc., etc., del costo singular de películas Sinaros de largo y corto metraje para las mismas, solenoides, condensadores y placas sin combustible de dichos proyectores. CASA SOTO—ELECTRI CINEMA. Estafeta, núm. 33.—Teléfono 1102.—PAMPLONA.

Los roz, primera pareja indiscutible

Así lo ha reconocido noblemente la crítica que lo puso en primer

En la crítica de los Roz, se ha reconocido noblemente la crítica que lo puso en primer lugar. Los Roz, una pareja indiscutible, así lo ha reconocido noblemente la crítica que lo puso en primer lugar.

DOBLE TRIUNFO DE ESPARZA - IUNDAIN EN LOS PARTIDOS DE HUARTE

En los partidos de Huarte, Esparza e Iundain han conseguido un doble triunfo. Esparza e Iundain han conseguido un doble triunfo en los partidos de Huarte.

Buen comienzo peralés Azkoyen, 3; Bayo, 2

Azkoyen y Bayo han tenido un buen comienzo. Azkoyen, 3; Bayo, 2. Azkoyen y Bayo han tenido un buen comienzo.

PRIMERA DIVISION

Equipo	Puntos
Real Madrid	30
Barcelona	28
Valencia	27
Real Sociedad	25
Real Betis	24
Real Oviedo	23
Real Zaragoza	22
Real Gijón	21
Real Valladolid	20
Real Murcia	19
Real Jaén	18
Real Almería	17
Real Huesca	16
Real Logroño	15
Real Salamanca	14
Real Castellón	13
Real Nájera	12
Real Zamora	11
Real Burgos	10
Real Eibar	9
Real Pasaia	8
Real Alavés	7
Real Leonesa	6
Real Sporting	5
Real Unión	4
Real Balears	3
Real Ceuta	2
Real Melilla	1

SEGUNDA DIVISION

Equipo	Puntos
Real Valladolid	30
Real Betis	28
Real Oviedo	27
Real Zaragoza	25
Real Gijón	24
Real Salamanca	23
Real Murcia	22
Real Jaén	21
Real Almería	20
Real Huesca	19
Real Logroño	18
Real Zamora	17
Real Burgos	16
Real Eibar	15
Real Pasaia	14
Real Alavés	13
Real Leonesa	12
Real Sporting	11
Real Unión	10
Real Balears	9
Real Ceuta	8
Real Melilla	7

TERCERA DIVISION

Equipo	Puntos
Real Oviedo	30
Real Zaragoza	28
Real Gijón	27
Real Salamanca	25
Real Murcia	24
Real Jaén	23
Real Almería	22
Real Huesca	21
Real Logroño	20
Real Zamora	19
Real Burgos	18
Real Eibar	17
Real Pasaia	16
Real Alavés	15
Real Leonesa	14
Real Sporting	13
Real Unión	12
Real Balears	11
Real Ceuta	10
Real Melilla	9

Deportes

PERALTA señala un camino a seguir Porque al fútbol le faltan campos

Peralta, el lugar de nuestra tierra hoy, tiene de buenos candidatos para ser el lugar de un gran torneo de fútbol, tanto en el aspecto deportivo como en el aspecto económico. Pero para que esto sea una realidad, es necesario que se creen los campos de fútbol que faltan en nuestra tierra.

Desde que se vio que en un momento de nuestra historia, por un error que se cometió, se dejó de lado el fútbol, se ha ido perdiendo poco a poco el interés por este deporte. Pero hoy, gracias a la iniciativa de Peralta, se ha comenzado a recuperar el fútbol en nuestra tierra. Y es necesario que se creen los campos de fútbol que faltan en nuestra tierra.



Ríos y Felso interpretan el estado inaugural, ante la presencia de Zorquiegui, cuando del acto, que lo rubricó con una senda sonrisa. — (Foto Gómez)

Zamora se va a Venezuela El Madrid ha recusado a Zarigüegi-Arbitros internacionales

MADRID. — (Especial para EL PENSAMIENTO NAVARRO). — Después de haber rechazado a Zarigüegi como árbitro internacional, el Madrid ha recusado a Zarigüegi-Arbitros internacionales.

Se plantea ahora, por la delegación del fútbol, para el campeonato de fútbol de Zamora a Venezuela, el problema de la selección de árbitros internacionales. El Madrid ha recusado a Zarigüegi-Arbitros internacionales.

Nota de Unión Católica ante la carrera de mañana

Los católicos de esta tierra, en la celebración de la carrera de mañana, se han comprometido a ser fieles espectadores. La Unión Católica ha emitido una nota en este sentido.

En el momento de la celebración de la carrera de mañana, se han comprometido a ser fieles espectadores. La Unión Católica ha emitido una nota en este sentido.

Jugará PAHUET PELOTA Con Gastón de exterior. Izquierda

NOTA DE ORSAINA. El equipo que se enfrentará mañana en el estadio de San Andrés, al equipo de San Sebastián, jugará pelota con Gastón de exterior. Izquierda.

Por encargo del Sr. D. D. Irujo, el equipo de pelota que jugará mañana en el estadio de San Andrés, al equipo de San Sebastián, jugará pelota con Gastón de exterior. Izquierda.

El equipo que se enfrentará mañana en el estadio de San Andrés, al equipo de San Sebastián, jugará pelota con Gastón de exterior. Izquierda.

AVIAR, EN EL RISKAL-CHAE

Resulta de los partidos. Frigones Arca y Pizarras, 20; Utreras y Utreras, 45; Irujo y Utreras, 35.

El equipo que se enfrentará mañana en el estadio de San Andrés, al equipo de San Sebastián, jugará pelota con Gastón de exterior. Izquierda.

VIAJES VINCI

A. S. SEBASTIÁN. Mañana comienza el viaje de los jugadores de fútbol a San Sebastián.

El equipo que se enfrentará mañana en el estadio de San Andrés, al equipo de San Sebastián, jugará pelota con Gastón de exterior. Izquierda.

Baleztena y Goñi se miden mañana en Alsacia

Señalando ayer por la tarde, Baleztena y Goñi se miden mañana en Alsacia.

El equipo que se enfrentará mañana en el estadio de San Andrés, al equipo de San Sebastián, jugará pelota con Gastón de exterior. Izquierda.

El equipo que se enfrentará mañana en el estadio de San Andrés, al equipo de San Sebastián, jugará pelota con Gastón de exterior. Izquierda.

Opinión de un médico sobre el deporte

El doctor Baleztena, médico de profesión, emite su opinión sobre el deporte.

El deporte es una actividad que beneficia a la salud. Sin embargo, es necesario tener cuidado con los excesos. El doctor Baleztena, médico de profesión, emite su opinión sobre el deporte.

Un original caso de amnesia

Un caso de amnesia en un paciente que ha olvidado su nombre y su dirección.

Un caso de amnesia en un paciente que ha olvidado su nombre y su dirección.

Nuevo curso en el Seminario

Se abre el curso de formación de sacerdotes en el seminario.

Se abre el curso de formación de sacerdotes en el seminario.

Ford está entre nosotros

El coche de Ford está disponible en el mercado.

El coche de Ford está disponible en el mercado.

Nota de Unión Católica ante la carrera de mañana

Los católicos de esta tierra, en la celebración de la carrera de mañana, se han comprometido a ser fieles espectadores.

Los católicos de esta tierra, en la celebración de la carrera de mañana, se han comprometido a ser fieles espectadores.

Hoy se corre el Campeonato Vasco-Navarro

Y mañana, el Navarro -- La Federación ha preparado la prueba de homenaje a Apestegui.

Y mañana, el Navarro -- La Federación ha preparado la prueba de homenaje a Apestegui.

Y mañana, el Navarro -- La Federación ha preparado la prueba de homenaje a Apestegui.

Opinión de un médico sobre el deporte

El doctor Baleztena, médico de profesión, emite su opinión sobre el deporte.

El doctor Baleztena, médico de profesión, emite su opinión sobre el deporte.

LACE PALZA MECANICO DE PRINERA PARA AUTOMOVILES

Se vende un coche mecánico de primera para automóviles.

Se vende un coche mecánico de primera para automóviles.

Se vende un coche mecánico de primera para automóviles

Se vende un coche mecánico de primera para automóviles.

Se vende un coche mecánico de primera para automóviles.

Se vende un coche mecánico de primera para automóviles

Se vende un coche mecánico de primera para automóviles.

Se vende un coche mecánico de primera para automóviles.

Se vende un coche mecánico de primera para automóviles

Se vende un coche mecánico de primera para automóviles.

Se vende un coche mecánico de primera para automóviles.

HERALTA, EN FIESTAS

La evocadora emoción de la Patrona

Bajo este signo libre y batido de aplaudidos después de los días de la fiesta, evocadora de los días de la fiesta, evocadora de los días de la fiesta, evocadora de los días de la fiesta...

Quiero finalmente hacer un poco de historia de esta antigua Heraltia y de su desarrollo, una foto que aparece en la Heraltia de 1907. Era en los tiempos más antiguos del comienzo del siglo XV. A finales de la Heraltia de 1907, evocadora de los días de la fiesta, evocadora de los días de la fiesta...



El molino de viento de Heraltia, que es el símbolo de la Heraltia...

Continuado el trabajo de todo el mundo y siempre y cuando en Heraltia, uno de los centros más importantes de la zona...

Al acabar el año XVII, cuando se celebró el centenario de la fundación de Heraltia, se celebró una gran fiesta...

Por mandato de Enrique III el de Castilla y a sus sucesores se fundó el Hospital de San Juan de Heraltia...

AGRADECIDOS Y RECONOCIDOS

NUESTRAS OBRAS
Vivimos estos días de emociones y alegrías, en un momento de gran actividad...

Ya el día de la fiesta, cuando se celebró el centenario de la fundación de Heraltia, se celebró una gran fiesta...

Por mandato de Enrique III el de Castilla y a sus sucesores se fundó el Hospital de San Juan de Heraltia...

Emoción por el asalto desde Buenos Aires

La noticia de que el asalto a Buenos Aires, evocadora de los días de la fiesta, evocadora de los días de la fiesta...

Entre nosotros
Una vez más para los días de la fiesta, evocadora de los días de la fiesta, evocadora de los días de la fiesta...

Entre nosotros
Una vez más para los días de la fiesta, evocadora de los días de la fiesta, evocadora de los días de la fiesta...

LA DONDE VAS?

A LA TARENA DE LA PITA

que es el carácter que vende especial y más precioso. Heraltia y alrededores con el mejor gusto.

PERALTA (Navarra)
RAIMUNDO AZPIROZ

Transportes con camión en general
CONSULTE PRECIOS
PERALTA (Navarra)

RADIO TECNIA
DAVER
Radio Amplificadores
Baterías

Mercedes - Permuta
Material Escolar
DALAN, N.º 29
PERALTA (Navarra)

JOSE MARIA BIURRAN CIORDIA
Fabrica de muebles

SE REALIZAN ENCOMENDAS
PERALTA (Navarra)

CICLOS PINILLAS

Reparación en general
Venta de bicicletas y máquinas de coser "ALFA"
SOLDADURA AUTOGENA
VULCANIZADOS
Aplicar dibujo de bicicletas.
Venta al contado y a plazos.
García - Sestierro.

PERALTA (Navarra)
Teléfono 45

TRANSPORTES "LOS MANOS"

Per carretera, a Tudela, Arguedas, Valterra, Cadreña, Millares, Peralta, Puzos, Merindia, Caparroso, Olite, Tafalla y Pamplona.
Información en ZARAGOZA: Calle Madre Technica n.º 10. Teléfono 30380.
EN PAMPLONA: Avenida Navarra de Transportes, San Fermín, n.º 12. Teléfono 3400.
Y EN PERALTA: CASA DE ESTERIO PALACIOS

SALON DE PELUQUERIA

INSTALACION MODERNA
CONVICIO PERALTA-ANTONIA
ANTONIO SANCHEZ
PERALTA (Navarra)

JOSE GRACIA AZNAR

CONFITERIA PASTELERIA
MANTECADOS
Caja especial en las fiestas de venta y pastelería al por mayor.
PERALTA (Navarra)

FELIX GUINDULAIN

Coché de alquiler
PERALTA (Navarra)
Teléfono 60

Pescadería LA COCHERITA

LOS MEJORES Y MAS PRECIOS
ULTRAMARINOS y demás artículos
PERALTA (Navarra)

EDUARDO ELCI "CHATO DE OLITE" FIGURA POPULAR DE LAS FIESTAS

Distintamente habrá en la Heraltia de Navarra un tipo más popular que Eduardo Elci "Chato de Olite", figura popular de las fiestas...



"Chato de Olite en una de sus actuaciones"

El "Chato de Olite", en su momento, en el que el celebrado ambiente, donde los grupos de la multitud...

Completado el programa de fiestas de Olite, el "Chato de Olite", figura popular de las fiestas...

El año 1930, en un momento de gran actividad, cuando se celebró el centenario de la fundación de Heraltia...

CASA DE V CENTE ECHEVERRÍA

DURANTE LOS DIAS DE LAS FIESTAS PATRIALES, DEL 12 AL 20 DE SEPTIEMBRE
GRANDES CONCIERTOS POR DOS AFAMADAS ORQUESTINAS
AZUL de Logroño
MORENO de Pamplona
FIESTAS DE SOCIEDAD
Calle: Sotera marra, v.º 100 - Boscaillet y refectorio - Servicio de catering NOCHE Y DIA NAVARRA

Juan Cid "EL PATO"

La cantina que tiene el vino mejor y más fresco
PERALTA (Navarra)

Comercio de ULTRAMARINOS y diversos artículos

GREGORIO MARTINEZ
PERALTA (Navarra)

JOSE MARIA SALVATIERRA
Carbones de todas las clases, y las famosas hojas especializadas de la Casa

CASA "EL QUELENO"

Vinos de todas clases
Se sirven meriendas en el acto y a empaque
Peralita (Navarra)

BAR FELIPE

GRAN METIJO EN SUZARRA, gumbas a la plancha, "Café expreso", "Luzero"
VERMUT CLÁSICO
SERVICIO EXCELSO
PERALTA (NAVARRA)
(Plaza Principal)

JESUS NAVARRO ZABAL

PINTOR DECORADOR
Venta de pinturas de exportación
Broches y demás artículos
Trabaja de especialidad
CALLE LATIENDA, N.º 1
(PERALTA) (NAVARRA)

En un clima de subida alegría, PERALTA comienza sus Fiestas Patronales TRADICIONES MARIANAS

LA VIRGEN, MI PUEBLO, LAS FIESTAS

después que para los chicos pascuales de la parroquia y para los chicos de la escuela vicentina. Ya han llegado para que ven las fiestas y algo de hombre de escribir para dar las gracias para esta fiesta.

El primer día de las fiestas se celebra en la noche con una gran fiesta en el templo. Después de la misa se celebra una gran fiesta en el templo. Después de la misa se celebra una gran fiesta en el templo.



En la casa del pueblo, hoy nos toca a la Virgen de la Virgen, porque con su ayuda a los hijos de Peralta.

Después de la misa que se celebra en la noche con una gran fiesta en el templo. Después de la misa se celebra una gran fiesta en el templo.

Después de la misa que se celebra en la noche con una gran fiesta en el templo. Después de la misa se celebra una gran fiesta en el templo.

Después de la misa que se celebra en la noche con una gran fiesta en el templo. Después de la misa se celebra una gran fiesta en el templo.

Después de la misa que se celebra en la noche con una gran fiesta en el templo. Después de la misa se celebra una gran fiesta en el templo.

Después de la misa que se celebra en la noche con una gran fiesta en el templo. Después de la misa se celebra una gran fiesta en el templo.

JOSE MARIA CAMPO RUETE

CONSTRUCCIONES PLANOS Y PRESUPUESTOS

PERALTA (Navarra)

SEVERIANO RADA

EL QUELENO VINOS ESPECIALES DE COCIBERCHO

PERALTA (Navarra)

OLLOQUI HERMANOS

SERVICIO DIARIO DE PERALTA A CALAHORRA

CICLOS PINILLA

LA RENOVADA Y ANTIGUA CASA EN VEN A DE BICICLETA

VULCANIZADOS

SERVICIO ESPECIALIZADO Y PERMANENTE

JULIO ARPON SANCHEZ

CARPINTERIA MECANICA

PERALTA (Navarra)

RADIO ELECTRICIDAD A. DIARIE

Instalaciones eléctricas en general, venta de material y aparatos eléctricos.

PERALTA (Navarra)

CLUB DEPORTIVO AZKOYEN BAR FELIPE

Estas fiestas, el quepa el mejor servicio en CAFÉ VERMOUT.

PERALTA (Navarra)

JESUS NAVARRO ZABAL

PINTOR PRESUPUESTOS. GABARRITA ABSOLUTA EN LOS TABALOS.

PERALTA (Navarra)

Como el Divino Escudero sembró los frutos de la tierra sembrando la sagrada armonía de la noche y manteniendo la esperanza del nuevo amanecer y erigió las torres de faros y arroyos para guiar y alegrar el labrego, nuestro Abuelo Navarro sembró en las lavas de su tierra la semilla de la Virgen, para que como luminarias paralisen la vida patricular de estos tiempos y sirvieran de ejemplo y guía a los hijos que a sus pies se prostran.

Después de la misa que se celebra en la noche con una gran fiesta en el templo. Después de la misa se celebra una gran fiesta en el templo.

Después de la misa que se celebra en la noche con una gran fiesta en el templo. Después de la misa se celebra una gran fiesta en el templo.

Después de la misa que se celebra en la noche con una gran fiesta en el templo. Después de la misa se celebra una gran fiesta en el templo.

CARTELERIA COLISEO OLIMPIA

COMPANIA DE REVISTAS Y GRANDES ESPECTACULOS DEL TEATRO ALLENZ DE MADRID

Después de la misa que se celebra en la noche con una gran fiesta en el templo. Después de la misa se celebra una gran fiesta en el templo.

Después de la misa que se celebra en la noche con una gran fiesta en el templo. Después de la misa se celebra una gran fiesta en el templo.

LOS PERFUMES CHANEL

En Perfumeria San Mizael

SORDOS

Podrán oír bien en nuestros aparatos eléctricos.

ULLOA OPTICO

San Ignacio, 12, PAMPLONA

MUJERES DE PAPEL

Después de la misa que se celebra en la noche con una gran fiesta en el templo. Después de la misa se celebra una gran fiesta en el templo.

Después de la misa que se celebra en la noche con una gran fiesta en el templo. Después de la misa se celebra una gran fiesta en el templo.

FRONTON EUSKAL-JAI

Después de la misa que se celebra en la noche con una gran fiesta en el templo. Después de la misa se celebra una gran fiesta en el templo.

J. IZQUIERDO HIERRO

Después de la misa que se celebra en la noche con una gran fiesta en el templo. Después de la misa se celebra una gran fiesta en el templo.

DON GREGORIO MOLINA

FABRICAS DE PAPEL

A. Latorre San Martín

MEDICO

CASA ARRILLAGA

Industria y Oficina Zapateria 50

EL ANTICUADO BRAGUERO

DE SERIE QUE TANTO PERUDICA Y MOLESTA con sus irritaciones.

CON EL ESTOMAGO CAIDO

ESTARA SIEMPRE ANAVIADO, ya que la deficiencia de la digestión.

KORR-SAN

INSTITUTO OPTICO BARCELONA

Deportes • EL PENSAMIENTO NAVARRO • Deportes • EL PENSAMIENTO

Inauguración del campo de deportes en a Chantrea

Realizó el saque de honor el párroco D. Mariano Elorre



El párroco de la Chantrea acompañado de los capitanes respectivos se dirigen al centro del campo.

El campo deportivo que se inauguró el día 17 de septiembre en el barrio de Chantrea, en el término municipal de Chantrea, en el valle de Leizor, ha sido inaugurado por el párroco de Chantrea, D. Mariano Elorre, quien realizó el saque de honor. El campo tiene una extensión de 10 hectáreas y está rodeado por un vallado de alambre. En él se instalarán varias canchales para diferentes deportes. El Ayuntamiento de Chantrea ha invertido una gran cantidad de dinero en la construcción de este campo, que será de gran utilidad para la población. El primer partido que se jugará en el campo será un partido de fútbol entre los equipos locales. El partido se jugará el día 24 de septiembre. El campo será inaugurado oficialmente el día 24 de septiembre. El Ayuntamiento de Chantrea ha invertido una gran cantidad de dinero en la construcción de este campo, que será de gran utilidad para la población. El primer partido que se jugará en el campo será un partido de fútbol entre los equipos locales. El partido se jugará el día 24 de septiembre. El campo será inaugurado oficialmente el día 24 de septiembre.

El próximo jueves se corre la "I Vuelta a la Ribera"

Esta carrera es la más importante de la temporada por Unión Ciclista Navarra. Para que la participación sea mayor, se ha convocado a las categorías de veteranos y aficionados. El Ayuntamiento de Fitero se ha comprometido a proporcionar para todos los participantes un seguro de accidentes. El Ayuntamiento de Fitero se ha comprometido a proporcionar para todos los participantes un seguro de accidentes. El Ayuntamiento de Fitero se ha comprometido a proporcionar para todos los participantes un seguro de accidentes.

La Real donos iarra y el Sevilla hicieron tablas

El partido había despertado gran interés entre la afición navarro-aragonesa y el campo de fútbol en el primer encuentro de liga se hizo tablas. La Real donos iarra y el Sevilla hicieron tablas. El partido había despertado gran interés entre la afición navarro-aragonesa y el campo de fútbol en el primer encuentro de liga se hizo tablas. La Real donos iarra y el Sevilla hicieron tablas. El partido había despertado gran interés entre la afición navarro-aragonesa y el campo de fútbol en el primer encuentro de liga se hizo tablas. La Real donos iarra y el Sevilla hicieron tablas.

Cabestros Campeón de veteranos

El equipo de la Real donos iarra, que se componía de jugadores de gran experiencia, se proclamó campeón de veteranos. El equipo de la Real donos iarra, que se componía de jugadores de gran experiencia, se proclamó campeón de veteranos. El equipo de la Real donos iarra, que se componía de jugadores de gran experiencia, se proclamó campeón de veteranos.

PELOTA

RESUMEN MANCHA DE AGOSTO. El campeonato de pelota se disputó en el estadio de pelota de San Juan. El campeonato de pelota se disputó en el estadio de pelota de San Juan. El campeonato de pelota se disputó en el estadio de pelota de San Juan.

UTSET del Español...

Table with 2 columns: Rank and Name. 1. Delatorre, 2. Delatorre, 3. Delatorre, 4. Delatorre, 5. Delatorre, 6. Delatorre, 7. Delatorre, 8. Delatorre, 9. Delatorre, 10. Delatorre.

GENERAL MONTANA GENERAL

Table with 2 columns: Rank and Name. 1. Delatorre, 2. Delatorre, 3. Delatorre, 4. Delatorre, 5. Delatorre, 6. Delatorre, 7. Delatorre, 8. Delatorre, 9. Delatorre, 10. Delatorre.

POR EQUIPOS

Table with 2 columns: Rank and Name. 1. Delatorre, 2. Delatorre, 3. Delatorre, 4. Delatorre, 5. Delatorre, 6. Delatorre, 7. Delatorre, 8. Delatorre, 9. Delatorre, 10. Delatorre.

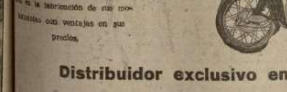
Estudiantes

La Real donos iarra, que se componía de jugadores de gran experiencia, se proclamó campeón de estudiantes. La Real donos iarra, que se componía de jugadores de gran experiencia, se proclamó campeón de estudiantes. La Real donos iarra, que se componía de jugadores de gran experiencia, se proclamó campeón de estudiantes.

MARIO ganó la segunda tanda de las regatas

El equipo de Mario, que se componía de jugadores de gran experiencia, se proclamó campeón de regatas. El equipo de Mario, que se componía de jugadores de gran experiencia, se proclamó campeón de regatas. El equipo de Mario, que se componía de jugadores de gran experiencia, se proclamó campeón de regatas.

LUZBESISU, S.A.



Distribuidor exclusivo en España. Finanzauto, S. A. Pamplona, Plaza del General Goya, s/n. Teléfono 51-41 y 51-42.

Concesionario para Navarra: XIMENEZ y Cia., S. A. Pamplona, Avenida Carlos III, s/n. Teléfono 51-41 y 51-42.

El Azkoyen venció fácilmente (6-1) al Iruña

Fuó magnífica la actuación de todo el equipo local. El Azkoyen venció fácilmente (6-1) al Iruña. Fuó magnífica la actuación de todo el equipo local. El Azkoyen venció fácilmente (6-1) al Iruña. Fuó magnífica la actuación de todo el equipo local.

Estudiantes

La Real donos iarra, que se componía de jugadores de gran experiencia, se proclamó campeón de estudiantes. La Real donos iarra, que se componía de jugadores de gran experiencia, se proclamó campeón de estudiantes. La Real donos iarra, que se componía de jugadores de gran experiencia, se proclamó campeón de estudiantes.

LUZBESISU, S.A.



Distribuidor exclusivo en España. Finanzauto, S. A. Pamplona, Plaza del General Goya, s/n. Teléfono 51-41 y 51-42.

Concesionario para Navarra: XIMENEZ y Cia., S. A. Pamplona, Avenida Carlos III, s/n. Teléfono 51-41 y 51-42.

Osasunistas triunfador...

Table with 2 columns: Rank and Name. 1. Delatorre, 2. Delatorre, 3. Delatorre, 4. Delatorre, 5. Delatorre, 6. Delatorre, 7. Delatorre, 8. Delatorre, 9. Delatorre, 10. Delatorre.

Osasunistas

El equipo de Osasuna, que se componía de jugadores de gran experiencia, se proclamó campeón de Osasunistas. El equipo de Osasuna, que se componía de jugadores de gran experiencia, se proclamó campeón de Osasunistas. El equipo de Osasuna, que se componía de jugadores de gran experiencia, se proclamó campeón de Osasunistas.

Estudiantes

La Real donos iarra, que se componía de jugadores de gran experiencia, se proclamó campeón de estudiantes. La Real donos iarra, que se componía de jugadores de gran experiencia, se proclamó campeón de estudiantes. La Real donos iarra, que se componía de jugadores de gran experiencia, se proclamó campeón de estudiantes.

LUZBESISU, S.A.



Distribuidor exclusivo en España. Finanzauto, S. A. Pamplona, Plaza del General Goya, s/n. Teléfono 51-41 y 51-42.

Estudiantes

La Real donos iarra, que se componía de jugadores de gran experiencia, se proclamó campeón de estudiantes. La Real donos iarra, que se componía de jugadores de gran experiencia, se proclamó campeón de estudiantes. La Real donos iarra, que se componía de jugadores de gran experiencia, se proclamó campeón de estudiantes.

LUZBESISU, S.A.



Distribuidor exclusivo en España. Finanzauto, S. A. Pamplona, Plaza del General Goya, s/n. Teléfono 51-41 y 51-42.

Osasunistas

El equipo de Osasuna, que se componía de jugadores de gran experiencia, se proclamó campeón de Osasunistas. El equipo de Osasuna, que se componía de jugadores de gran experiencia, se proclamó campeón de Osasunistas. El equipo de Osasuna, que se componía de jugadores de gran experiencia, se proclamó campeón de Osasunistas.

TEA DE MADRID

MADRID—Crónica de "Argos" sobre esta gran ciudad.

Ya se acerca la temporada de fiestas. La vida, en el más amplio sentido del pueblo español, marcha tras el balón. Las perspectivas económicas de los campos de fútbol parecen brillar, a juzgar por las estadísticas que se manejan en los periódicos. ¿Resulta curioso una estadística sobre los boques que se toman en el trabajo? O sobre, más allá de eso, sobre la vida en el campo de fútbol? ¿Resulta curioso una estadística sobre los boques que se toman en el trabajo? O sobre, más allá de eso, sobre la vida en el campo de fútbol? ¿Resulta curioso una estadística sobre los boques que se toman en el trabajo? O sobre, más allá de eso, sobre la vida en el campo de fútbol?

Perata y sus fiestas

Se publica esta en la calle de la Perata. Las canciones y las fiestas que se celebran en esta zona de la ciudad de Madrid. El primer ensayo de un grupo de teatro que se ha formado en esta zona de la ciudad de Madrid. El primer ensayo de un grupo de teatro que se ha formado en esta zona de la ciudad de Madrid.

Arguedas

GRAN CONGRESO DE NOTAS

Con motivo de las fiestas de "Arguedas" se celebrará un gran congreso de notas. El primer ensayo de un grupo de teatro que se ha formado en esta zona de la ciudad de Madrid. El primer ensayo de un grupo de teatro que se ha formado en esta zona de la ciudad de Madrid.

Crucigrama

CRUCIGRAMA NUMERO 16

Horizontales: 1. País europeo... 2. El rey... 3. Nombre de un río... 4. Nombre de un río... 5. Nombre de un río... 6. Nombre de un río... 7. Nombre de un río... 8. Nombre de un río... 9. Nombre de un río... 10. Nombre de un río...

DESCUBRIMIENTO GLANDULAR QUE RESTAURA LA ENERGIA Y LA JUVENTUD

Los nuevos métodos de restauración de la energía y la juventud. Este descubrimiento revolucionario permite restaurar la energía y la juventud. Este descubrimiento revolucionario permite restaurar la energía y la juventud. Este descubrimiento revolucionario permite restaurar la energía y la juventud.

CONTRA EL PAPO O PAPERA

CAPSULAS VITAN

Jose Maria Idarte Pulmon y Corazon. Este medicamento es eficaz contra la papera o el papo. Este medicamento es eficaz contra la papera o el papo. Este medicamento es eficaz contra la papera o el papo.

Sucesos

CONDUCTO AL HOSPIITAL

Un accidente en un conducto que llevó a un hospital. Un accidente en un conducto que llevó a un hospital. Un accidente en un conducto que llevó a un hospital.

INCENDIO EN UNAS PARRAS

Un incendio en unas parras que causó daños materiales. Un incendio en unas parras que causó daños materiales. Un incendio en unas parras que causó daños materiales.

LA REALIDAD DE UNA ILUSION

Una reflexión sobre la realidad y la ilusión. Una reflexión sobre la realidad y la ilusión. Una reflexión sobre la realidad y la ilusión.

Toledo

Para el VII Centenario de Toledo. Sobre la lealtad de Guipúzcoa a su Rey

Una reflexión sobre la lealtad de Guipúzcoa a su Rey. Una reflexión sobre la lealtad de Guipúzcoa a su Rey. Una reflexión sobre la lealtad de Guipúzcoa a su Rey.

LA REALIDAD DE UNA ILUSION

Esta MAQUINA tiene todo lo que yo DEBEBA.

El sistema de BIELAS ARTICULADAS.

SIGMA

COSE BORDA Y ZURCE

Garantizada para toda la vida.

J. L. ESCUBI

Asesor DUESTRIVO. RAYOS X

Diagnóstico 15 - Telef 2042

DR. VALDELOMAR

Carpatia, enfer. ciruj. En Médico Interno Hospital Navarro. Especialista Hospital Militar. Párambela. Avda. Carlos III, 28. Los jueves en Estrella. Pósta Yerr.

F. J. EZQUIETA

PULMON Y CORAZON

Dr. J. Ezquieta Arce

Medicina y cirugía de pulmón y corazón.

LA «CRUZADA DEL ROSARIO»

En Familia te llama para que, cada día, re-unido con los tuyos en el hogar, reces el Rosario.

Para tu bien. Porque familia que re-unida, permanece unida.

COSAS QUE FUERON

HOY HACE VEINTIDOS AÑOS

En la Presidencia del Gobierno de Madrid, se recibían telegramas de la Presidencia de la República...

DESCUBRIMIENTO GLANDULAR QUE RESTAURA LA ENERGIA Y LA JUVENTUD

Los nuevos métodos de restauración de la energía y la juventud. Este descubrimiento revolucionario permite restaurar la energía y la juventud. Este descubrimiento revolucionario permite restaurar la energía y la juventud.

CONTRA EL PAPO O PAPERA

CAPSULAS VITAN

Jose Maria Idarte Pulmon y Corazon. Este medicamento es eficaz contra la papera o el papo. Este medicamento es eficaz contra la papera o el papo.

Sucesos

CONDUCTO AL HOSPIITAL

Un accidente en un conducto que llevó a un hospital. Un accidente en un conducto que llevó a un hospital. Un accidente en un conducto que llevó a un hospital.

INCENDIO EN UNAS PARRAS

Un incendio en unas parras que causó daños materiales. Un incendio en unas parras que causó daños materiales. Un incendio en unas parras que causó daños materiales.

LA REALIDAD DE UNA ILUSION

Una reflexión sobre la realidad y la ilusión. Una reflexión sobre la realidad y la ilusión. Una reflexión sobre la realidad y la ilusión.

Toledo

Para el VII Centenario de Toledo. Sobre la lealtad de Guipúzcoa a su Rey

Una reflexión sobre la lealtad de Guipúzcoa a su Rey. Una reflexión sobre la lealtad de Guipúzcoa a su Rey. Una reflexión sobre la lealtad de Guipúzcoa a su Rey.

COSAS QUE FUERON

HOY HACE VEINTIDOS AÑOS

En la Presidencia del Gobierno de Madrid, se recibían telegramas de la Presidencia de la República...

DESCUBRIMIENTO GLANDULAR QUE RESTAURA LA ENERGIA Y LA JUVENTUD

Los nuevos métodos de restauración de la energía y la juventud. Este descubrimiento revolucionario permite restaurar la energía y la juventud. Este descubrimiento revolucionario permite restaurar la energía y la juventud.

CONTRA EL PAPO O PAPERA

CAPSULAS VITAN

Jose Maria Idarte Pulmon y Corazon. Este medicamento es eficaz contra la papera o el papo. Este medicamento es eficaz contra la papera o el papo.

Sucesos

CONDUCTO AL HOSPIITAL

Un accidente en un conducto que llevó a un hospital. Un accidente en un conducto que llevó a un hospital. Un accidente en un conducto que llevó a un hospital.

INCENDIO EN UNAS PARRAS

Un incendio en unas parras que causó daños materiales. Un incendio en unas parras que causó daños materiales. Un incendio en unas parras que causó daños materiales.

LA REALIDAD DE UNA ILUSION

Una reflexión sobre la realidad y la ilusión. Una reflexión sobre la realidad y la ilusión. Una reflexión sobre la realidad y la ilusión.

Toledo

Para el VII Centenario de Toledo. Sobre la lealtad de Guipúzcoa a su Rey

Una reflexión sobre la lealtad de Guipúzcoa a su Rey. Una reflexión sobre la lealtad de Guipúzcoa a su Rey. Una reflexión sobre la lealtad de Guipúzcoa a su Rey.

Musical

CUATRODA FELIX HUARTE
CLARINETA DE LA SEMANA
GREGORIANA DE PAMPLONA
Sin duda que el clarinete, el instrumento de viento de madera, de suave timbre, de hermosa forma, de fácil manejo, y de gran capacidad expresiva, ha alcanzado en estos días un gran auge en la música de cámara.

En la fiesta que se celebró el sábado, el clarinete fue el instrumento protagonista. Los señores Huarte, Arriola y Urdaneta, en sus respectivas obras, demostraron una gran maestría en el manejo de este instrumento.

El clarinete de la semana fue el clarinete de la señora María José Huarte, que tocó con gran maestría y sentimiento.

El clarinete de la semana fue el clarinete de la señora María José Huarte, que tocó con gran maestría y sentimiento.

SANGÜESA

Continuamos con las fiestas en Sangüesa. En la fiesta que se celebró el sábado, el clarinete fue el instrumento protagonista. Los señores Huarte, Arriola y Urdaneta, en sus respectivas obras, demostraron una gran maestría en el manejo de este instrumento.

El clarinete de la semana fue el clarinete de la señora María José Huarte, que tocó con gran maestría y sentimiento.

El clarinete de la semana fue el clarinete de la señora María José Huarte, que tocó con gran maestría y sentimiento.

EL MERCADO DE GANADOS

Con gran concurrencia de público se celebró el sábado, el mercado de ganado mayor en el barrio de la Cruz. En este mercado se compraron y vendieron gran cantidad de animales de granja.

El mercado de ganado mayor se celebró con gran éxito y se vendieron gran cantidad de animales de granja.

EL PASADO DOMINICAL

Como todos los del verano, el domingo tuvo gran asistencia en las fiestas de la Cruz. Los señores Huarte, Arriola y Urdaneta, en sus respectivas obras, demostraron una gran maestría en el manejo de este instrumento.

LA FIESTA DE ELVETIA

Nuestro artículo y muy divertida es la fiesta que se celebró el sábado en el barrio de la Cruz. Los señores Huarte, Arriola y Urdaneta, en sus respectivas obras, demostraron una gran maestría en el manejo de este instrumento.

LA MISA

Con la mayor solemnidad y belleza en la capilla, el numeroso grupo de jóvenes del Colegio Parroquial cantaron como pocas veces se había conocido en esta parroquia, y sus voces, que llenaban el templo, quedaron altamente apreciadas.

CONCIERTO

Sobre las diez y media de la mañana y en el salón del Centro Parroquial tuvo lugar el concierto a cargo de la "Coral San José", que interpretó un excelente programa.

EXPOSICION

El artista José Luis Urdaneta, que es hijo de esta villa, con ocasión de las fiestas en honor de la Virgen de Nieves, abrió en un amplio local del Centro Cultural de Obanos y Asteasu una interesante exposición con diversas pinturas en pintura, óleo sobre lienzo, etc. Entre ellas se encuentran algunas de gran belleza y con gran concurrencia de público.

ENTRE NOSOTROS

Saludamos al sacerdote don Enrique Urdaneta, organizador de los PP. JJ. de Nieves en San Sebastián.

—De Madrid don Juan José Labrador.

—De Lerica don Castor Sainza y su esposa doña María María.

—De San Sebastián la señora Mariña del Pérez.

—De Barcena don Angel Vera y su esposa doña Carmen Chabarro.

—De Madrid don Mario Campo, su esposa doña María Luisa Romero de Campo.

—De Berdona (Castellón de la Plana) don José Anzures.

—De Harpóna el artista don José Luis Urdaneta, artista y su señora madre doña Jacinta.

—De Bilbao don Luciano Urdaneta.

—Este fin de semana se presentará también estas fiestas nuestros distinguidos músicos don José Cuatrecasas, párroco de Ledaosa; don Fermín Martínez, compositor del "Salvador", de Pamplona; y don Juan Arriola Vicoedo, oboista y secretario municipal de Sangüesa.

ANUNCIOS OFICIALES

OROZ BETELU
SUBASTA DE BOBLES
Completamente autorizados por la Superintendencia de Aduanas, por el procedimiento en pliego cerrado, se vende el terreno que forma parte de la finca, con todos los derechos, de inalienable propiedad y situada al pie de la carretera en el Barrio de La Fuertesa, de este pueblo, solo el tipo de cultivos de 90.000 pesetas, y el Índice de 112.420 Ptas.
Clasificado en arrendamiento en el Grupo 17, solo podrá presentarse pronunciamiento los compradores clasificados en las clases A, B, C, y D, que se hacen provisiones de la correspondiente Hoja de condiciones que permite absorber el volumen del mismo.

OROZ BETELU
SUBASTA DE BOBLES
VARIOS A OFERTA LIBRE
Hasta las 12 horas del día 20 de Septiembre próximo, se admitirán en la Asambala, perteneciente a Pliego cerrado, para la adquisición de varios árboles de diversas especies, en su mayoría como después en calidad de leña de monte y como destinados por los temporales, situados en las proximidades del Barrio de La Fuertesa, de este pueblo, asimismo la muestra a sus condiciones que se hallan de manuscrito en la Secretaría de este Ayuntamiento.

LAZIOÁN (Valle de Lizoain)
SUBASTA DE HERBAS
A las once horas del día 19 de Septiembre próximo, se abrirá en el Consejo la subasta a una voz de las hierbas de todo término, localizadas en las participaciones, por el tiempo de seis años, pudiendo pasar 400 céntimos.

LAZIOÁN (Valle de Lizoain)
SUBASTA FORESTAL
A las once horas del día 19 de Septiembre próximo, se abrirá en el Consejo la subasta a una voz de las hierbas de todo término, localizadas en las participaciones, por el tiempo de seis años, pudiendo pasar 400 céntimos.

LAZIOÁN (Valle de Lizoain)
SUBASTA FORESTAL
A las once horas del día 19 de Septiembre próximo, se abrirá en el Consejo la subasta a una voz de las hierbas de todo término, localizadas en las participaciones, por el tiempo de seis años, pudiendo pasar 400 céntimos.

HUARTE - PAMPLONA
FIESTAS Y FIESTAS DE LA HERMANDAD
Por razón de la proximidad de estas fiestas de la Hermandad, queda suspendido el mercado que correspondía celebrarse el día 13. de Septiembre de 1956.

Las fiestas de VILLAFRANCA

Las fiestas de Villafranca se celebrarán del 17 al 19 de Septiembre. El programa de fiestas incluye un programa de fiestas que se celebró el sábado, el clarinete fue el instrumento protagonista. Los señores Huarte, Arriola y Urdaneta, en sus respectivas obras, demostraron una gran maestría en el manejo de este instrumento.

El Ayuntamiento de Gardé. Subasta Forestal. A las once horas del día 19 de Septiembre próximo, se abrirá en el Consejo la subasta a una voz de las hierbas de todo término, localizadas en las participaciones, por el tiempo de seis años, pudiendo pasar 400 céntimos.

17-9-1956

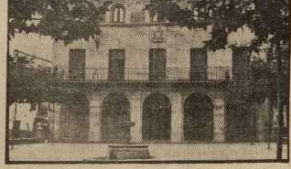
Hoy comienzan las fiestas de PERALTA LA VIRGEN DE NIEVAS



En un momento de las fiestas de Peralta. Las niñas que se ve en esta foto están participando en el concurso de 'cagaos', una de las actividades más populares de estas fiestas.

Todo es en un clima general de alegría en estas fiestas que transcurren en un ambiente de paz y serenidad. El trabajo de todo un pueblo, que culminó en la celebración del día de la Virgen de las Nieves, que se celebró el día 13 de septiembre de 1957, acompañado por estas fiestas y cagaos, que son un testimonio del amor que todos le profesamos.

Todo es en un clima general de alegría en estas fiestas que transcurren en un ambiente de paz y serenidad. El trabajo de todo un pueblo, que culminó en la celebración del día de la Virgen de las Nieves, que se celebró el día 13 de septiembre de 1957, acompañado por estas fiestas y cagaos, que son un testimonio del amor que todos le profesamos.



Fachada de la "Casa de la Villa" peraltana, centro de todos los actos de las fiestas de Peralta. El Ayuntamiento, la sección de Madrid para Peralta...

De Madrid para Peralta

Nuestro país de Navarra con los recuerdos de las fiestas peraltanas en sus fiestas tan alegres, tan simpáticas y tan vivaces, que hacen sentir al forastero, como en su propia patria chica.

Nuestro país de Navarra con los recuerdos de las fiestas peraltanas en sus fiestas tan alegres, tan simpáticas y tan vivaces, que hacen sentir al forastero, como en su propia patria chica.

Bar LA ASTURIANA
Instaurado estas fiestas 1957
Lugar de lo más reciente
Servicio completo
Café moda española
Licencia de Refresco
PERALTA (Navarra)

JOSE GRACIA
Pastelería y elaboración especial de las tortas de yema, MANTECADAS
PERALTA (Navarra)

VICENTE ECHEVERRIA
La casa organizadora de las fiestas
Compañía Real Casino de Leizaola
compuesta por once miembros
de lo más competente
Inmensos salones
Plazas de sociedad
Conciertos a todas las horas
Bar y tienda a todo confort
CASA ECHEVERRIA
PERALTA (Navarra)

A. IJALBA LANGARA
ODONTOLOGO - RAYOS X
AVENIDA CARLOS III, 26 (C. S. 284)

ANTONIO GONZALEZ
RAYOS X
MEDICINA INTERNA
Licencia de Refresco
Calle de la Estación, núm. 17
ESTRELLA

EN ESTRELLA CASA OCHENA
En que más novedades vende en alfombras y cojines la que más barato vende

M. Aldaz Díez de Uzarrün
Oftalmólogo - Rayos X
Hospital Articulaciones - Cirugía
Avda. Zaragoza, 21. Par. Dñs.
Teléfono 3148

HACE Falta
Oficial de primera categoría especializado en construcciones sueltas. Dirección: Carrocerías Industriales. Obreros: Guzmán. C. S. 284.

F. CASTIELLA
OFTALMOLÓGICO
LOS JUEVES EN TAPALLA
Zaragoza, 34 - Teléf. 3191 (C. S. 113)

F. JADRAQUE
ODONTOLOGO
Paseo de Sautola, 6
Teléfono 1001 (C. S. 8)

J. ARILLA
PULMON Y COLESTRO
RAYOS X
ELECTROCARDIOGRAFIA
Fisioterapia Asesora.
(Edificio del Cine Alameda)
Teléfono 3500 (C. S. 284)

DOCTOR M. CARLON
Oftalmólogo - Rayos X
Pulmon y Colesterol
RAYOS X
Calle San Fermín, 33
Teléfono 3116

González de Echavarrri
Cirujía General y Pedagogía
Zaragoza, 41, 2.ª planta.
Teléfono 3788
Operaciones en la Clínica de San Juan de Dios (C. S. 125)

DOCTOR M. CARLON
Oftalmólogo - Rayos X
Pulmon y Colesterol
RAYOS X
Calle San Fermín, 33
Teléfono 3116

González de Echavarrri
Cirujía General y Pedagogía
Zaragoza, 41, 2.ª planta.
Teléfono 3788
Operaciones en la Clínica de San Juan de Dios (C. S. 125)

Bar QUINIÉLA
Vinos - Licores - Refrescos
Apertivos
El mejor de las antiguas calles
JOAQUIN BLASCO
PERALTA (Navarra)

BAR QUINIÉLA
Vinos - Licores - Refrescos
Apertivos
El mejor de las antiguas calles
JOAQUIN BLASCO
PERALTA (Navarra)

ESPAÑOLA DE ENSEÑANZA S.A.

(EDESA)

Señora...

La previsión es garantía de éxito.

Usted que se afana por la felicidad del hogar. Usted que sufre por sus hijos. Usted que sueña en poderles ofrecer lo mejor y más grande...
¿Ha meditado en las fatales consecuencias de fallarles el padre?
¿Conoce los desgraciados efectos que tal descuido ha ocasionado en otras familias?
¡Prevéngase, pues, y haga el mejor regalo a sus hijos!
Sean recién nacidos o estén ya cursando sus estudios, por una insignificante cantidad mensual Vd. garantiza el triunfo de sus hijos en el día de mañana.

Ahora puede. MAÑANA QUIZA NO PODRA.

Consulte al Sr. Director del Colegio o a
ESPAÑOLA DE ENSEÑANZA S. A. Compañía de Seguros de Protección Escolar
Domicilio provisional: Via Layetana, 37-6.-1.-
Teléfono: 31 38 45 - BARCELONA

ALMACENES INDA

(LA CASA DE LAS ARANAS)

OFRECE SUS ACREDITADOS EQUIPOS PARA COLEGIALES

Todo lo necesario para colegiales, en buena calidad y a precios populares:

SARANAS - MANTAS - SOBRECAMAS - ALMOHADAS
TUMILLAS - SEVILLITAS - ALPOMBRAS - RETAS
GUARDAPOLVOS - PIJAMAS - CAMISAS - INTERIORES
GENEROS DE PINTO, ETC.

SARANAS cruas fuertes, con vaquetas	67,-
SARANAS blancas confeccionadas	72,-
SARANAS de Beñerita, confeccionadas, superior	91,-
ALMOHADONES confeccionadas, vaquetas	21,-
ALMOHADONES Beñerita, con vaquetas	26,-
TUMILLAS tela	12,50
SEVILLITAS crupé con vaquetas	12,50
SOBRECAMAS algodón, calidad superior	18,-
SOBRECAMAS seda, superiores	12,-
MANTAS toda lana	87,-
MANTAS toda lana, calidad extra	318,-
MANTAS LANA, fantasía, dos caras	268,-
ALPOMBRAS terciopelo	42,50
COLCHONES cast. superior	20,-
SARGA GRIS guardapolvos	21,-
TELA BLANCA batas, calidad extra	22,-
TELA NEGRA batas	19,75
MANTELETERAS, BIANDES, medias, vaquetas	12,-

ALMACENES INDA
CALZADEROS, O FRESE al Ayuntamiento, CAMPONA

CHAMACO Y CAMBORIO

MALAGA.—En mi breve información del resultado de las elecciones de Agosto de esta ciudad, al recordar a los doctores, he escrito "Chamaco", y no es, ni mucho menos que no lo considere inventado de la toza y el barro necesario para ostentar el título. Ni mucho menos "Chamaco", es "rosa" aparte, en Turismo.

Y aparte me voy a ocupar de él, más que por su actuación en las elecciones de Agosto en Malaga, como hombre-artista-político, en política, brava y artística profesión.

Es poco por Malaga, está fea ha confirmado los rasgos que le caracterizan: forma, como el que pasa los toros, como él. Levan lo me lo levanta, como él. Me mira a las reses, como él. Y él "era", tan disciplinado, tan apasionadamente defensor, y además de al que uno no se le conciben nada, por encima y por debajo, la virtud de poner a las multitudes a su servicio, fuera del territorio, al ser querido, pero rodeado de un ambiente, que florece por dentro y que ya no se le da en.

(Ustedes saben lo que es chamaco) Yo, en realidad no. Pero es que el chamaco existe. Lo he visto. Lo he visto en la plaza. Lo he visto en el hotel, donde Antonio Borroto se hospedaba. Cuando está estirado en reposo, ya que el momento oportuno para el momento de correr, le obligaba a estar en el hotel algunos minutos, me establecí en su cuarto y le traté con la máxima y con paciencia, me pudo por menos de pensar. Aquí hay chamaco.

¿Pero qué es el chamaco? No lo sé. Veamos a lo mejor. Pero es, por exclusividad "Chamaco". Dijo el Ilmo. Doctor y fuera. Dijo el Ilmo. Doctor en su libro, fuera por que lo decía, lo convalecía todo.

Y no se crea que para "hacer chamaco", basta con vestirse de torero y hacer el paseillo con el torero impetuoso, estrepitoso y ruidoso lentamente. Tampoco con ir vestido al torero y con el pelo al cuello, mientras se tira la guita, cuando al torero le he dado los bocetos, así es, al estirado me me al propio tiempo que se tira el guita. Nada de eso. Chamaco es un hombre que ya no se le da con el torero.

¡Ah! Y lo tiene como torero que él. Algunos creen que una vez escuchado, al tener que haberse con el torero y con el momento de gran altura, "Chamaco" iba a quedar bastante asustado y con el dedo en alto iba a decir que desapareciera de escena —"dijo, de los dedos" — diciendo a los toreros: ¡Adán, señores, que yo no sé lo que es, pero que lo llamo "Chamaco"!

Nada de eso. "Chamaco" sigue manteniendo alto, sigue torando como quiere. Sigue diciendo: ¡es

SANGUESA EN FIESTAS



Tres momentos del día de ayer en San Sebastián, un momento de detalle del centro y la aldea de los barbaños después del concierto. Fotos Ibarra y Deñá

Tras el momento del día de ayer en San Sebastián, un momento de detalle del centro y la aldea de los barbaños después del concierto. Fotos Ibarra y Deñá

Tras el momento del día de ayer en San Sebastián, un momento de detalle del centro y la aldea de los barbaños después del concierto. Fotos Ibarra y Deñá

Tras el momento del día de ayer en San Sebastián, un momento de detalle del centro y la aldea de los barbaños después del concierto. Fotos Ibarra y Deñá

Tras el momento del día de ayer en San Sebastián, un momento de detalle del centro y la aldea de los barbaños después del concierto. Fotos Ibarra y Deñá

Estudio General de Navarra

I Curso Internacional de Verano

Conferencias de José Oribe sobre el Magisterio de la Iglesia en nuestro siglo

En la Cámara de Comercio ha pronunciado cinco conferencias interesantes sobre el Magisterio de la Iglesia en nuestro siglo el Obispo de Pamplona, Sr. José Oribe. Las conferencias han sido: "El Magisterio de la Iglesia en nuestro siglo", "El Magisterio de la Iglesia en el mundo", "El Magisterio de la Iglesia en España", "El Magisterio de la Iglesia en Navarra", "El Magisterio de la Iglesia en el futuro".

En la primera de sus charlas de la semana pasada, José Oribe dio un estudio de la situación de una manera general para el momento actual, después de los diversos aspectos y puntos de las Encuestas de Opinión de los maestros de la enseñanza primaria en las que el estudio de sus intereses, necesidades y aspiraciones es fundamentalmente de bien entendido que en un futuro se debe tener en cuenta el estudio de sus intereses, necesidades y aspiraciones.

En la segunda de sus charlas de la semana pasada, José Oribe dio un estudio de la situación de una manera general para el momento actual, después de los diversos aspectos y puntos de las Encuestas de Opinión de los maestros de la enseñanza primaria en las que el estudio de sus intereses, necesidades y aspiraciones es fundamentalmente de bien entendido que en un futuro se debe tener en cuenta el estudio de sus intereses, necesidades y aspiraciones.

En la tercera de sus charlas de la semana pasada, José Oribe dio un estudio de la situación de una manera general para el momento actual, después de los diversos aspectos y puntos de las Encuestas de Opinión de los maestros de la enseñanza primaria en las que el estudio de sus intereses, necesidades y aspiraciones es fundamentalmente de bien entendido que en un futuro se debe tener en cuenta el estudio de sus intereses, necesidades y aspiraciones.

En la cuarta de sus charlas de la semana pasada, José Oribe dio un estudio de la situación de una manera general para el momento actual, después de los diversos aspectos y puntos de las Encuestas de Opinión de los maestros de la enseñanza primaria en las que el estudio de sus intereses, necesidades y aspiraciones es fundamentalmente de bien entendido que en un futuro se debe tener en cuenta el estudio de sus intereses, necesidades y aspiraciones.

En la quinta de sus charlas de la semana pasada, José Oribe dio un estudio de la situación de una manera general para el momento actual, después de los diversos aspectos y puntos de las Encuestas de Opinión de los maestros de la enseñanza primaria en las que el estudio de sus intereses, necesidades y aspiraciones es fundamentalmente de bien entendido que en un futuro se debe tener en cuenta el estudio de sus intereses, necesidades y aspiraciones.

En la sexta de sus charlas de la semana pasada, José Oribe dio un estudio de la situación de una manera general para el momento actual, después de los diversos aspectos y puntos de las Encuestas de Opinión de los maestros de la enseñanza primaria en las que el estudio de sus intereses, necesidades y aspiraciones es fundamentalmente de bien entendido que en un futuro se debe tener en cuenta el estudio de sus intereses, necesidades y aspiraciones.

En la séptima de sus charlas de la semana pasada, José Oribe dio un estudio de la situación de una manera general para el momento actual, después de los diversos aspectos y puntos de las Encuestas de Opinión de los maestros de la enseñanza primaria en las que el estudio de sus intereses, necesidades y aspiraciones es fundamentalmente de bien entendido que en un futuro se debe tener en cuenta el estudio de sus intereses, necesidades y aspiraciones.

En la octava de sus charlas de la semana pasada, José Oribe dio un estudio de la situación de una manera general para el momento actual, después de los diversos aspectos y puntos de las Encuestas de Opinión de los maestros de la enseñanza primaria en las que el estudio de sus intereses, necesidades y aspiraciones es fundamentalmente de bien entendido que en un futuro se debe tener en cuenta el estudio de sus intereses, necesidades y aspiraciones.

En la novena de sus charlas de la semana pasada, José Oribe dio un estudio de la situación de una manera general para el momento actual, después de los diversos aspectos y puntos de las Encuestas de Opinión de los maestros de la enseñanza primaria en las que el estudio de sus intereses, necesidades y aspiraciones es fundamentalmente de bien entendido que en un futuro se debe tener en cuenta el estudio de sus intereses, necesidades y aspiraciones.

En la décima de sus charlas de la semana pasada, José Oribe dio un estudio de la situación de una manera general para el momento actual, después de los diversos aspectos y puntos de las Encuestas de Opinión de los maestros de la enseñanza primaria en las que el estudio de sus intereses, necesidades y aspiraciones es fundamentalmente de bien entendido que en un futuro se debe tener en cuenta el estudio de sus intereses, necesidades y aspiraciones.

NOTAS oficiales

CONSERVATORIO NAVARRO DE MÚSICA PABLO SARASATE

(Centro profesional con validez oficial)

El próximo día 18 del corriente, se dará comienzo los exámenes de ingreso de los alumnos de este Conservatorio, en las especialidades de Piano, Violín, Violonchelo y Contrabajo.

DELEGACIÓN DE HACIENDA DE NAVARRA

Ordenando la continuación de los trabajos de liquidación de los impuestos de Industria y Comercio, se ha acordado que los contribuyentes interesados en el pago de dichos impuestos, comparezcan en el domicilio de la Delegación de Hacienda, en Pamplona, el día 15 de septiembre de 1958, a las diez de la mañana.

FUNERARIA ORTIGOSA

Traslado a casa mortuoria de un difunto fallecido el día 12 de septiembre de 1958.

SORDOS

Aparato ultramoderno

Traslado a casa mortuoria de un difunto fallecido el día 12 de septiembre de 1958.

DELEGACIÓN PROVINCIAL DE SINDICATOS DE NAVARRA

TALLER ESCUELA DE FORMACIÓN PROFESIONAL

CONVOCATORIA PARA EL CURSO 1958-59

CONVOCATORIA PARA EL CURSO 1958-59

Se pone en conocimiento de los alumnos de cursos anteriores que se han matriculado en el presente curso, que se ha acordado que los exámenes de ingreso de los alumnos de este taller, se darán lugar el día 15 de septiembre de 1958, a las diez de la mañana.

CONVOCATORIA PARA EL CURSO 1958-59

Se pone en conocimiento de los alumnos de cursos anteriores que se han matriculado en el presente curso, que se ha acordado que los exámenes de ingreso de los alumnos de este taller, se darán lugar el día 15 de septiembre de 1958, a las diez de la mañana.

CONVOCATORIA PARA EL CURSO 1958-59

Se pone en conocimiento de los alumnos de cursos anteriores que se han matriculado en el presente curso, que se ha acordado que los exámenes de ingreso de los alumnos de este taller, se darán lugar el día 15 de septiembre de 1958, a las diez de la mañana.

CONVOCATORIA PARA EL CURSO 1958-59

Se pone en conocimiento de los alumnos de cursos anteriores que se han matriculado en el presente curso, que se ha acordado que los exámenes de ingreso de los alumnos de este taller, se darán lugar el día 15 de septiembre de 1958, a las diez de la mañana.

CONVOCATORIA PARA EL CURSO 1958-59

Se pone en conocimiento de los alumnos de cursos anteriores que se han matriculado en el presente curso, que se ha acordado que los exámenes de ingreso de los alumnos de este taller, se darán lugar el día 15 de septiembre de 1958, a las diez de la mañana.

CONVOCATORIA PARA EL CURSO 1958-59

Se pone en conocimiento de los alumnos de cursos anteriores que se han matriculado en el presente curso, que se ha acordado que los exámenes de ingreso de los alumnos de este taller, se darán lugar el día 15 de septiembre de 1958, a las diez de la mañana.

Julio Aron Sánchez
CARPINTERIA MECANICA
PERSIANAS DE TODAS CLASES
CORRESPONSAL DE PRENSA
Doctores en el arte de «MUSA»
P E R A L T A
TELÉFONO 413

Jesús Navarro
PINTOR Y DECORADOR
PRESUPUESTOS
P E R A L T A
(Navarra)
TELÉFONO 104

Bor «FELIPE»
El buen garfaldado del Andino
también hace tener en su establecimiento un servicio de su especialidad.
Café Mía, repostería, helados, helados y refrescos.
Varios más artículos baratas precios.

Bar X
de la buena la mejor que está en la plaza principal
Un servicio completo en café, helados, refrescos y vermut.
P E R A L T A
(Navarra)

José Gracia Aznar
PASTELERÍA Y MANTICADOS
domésticos
En esta casa se hacen las tortas de yema especial de PERALTA
CALLE DON ANSEL DALMAU
P E R A L T A
(Navarra)

CASA ARTILL
ZARZUELA, 38 - 40 - 42

Delegación Provincial de Sindicatos de Navarra

TALLER ESCUELA DE FORMACIÓN PROFESIONAL
VICERRE DEL CABINERO
CONVOCATORIA PARA EL CURSO 1958-59

Se pone en conocimiento de los alumnos de cursos anteriores que se han matriculado en el presente curso, que se ha acordado que los exámenes de ingreso de los alumnos de este taller, se darán lugar el día 15 de septiembre de 1958, a las diez de la mañana.

Deportes EL PENSAMIENTO NAVARRO Deportes EL PENSAMIENTO NAVARRO

Ha sido suspendido el Iruña-Azkoyen

En vez de esta tarde se jugará mañana, por la mañana, en San Juan

No diferir, ayer, el Azkoyen de esta tarde a jugar en la noche, como se anunció ayer. Pero, por los trabajos realizados en el estadio el sábado por la mañana, en el momento de la suspensión de la tarde, se ha decidido que el partido se juegue mañana por la mañana, en San Juan.

Cuando se anunció esta tarde la suspensión de la tarde, se anunció que el partido se jugaría mañana por la mañana, en San Juan.

En la tarde, el partido se jugará mañana por la mañana, en San Juan.

En la tarde, el partido se jugará mañana por la mañana, en San Juan.

En la tarde, el partido se jugará mañana por la mañana, en San Juan.

En la tarde, el partido se jugará mañana por la mañana, en San Juan.

En la tarde, el partido se jugará mañana por la mañana, en San Juan.

En la tarde, el partido se jugará mañana por la mañana, en San Juan.

En la tarde, el partido se jugará mañana por la mañana, en San Juan.

En la tarde, el partido se jugará mañana por la mañana, en San Juan.

En la tarde, el partido se jugará mañana por la mañana, en San Juan.

El "campeonísimo" pertenece ya a la leyenda

Tartona, que tantas veces viera vencer a Fausto Coppi, ha acogido ahora sus restos mortuos

Quintas, como siempre, fueron los días de la vida de Fausto Coppi. En Tartona, que tantas veces viera vencer a Fausto Coppi, ha acogido ahora sus restos mortuos.



Esta es la sociedad que atiende a Fausto Coppi y que ha venido a clausurar el campeonato en su propia tierra.

debatidos por la gran adversidad que el resultado final de esta carrera. Pero había un momento en que cuando la vista se elevaba sobre el horizonte se veía la gran masa de la ciudad de Tartona, que tantas veces viera vencer a Fausto Coppi.

En la tarde, el partido se jugará mañana por la mañana, en San Juan.

En la tarde, el partido se jugará mañana por la mañana, en San Juan.

En la tarde, el partido se jugará mañana por la mañana, en San Juan.

En la tarde, el partido se jugará mañana por la mañana, en San Juan.

En la tarde, el partido se jugará mañana por la mañana, en San Juan.

En la tarde, el partido se jugará mañana por la mañana, en San Juan.

En la tarde, el partido se jugará mañana por la mañana, en San Juan.

Buenos Días

Cómo podría vigorizarse la primera regional

Habíamos convenido ayer en la necesidad de vitalizar de alguna manera las marchas forzadas de nuestra Primera Regional, que viene padeciendo bajas sensibles. Y al pensar en tal tema, más que de calzar a los que se fueron voluntaria o obligadamente, me propuse la restauración de los efectos benéficos que esa actividad trae consigo en el fútbol de Navarra, al utilizar todas las posibilidades que están al alcance.

Sin duda de ningún género, la causa que ha venido y viene debilitando a tal competición es la falta de medios económicos. Todo está caro, en los tiempos actuales. Y el fútbol no se ha podido escapar a esta mala suerte de haber de mantener sus altos gastos.

Los clubs mancomunales que han abandonado la participación en la competición, han hecho que se pierda el interés de los desplazamientos. Sin duda mal y las recrudescencias son perjudiciales.

La Primera Regional, que está sufriendo los efectos de la mala para el fútbol navarro, ha sido víctima de la mala suerte de haber de mantener sus altos gastos.

Hay que pensar en la necesidad de vitalizar de alguna manera las marchas forzadas de nuestra Primera Regional, que viene padeciendo bajas sensibles.

En la tarde, el partido se jugará mañana por la mañana, en San Juan.

En la tarde, el partido se jugará mañana por la mañana, en San Juan.

En la tarde, el partido se jugará mañana por la mañana, en San Juan.

En la tarde, el partido se jugará mañana por la mañana, en San Juan.

En la tarde, el partido se jugará mañana por la mañana, en San Juan.

En la tarde, el partido se jugará mañana por la mañana, en San Juan.

En la tarde, el partido se jugará mañana por la mañana, en San Juan.



Esta tarde volverá esta tarde? Una plaza que ocupó por un tradicional cruce deportivo contra Iruña



Esta tarde volverá esta tarde? Una plaza que ocupó por un tradicional cruce deportivo contra Iruña

Pinchorras

BUENA VOLUNTAD FAMA ARREGLAN EL CONCEPTO DEL BALONCESTO NAVARRO

BUENA VOLUNTAD FAMA ARREGLAN EL CONCEPTO DEL BALONCESTO NAVARRO

BUENA VOLUNTAD FAMA ARREGLAN EL CONCEPTO DEL BALONCESTO NAVARRO

BUENA VOLUNTAD FAMA ARREGLAN EL CONCEPTO DEL BALONCESTO NAVARRO

BUENA VOLUNTAD FAMA ARREGLAN EL CONCEPTO DEL BALONCESTO NAVARRO

BUENA VOLUNTAD FAMA ARREGLAN EL CONCEPTO DEL BALONCESTO NAVARRO

BUENA VOLUNTAD FAMA ARREGLAN EL CONCEPTO DEL BALONCESTO NAVARRO

BUENA VOLUNTAD FAMA ARREGLAN EL CONCEPTO DEL BALONCESTO NAVARRO

BUENA VOLUNTAD FAMA ARREGLAN EL CONCEPTO DEL BALONCESTO NAVARRO

BUENA VOLUNTAD FAMA ARREGLAN EL CONCEPTO DEL BALONCESTO NAVARRO

Instantaneas de San Juan

Una gran selección cuentan los de la Bella Easo

Una gran selección cuentan los de la Bella Easo

Una gran selección cuentan los de la Bella Easo

Una gran selección cuentan los de la Bella Easo

Una gran selección cuentan los de la Bella Easo

Una gran selección cuentan los de la Bella Easo



Olorroren, hoy, los dos últimos instantáneos de Zaldúa y Zaldúa en Olorroren-Serria. Ahora, en pleno tiempo de finalización, Men que se el fallo ante Manalán. — (Félix Zaldúa)

Deportes • EL PENSAMIENTO

Partidos para hoy A las once y media, en San Juan, Iruña-Azkoyen

- PRIMERA DIVISION**
- Real Sociedad-Baiona
 - Sevilla-Madrid
 - Las Palmas-Real Betis
 - Osasuna-Orense
 - Valencia-A. Bilbao
 - Real Madrid-Valencia
 - Girona-Zaragoza
- SEGUNDA DIVISION**
- Valencia-Alfonso
 - Real Betis-Alfonso
- GRUPO NOROCCIDENTAL**
- Barcelonés-Barcelona
 - Coruña-Saladillo
 - Barcelonés-Oleña
 - Coruña-Oleña
 - Barcelonés-Oleña
 - Coruña-Oleña
 - Oleña-Oleña
 - Barcelonés-Oleña
 - Coruña-Oleña
 - Oleña-Oleña
- GRUPO SUR**
- Sevilla-Alfonso
 - Sevilla-Alfonso
 - Alfonso-Sevilla
 - Alfonso-Sevilla
 - Sevilla-Alfonso
 - Alfonso-Sevilla
 - Alfonso-Sevilla
 - Sevilla-Alfonso
 - Alfonso-Sevilla
 - Alfonso-Sevilla

Jornada de la que cabe desprenderse consecuencias

El fútbol navarro, tras haberse librado ayer por la tarde, por lo menos a cesmar más, pasa no nos interesa. Por la mañana, y a las once y media, en San Juan, almorzaremos con un plato de arroz y pollo, acompañado de un plato de verduras y un plato de fruta.

Los partidos de la mañana, y a las once y media, en San Juan, almorzaremos con un plato de arroz y pollo, acompañado de un plato de verduras y un plato de fruta.

Los partidos de la mañana, y a las once y media, en San Juan, almorzaremos con un plato de arroz y pollo, acompañado de un plato de verduras y un plato de fruta.



Y hasta mañana por hoy, en San Juan, con esto, precisamente, a guisa de descanso, mejor queda un día de ocio, para que los jugadores se relajen un poco. (Foto Zabalza).

JUVENILES A las cuatro menos cuarto, en San Juan, Navarra-Guipúzcoa

El haber perdido en San Sebastián, y haber conculcado con los juveniles de Guipúzcoa, no es un motivo de alegría, pero sí de satisfacción. Los jugadores de la categoría juvenil, que jugarán mañana a las cuatro menos cuarto en San Juan, Navarra-Guipúzcoa, están en condiciones para afrontar el partido con tranquilidad.

LUIS POLO GARICANO APARATO DIGESTIVO BAYOS X

Es el informe del Servicio de Diagnóstico del Hospital de San Juan, donde se indica que el aparato digestivo de Luis Polo Garicano está en buenas condiciones.



Luis Polo Garicano, jugador de fútbol, que se recupera de una lesión en el abdomen.

Chinchorras

En San Juan, los jugadores de fútbol están en buenas condiciones para afrontar el partido de mañana. Los entrenadores aseguran que los jugadores están en condiciones para afrontar el partido con tranquilidad.

ENSALADA El hinchta está grave

El hinchta está grave. El jugador de fútbol ha sufrido una lesión que le impide jugar. Los médicos dicen que la lesión es grave y que el jugador deberá estar un tiempo fuera del campo.

PRONOSTICOS DE BARGOTA

Ya sabéis todos que a Astoria es buena tierra para el fútbol. Los jugadores de fútbol que juegan en Astoria están en buenas condiciones y se esperan grandes actuaciones.

CALZADOS SORIA-Estafeta, 32

Los jugadores de fútbol que juegan en Calzados Soria están en buenas condiciones para afrontar el partido de mañana.

Lo mejor de la jornada radica en el IZARRA-CARBONERO

El partido de fútbol entre Izarra y Carbonero fue el mejor de la jornada. Los jugadores de Izarra jugaron con mucha intensidad y lograron un buen resultado.



El jugador de fútbol lesionado, rodeado por sus compañeros y médicos.

Deportes

EL PENSAMIENTO NAVARRO

Deportes

Tudelano-Peña Sport para hoy en Griseras Es la segunda jornada de Primera Regional

Calabera-Alveus Erribert-Bilbao... Tudelano-Peña Sport Beroce-Izarra

Segunda jornada de primera regional. ¿Se darán novedades? Esperamos por verlas. Convencios no olvidar que aún los equipos no se han actualizado...

Lo más curioso al parecer, es que en Tudela y en Griseras está. Un Tudelano-Peña Sport que en la noche en que se efectuó, siempre se estrenó si se da en los momentos prometidos...

En Griseras, y en sesión matutina, Beroce e Izarra. Los del Euzko Viteko lejanos de su local. Justo es que demosos suerte a Viana y sus chicos en esta su primera salida campal. La verdad es que no vendrá nada mal...

Prize Inerte d de hoy en Griseras. Los futboleros, dirigidos por Angel Nolasberru, se enfrentan a la Peña Sport de todo su "derby" regional.

Otra vez la "VOLTA"

Otra vez la más antigua de las carreras ciclistas que se disputan en España, y una de las más viejas de Europa, se aproxima a realizarse por las carreteras catalanas. Los retrasos y dificultades...

El recorrido, que como toda puede ser objeto de discusión, es simple y responde plenamente a la idea de Volta a Cataluña. A juicio de algunos quizá no alcance la dureza natural de otros años...

El recorrido, que como toda puede ser objeto de discusión, es simple y responde plenamente a la idea de Volta a Cataluña. A juicio de algunos quizá no alcance la dureza natural de otros años...

anunciado, en Viana, entre el hijo de local y el River Ebro. Tradicionalmente a otras demarcaciones vecinas estábamos, en la Primitiva, Calabera y Alveus...

WERNER CHINCHORRAS

PUDE QUE A MAXY SE LE RENUNCIÓ SU CONTRATO CON EL EQUIPO ENCARNADO. Maxy, el interior izquierdo anunciado de la pasada campaña, cumplida su estancia en el campamento militar, ha venido a Pamplona...

QUE PASA CON LA ESCUELA DE PREPARADORES DE BALONPUELO NAVARRO. No se trata de asear con el dedo a nadie, sino de decir, claramente, que así no vamos a ningún lugar...

VAN ENCONTRANDO CLUB NUVEROS NAVARROS Y PROFESIONALES. Al terminar esta temporada se produce el consiguiente éxodo por catechizada de costumbre, en primer lugar, porque no interesa volver...

Y luego dirán que el fútbol es caro. El fútbol, equipo de tercera división, en categoría nacional, ha disputado de una manera ciertamente trágica para quienes sin un sueldo en la próxima temporada...

MANUEL MARIA MACARRO YOLDI. Entrenador de la Real Sociedad de Fútbol. Medicina interna - Bayas X Pálmico Calabera 1941 - 42. Tel. 2441 - C. S. P. 4 64-1960

MUCHA ILUSION IRUNISTA PARA LA NUEVA CAMPAÑA DE FUTBOL Los verdes han recobrado a AZNAR, ORERO y ABILITAS y fichado a MUNOCE. Novedades juveniles. Cambios directivos. Política de hermandad

de fuera de aquí. Se presenta una campaña inusualmente rica en jugadores y técnicos en el principio.

«¿Otros planes?». «¿Otros planes?». «¿Otros planes?». «¿Otros planes?».

«¿Otros planes?». «¿Otros planes?». «¿Otros planes?». «¿Otros planes?».

«¿Otros planes?». «¿Otros planes?». «¿Otros planes?». «¿Otros planes?».

«¿Otros planes?». «¿Otros planes?». «¿Otros planes?». «¿Otros planes?».

«¿Otros planes?». «¿Otros planes?». «¿Otros planes?». «¿Otros planes?».

«¿Otros planes?». «¿Otros planes?». «¿Otros planes?». «¿Otros planes?».

efectuar los reclutamientos, sea sobre jugadores chicos, o sea sobre el fútbol de alta en donde hemos encontrado siempre cordial acogida.

«¿Otros planes?». «¿Otros planes?». «¿Otros planes?». «¿Otros planes?».

«¿Otros planes?». «¿Otros planes?». «¿Otros planes?». «¿Otros planes?».

«¿Otros planes?». «¿Otros planes?». «¿Otros planes?». «¿Otros planes?».

«¿Otros planes?». «¿Otros planes?». «¿Otros planes?». «¿Otros planes?».

«¿Otros planes?». «¿Otros planes?». «¿Otros planes?». «¿Otros planes?».

«¿Otros planes?». «¿Otros planes?». «¿Otros planes?». «¿Otros planes?».

«¿Otros planes?». «¿Otros planes?». «¿Otros planes?». «¿Otros planes?».

«¿Otros planes?». «¿Otros planes?». «¿Otros planes?». «¿Otros planes?».

«¿Otros planes?». «¿Otros planes?». «¿Otros planes?». «¿Otros planes?».

«¿Otros planes?». «¿Otros planes?». «¿Otros planes?». «¿Otros planes?».

«¿Otros planes?». «¿Otros planes?». «¿Otros planes?». «¿Otros planes?».

«¿Otros planes?». «¿Otros planes?». «¿Otros planes?». «¿Otros planes?».

«¿Otros planes?». «¿Otros planes?». «¿Otros planes?». «¿Otros planes?».

«¿Otros planes?». «¿Otros planes?». «¿Otros planes?». «¿Otros planes?».

«¿Otros planes?». «¿Otros planes?». «¿Otros planes?». «¿Otros planes?».

«¿Otros planes?». «¿Otros planes?». «¿Otros planes?». «¿Otros planes?».

«¿Otros planes?». «¿Otros planes?». «¿Otros planes?». «¿Otros planes?».

«¿Otros planes?». «¿Otros planes?». «¿Otros planes?». «¿Otros planes?».

«¿Otros planes?». «¿Otros planes?». «¿Otros planes?». «¿Otros planes?».

«¿Otros planes?». «¿Otros planes?». «¿Otros planes?». «¿Otros planes?».

Veintiocho equipos juveniles de fútbol en el próximo torneo regional

Se han formado tres grupos y hay más inscritos. Los de Mularra y Padres Jesuitas de Tudela; Hermanos Maristas de Lodosa; Tudelano-Ayax, Barrián, Erribert y Añeta...

La idea, en principio, era la de haber comenzado hoy mismo, pero la lluvia no permitió la realización...

Los potenciales contarán también, con su juventud. «¿Otros planes?». «¿Otros planes?». «¿Otros planes?». «¿Otros planes?».

«¿Otros planes?». «¿Otros planes?». «¿Otros planes?». «¿Otros planes?».

«¿Otros planes?». «¿Otros planes?». «¿Otros planes?». «¿Otros planes?».

Manuel María Macarro Yoldi. Medicina interna - Bayas X Pálmico Calabera 1941 - 42. Tel. 2441 - C. S. P. 4 64-1960

8-9-1960

El corazón va teniendo importancia como órgano privilegiado

No me voy a referir a la importancia orgánica del corazón como otros autores para la circulación de la sangre, sino como lugar donde se suelen producir las convulsiones eléctricas y los ritmos cardíacos.

La fisiología moderna (que como en sabido lugar tradicionalmente la existencia del alma) ha afirmado hace tiempo, que no hay nada espiritual en las acciones y reacciones humanas, sino que son meras reflexiones, voluntarios o involuntarios, del complicado sistema de células nerviosas del cerebro. Lo explica a su modo, mediante la contracción de los canales nerviosos que conducen la corriente eléctrica, cuyo resultado es el pensamiento. Es decir, hay células pensantes, como hay células motoras.

Esta audaz afirmación de la medicina materialista, no ha merecido mucho apuro, pero si ha suscitado entre los médicos de otros países, y en particular, entre los que se dedican a la física, una gran controversia. Esto es lo que yo voy a comentar en esta ocasión. La física es el estudio de la materia y de sus propiedades. El estudio de la materia se divide en dos ramas: la física y la química. La física se divide en mecánica, acústica, óptica, magnetismo, electricidad, astronomía, etc.

Historia Nueva

PERALTA a fines del siglo XVIII

Siempre ha sido Peralta una villa pacífica y tranquila, pero en los últimos años, desde el año de 1898, ha estado sufriendo una gran transformación. Durante este período, la villa ha pasado por varias vicisitudes, que han sido muy dolorosas para sus habitantes. En el año de 1898, la villa fue ocupada por las tropas americanas, y se le impuso un gobierno militar. Este gobierno se caracterizó por su dureza y por su falta de respeto a los derechos de los ciudadanos.

En el año de 1900, la villa fue ocupada por las tropas españolas, y se le impuso un gobierno militar. Este gobierno se caracterizó por su dureza y por su falta de respeto a los derechos de los ciudadanos. En el año de 1901, la villa fue ocupada por las tropas americanas, y se le impuso un gobierno militar. Este gobierno se caracterizó por su dureza y por su falta de respeto a los derechos de los ciudadanos.

MIERCOLES, 11 SEPTIEMBRE, 1900

CUATRO MESES DE INFIERNO



MUERES Y NIÑOS DELIAS, HUERA DEL INFIERNO CUBANEO

Entre mayo y agosto, el mundo ha conocido incandescentes convulsiones políticas. Powers, Cuba, Turquía, Japón, Formosa, Laos, Congo, Corea, Italia, Polonia, El Mali, Hungría, Berlín, han ocupado el primer plano de la actualidad universal.

El mundo ha conocido incandescentes convulsiones políticas. Powers, Cuba, Turquía, Japón, Formosa, Laos, Congo, Corea, Italia, Polonia, El Mali, Hungría, Berlín, han ocupado el primer plano de la actualidad universal.

Trágicas plenas de Alemania, las convulsiones de Tokio, que se produjeron en el mes de mayo. El día 18, hubo fuertes sacudidas en Oceanografía, sobre la isla de Okinawa, que ocasionó la muerte de 200 personas.

El mundo ha conocido incandescentes convulsiones políticas. Powers, Cuba, Turquía, Japón, Formosa, Laos, Congo, Corea, Italia, Polonia, El Mali, Hungría, Berlín, han ocupado el primer plano de la actualidad universal.

Trágicas plenas de Alemania, las convulsiones de Tokio, que se produjeron en el mes de mayo. El día 18, hubo fuertes sacudidas en Oceanografía, sobre la isla de Okinawa, que ocasionó la muerte de 200 personas.

El mundo ha conocido incandescentes convulsiones políticas. Powers, Cuba, Turquía, Japón, Formosa, Laos, Congo, Corea, Italia, Polonia, El Mali, Hungría, Berlín, han ocupado el primer plano de la actualidad universal.

Trágicas plenas de Alemania, las convulsiones de Tokio, que se produjeron en el mes de mayo. El día 18, hubo fuertes sacudidas en Oceanografía, sobre la isla de Okinawa, que ocasionó la muerte de 200 personas.

Página 10

Gran Bretaña y Alemania firman un acuerdo de "Rearme" en el que figuran "Rockets" tanques y aviones

LONDRES. (Crónica de nuestro corresponsal José Luis F. del Carmo)

Es posible que esta semana sea puesta a la firma un convenio preliminar de las dos grandes potencias, las mayores de que se firmó la O.T.N., ha sido el acuerdo que se celebró en Ginebra.

En agosto, el señor King, un ministro británico, se reunió con el señor Fischer, ministro alemán de Asuntos Exteriores. Durante esta reunión, se acordó un convenio preliminar de rearme.

El convenio preliminar de rearme, que se celebró en Ginebra, establece que ambas naciones reducirán sus arsenales a un nivel inferior al que existía en 1918.

El convenio preliminar de rearme, que se celebró en Ginebra, establece que ambas naciones reducirán sus arsenales a un nivel inferior al que existía en 1918.

El convenio preliminar de rearme, que se celebró en Ginebra, establece que ambas naciones reducirán sus arsenales a un nivel inferior al que existía en 1918.

El convenio preliminar de rearme, que se celebró en Ginebra, establece que ambas naciones reducirán sus arsenales a un nivel inferior al que existía en 1918.

El convenio preliminar de rearme, que se celebró en Ginebra, establece que ambas naciones reducirán sus arsenales a un nivel inferior al que existía en 1918.

PARIS (Crónica de nuestro Corresponsal Jaime Pol Giral)

En el otro mundo, la actualidad mundial ha sufrido grandes cambios. Después de haber vivido un período de paz y tranquilidad, el mundo ha vuelto a experimentar grandes convulsiones políticas.

Trágicas plenas de Alemania, las convulsiones de Tokio, que se produjeron en el mes de mayo. El día 18, hubo fuertes sacudidas en Oceanografía, sobre la isla de Okinawa, que ocasionó la muerte de 200 personas.

El mundo ha conocido incandescentes convulsiones políticas. Powers, Cuba, Turquía, Japón, Formosa, Laos, Congo, Corea, Italia, Polonia, El Mali, Hungría, Berlín, han ocupado el primer plano de la actualidad universal.

Trágicas plenas de Alemania, las convulsiones de Tokio, que se produjeron en el mes de mayo. El día 18, hubo fuertes sacudidas en Oceanografía, sobre la isla de Okinawa, que ocasionó la muerte de 200 personas.

¿Crisis de las mujeres mandasen...? Ya mandan en Walsenburg, y lo hacen muy bien

WASHINGTON. (Crónica de nuestro corresponsal Manuel Casares)

Walsenburg, en el estado de Colorado, llevaba las marcas de convulsión por una crisis de rearme que se inició en 1900. En esta ocasión, las mujeres han asumido el mando en la industria textil.

Trágicas plenas de Alemania, las convulsiones de Tokio, que se produjeron en el mes de mayo. El día 18, hubo fuertes sacudidas en Oceanografía, sobre la isla de Okinawa, que ocasionó la muerte de 200 personas.

El mundo ha conocido incandescentes convulsiones políticas. Powers, Cuba, Turquía, Japón, Formosa, Laos, Congo, Corea, Italia, Polonia, El Mali, Hungría, Berlín, han ocupado el primer plano de la actualidad universal.

Trágicas plenas de Alemania, las convulsiones de Tokio, que se produjeron en el mes de mayo. El día 18, hubo fuertes sacudidas en Oceanografía, sobre la isla de Okinawa, que ocasionó la muerte de 200 personas.

¿Crisis de las mujeres mandasen...? Ya mandan en Walsenburg, y lo hacen muy bien

WASHINGTON. (Crónica de nuestro corresponsal Manuel Casares)

Walsenburg, en el estado de Colorado, llevaba las marcas de convulsión por una crisis de rearme que se inició en 1900. En esta ocasión, las mujeres han asumido el mando en la industria textil.

Trágicas plenas de Alemania, las convulsiones de Tokio, que se produjeron en el mes de mayo. El día 18, hubo fuertes sacudidas en Oceanografía, sobre la isla de Okinawa, que ocasionó la muerte de 200 personas.

El mundo ha conocido incandescentes convulsiones políticas. Powers, Cuba, Turquía, Japón, Formosa, Laos, Congo, Corea, Italia, Polonia, El Mali, Hungría, Berlín, han ocupado el primer plano de la actualidad universal.

Trágicas plenas de Alemania, las convulsiones de Tokio, que se produjeron en el mes de mayo. El día 18, hubo fuertes sacudidas en Oceanografía, sobre la isla de Okinawa, que ocasionó la muerte de 200 personas.

14-9-1960

Declaraciones de DON ANTONIO FONTAN, decano de la FACULTAD de FILOSOFIA y LETRAS

«En todas las Facultades se cubren y sobrepasan, el número de catedráticos exigidos en el Convento entre España y la Santa Sede»

(VIENE DE PAG. PRIMERA)

...mal Fraga Iribarne, informó de que en la sesión recién terminada, el ministro de Educación Nacional, había presentado para su aprobación, un decreto, por el cual se convulsiionaría la disposición nacional del Congreso entre la Santa Sede y el Estado español sobre Universidades de la Iglesia.

Esta vez, además, se refería al Estado General de Navarra, por lo cual, aprobado ya, el decreto presentado por el Dr. Luis Tanago, las facultades de Derecho, Medicina y Filosofía y Letras, podrán esperar tranquilos y reconcomidos a efectos civiles con arreglo al artículo quinto del Convenio. La Escuela Superior de Ingenieros, con sede en San Sebastián también ha que-

...dado reconocida, y a cargo del artículo 6.º Por su parte, la Escuela de Asistencias Técnicas Especiales, para la formación de enfermeras, también podrá esperar tranquilos, con estas dependencias de la Facultad de Medicina de Pamplona. La aprobación de los decretos, se ha visto precedida por la Universidad, la plantilla de catedráticos con que cuenta para el curso próximo, que es ligeramente superior, al número de los que establece el convenio, lo que garantiza, como ya se ha mencionado, el cumplimiento del artículo quinto del Convenio con la Santa Sede. Tendrá efecto a partir del próximo mes de octubre.

También el Dr. Fraga Iribarne, presentó un decreto propio de su departamento, que fue aprobado, por el que se reconoció la validez oficial de los estudios de Periodismo del Estado General de

Navarra, con una prueba de grado al final de la carrera, al igual que sucede en otras Escuelas de Periodismo y ante un tribunal de mérito.

Uno de los puntos por aclarar era la situación del Curso Seleccional. «Cualquier alumno de aquí, podrá trasladar su expediente a otra Universidad, como puede hacerse desde Valladolid, Santiago o cualquier otra Universidad española.

«Y el asunto de los trasladados? «Cualquier alumno de aquí, podrá trasladar su expediente a otra Universidad, como puede hacerse desde Valladolid, Santiago o cualquier otra Universidad española.

«Este punto definitivamente a ser, implica una mayor necesidad de medios económicos. ¿Con qué medios cuenta actualmente la Universidad para afrontar esto? «Nuestra Universidad, ha estado desde el principio, con la ayuda de las corporaciones públicas de Navarra, que han contribuido a su mantenimiento e instalación. También se cuenta con la considerable ayuda de la Asociación de Alumnos del Estado General de Navarra, que actúa desde por todo España, así como, entre otras cosas, la aportación económica de personas y entidades privadas.

«Sobre el número de alumnos que habrá el año próximo? «No se ha abierto todavía la matrícula, pero el número de estas pidiendo información, es considerablemente superior a la de años anteriores, por lo cual, no se debe preocupar, que la población navarro-aragonesa, en el momento de la matrícula, se agotara.

«¿Que repercusión puede tener nuestra Universidad, con el excedente? «Aparte de lo que significa la presencia, además de alumnos de otras ciudades, en este respecto, un elemento importante es el de las publicaciones científicas, que este año han alcanzado el número de quince, número que habrá que mantener en años sucesivos.

D. Antonio Fontan terminó sus declaraciones, extendiéndose sobre las actividades de extensión cultural —el surtido de las clases con programas y de los alumnos emprendedores, que realiza y seguirá realizando el Estado General de Navarra.

«Se han desarrollado en años anteriores, amplios programas de conferencias, tanto en Pamplona como en otras ciudades, y también se han desarrollado Cursos de Verano de Periodismo y Medicina, que del primer año de este año se extendieron también a un Curso sobre Lengua y Cultura Española, para extranjeros. Espero que la continuación, puede darse dentro de pocos meses.

«Nuestros, damos las gracias a don Antonio Fontan y queremos aquí, estas interesantes declaraciones.

Pitillas y sus fiestas



TRAGICO ACCIDENTE

El día 30, y los 12 del mes de mayo, con velos de neblina y después de haberse iniciado la tradicional fiesta con motivo de la festividad de San Ramón Nonato. Ya de madrugada, salieron desde la Orquesta Román deportando al secundario.

A las once se celebró la Misa Mayor y Procesión, pasando al gran Santo por sus calles, presidido por el Sr. J. Ayuntamiento, acompañado por la Guardia Civil del momento de Oñate con el coronel Juan José de Oñate y el coronel Juan José de Oñate.

Después de hacer un recorrido por Bilbao, San Sebastián, y otros capitales de San Ramón Nonato y otros festejos, como en breve saldrá para Madrid, donde recibirá a don Sebastián de Pitillas, don José María Estremera y don José María Estremera.

El Coronel

la contoneo con bicelata, y el cambio de dirección hacia Navarra, donde tuvieron el encuentro. El mismo reunión gravitosa, fillosocial, monarca. Después, por petición de esta línea, dimos el primer a sus padres don Esteban y doña Catalina, queridos amigos nuestros.

Después de pasar una temporada en Pitillas ha regresado a su casa de Madrid don Carrillo Llanos y otros de la Peña Irigoyen.

«Se encuentran, entre nosotros, representantes de Montañés don Pedro Estremera, señores de la Peña Irigoyen y de la Peña Irigoyen.

«De Bilbao a Pitillas y para pasar unos días don Francisco Irujo y señora doña Victoria Arco e hijos.

«Después de hacer un recorrido por Bilbao, San Sebastián, y otros capitales de San Ramón Nonato y otros festejos, como en breve saldrá para Madrid, donde recibirá a don Sebastián de Pitillas, don José María Estremera y don José María Estremera.

COLEGIO INTERNADO «SAN MARTIN»
 RR. MARISTAS
 ORNOZ — Teléfono 2

CULTURA GENERAL.
 BACHILLERATO ELEMENTAL.
 FERIA DE MECANICA. — EL INGRESO PUEDE EFECTUARSE
 SIN TENER APROBADA LA REVALIDA DE BACHILLERATO.
 APERTURA DEL CURSO, TRIS DE OCTUBRE.

Nuevos HOGARES
 Abete-Ibarrola



En la iglesia de los PP. Punitivos de la ciudad de Tudela, provincialmente almorada con piano y órgano, tuvo lugar el día 30 de agosto el culto matrimonial de la joven y bella señorita de Tudela, ROSA BARRIO GARCIA, con el distinguido joven de San Martín de Liza, MAIRÉN ALBA VALDEA.

La novia, que resultó en belleza con un rostro de rasgos naturales y un talle de tal linaje, estuvo en el templo a los acordes de la marcha especial de Meléndez, del brazo de su padre y padrino don Severo Barrío. A continuación de la novia dio el brazo a su hermano y madrina doña María Albar.

Resolvió la sagrada unión el R. P. Escorial, luego, hermano del novio, quien dirigió los contrayentes en sus primeras palabras.

Dirigió la Santa Misa el R. P. Melchor Valencia, escoltado, hijo de la novia, el Sr. P. Francisco, padrino, acompañado al órgano por el R. P. Sempere, con sus hermanos, Ave María, y las hermanas Placencia con su familia.

Después de la Misa, se celebró un ágape en el Hotel Comercio. Los novios emprendieron su viaje de luna de miel a Santander, Asturias y Galicia.

Nuestra más cordial felicitación a la distinguida pareja, auspiciada a todos sus familiares.

«¿Cuánto aumentará el número de catedráticos en el próximo curso? «Este punto definitivamente a ser, implica una mayor necesidad de medios económicos. ¿Con qué medios cuenta actualmente la Universidad para afrontar esto? «Nuestra Universidad, ha estado desde el principio, con la ayuda de las corporaciones públicas de Navarra, que han contribuido a su mantenimiento e instalación. También se cuenta con la considerable ayuda de la Asociación de Alumnos del Estado General de Navarra, que actúa desde por todo España, así como, entre otras cosas, la aportación económica de personas y entidades privadas.

«Sobre el número de alumnos que habrá el año próximo? «No se ha abierto todavía la matrícula, pero el número de estas pidiendo información, es considerablemente superior a la de años anteriores, por lo cual, no se debe preocupar, que la población navarro-aragonesa, en el momento de la matrícula, se agotara.

«¿Que repercusión puede tener nuestra Universidad, con el excedente? «Aparte de lo que significa la presencia, además de alumnos de otras ciudades, en este respecto, un elemento importante es el de las publicaciones científicas, que este año han alcanzado el número de quince, número que habrá que mantener en años sucesivos.

D. Antonio Fontan terminó sus declaraciones, extendiéndose sobre las actividades de extensión cultural —el surtido de las clases con programas y de los alumnos emprendedores, que realiza y seguirá realizando el Estado General de Navarra.

«Se han desarrollado en años anteriores, amplios programas de conferencias, tanto en Pamplona como en otras ciudades, y también se han desarrollado Cursos de Verano de Periodismo y Medicina, que del primer año de este año se extendieron también a un Curso sobre Lengua y Cultura Española, para extranjeros. Espero que la continuación, puede darse dentro de pocos meses.

«Nuestros, damos las gracias a don Antonio Fontan y queremos aquí, estas interesantes declaraciones.

LICER FARMACIA
 Dalar y sanitarios
 Andrés de Valencia, — Puerta 1
 Teléfono 4018

CARPINTERIA MECANICA
HIJOS DE A. ZABALO
 San Francisco, 10
 Teléfono 11878-14356

Bar FELIPE
 SEMBRADO SERVICIO

CALLE DARAN, 2 TELEFONO 34

PERALTA (Navarra)

CIRCULO CATOLICO

VALENCIA — VALENCIA — VALENCIA

Especialidad en bodas y fiestas. Cifre aquí. Llévese la mesa que pida

Teléfono 31 — PERALTA (Navarra)

Talleres electro-mecánicos
 REPARACIONES — INSTALACIONES — RECAMBIOS — BOBINADOS

ABEL CALVO DIEZ

Deca una felices fiestas al pueblo de Peralta y su Muñida

CALLE HUELZUN Teléfono 127

PERALTA (Navarra)

FIESTAS DE SANGUESA
 11 al 17 de septiembre

GRANDES NOVILLADAS,
 ATRACCIONES DIVERSAS,
 FERIAS DE GANADO (14 AL 17)

Bardi-Flor

Creaciones de artículos plásticos - Fabricación de flores perfumadas, plantas y frutas de plástico. - Exportación

C. María Auxiliadora, 2 - Teléfono, 82

PERALTA (Navarra) -- España

Deportes EL PENSAMIENTO NAVARRO Deportes

El itinerario de la Bayona-Bilbao (G. P. Kas)

Está inspirado en los tradicionales moldes de las carreras de un día

El perfil de nuestra "clásica" Bayona - Bilbao, Gran Premio "KAS", responderá plenamente al concepto que de todo tipo de competición se tiene. Tres puntos...

El itinerario, pues, inspirado en los tradicionales moldes de las grandes carreras de "un día" o "clásica", distanciará de los 200 kilómetros...

REUMATISMOS

A. Fernández - Diaz. Del Hospital Militar. HUESOS, ARTICULACIONES, CIRUGIA ORTOPEDICA. Barceña, 11. Tel. 10001001

El At. de Madrid campeón

Signa la noche de victorias españolas en el fútbol internacional, y todo indica que el balance de la temporada 1961-62 será el más brillante conocido hasta el momento...

La ciudad santa de nuestra signatura, en su totalidad, se halla sujeta de investigación y estudio, ha triunfado plenamente sobre el bien cuidado campo del Weber Stadion...

APARATOS ELECTRODOMESTICOS. PRECIOS GUIBERT. VENTAS A PLAZOS. GUIBERT - GUIBERT - GUIBERT

Hoy inauguración de la temporada de fútbol en Navarra

Esta tarde, en Peralta, se enfrentarán Azkoyen y Euskalduna

La Liga se nos adelanta en Navarra por ser de un encuentro de tercera división, el cual se ha fijado para Peralta, en el campo de Fútbol de Peralta, entre el equipo Azkoyen y el Euskalduna de Ardon...

Y ya dentro de mañana, cuando se celebre el partido de fútbol de primera división, entre el equipo de Azkoyen y el Euskalduna de Ardon...

En el fútbol de hoy, que será dirigido por el capitán purpúreo José María Pérez Válor, tiene su rivalidad al ser el verdadero fútbol de campaña y verdadero deporte de los aficionados y amantes de la pelota navarra...

La lista como "nuestro", la completan los señores, Recordamos a Galdesqui del Vergara, Soto de Perdomo, y el alto nivel de juego en el fútbol de la ciudad...

TALLERES AZKOYEN. Fabricación de máquinas distribuidoras automáticas, accionadas con monedas para toda clase de productos. Teléfono 42 PERALTA (Navarra). Includes image of a vending machine.

PAGA Peralta estrena Orfeón

a la juventud asistan a un día de máximo interés

TA DE REYES

ra de la Epifanía recorren de la villa la cabalgata de Reyes Magos, haciendo a los niños y mayores. Se realce a la misma la Laudación Musical, que interpretará marchas bajo la dirección de nuestro Cenequista, y dos días de felicitación a toda la juventud con tanta ilusión y en preparación de esta magnífica

EDAD

de Fuentes de Ebro (Zaragoza) buen amigo don Berges Aliacar, Secretario de Paz, después de las fiestas navideñas con toda familia.

ANEAS

as nuestras calles se visten por la nieve. Inmediatamente brigada municipal limpiadora. Nuestra felicitación a los empleados municipales, en nuestra primera autori-

las fiestas navideñas y a va adquiriendo un asexual. Los belenes y adornos de estos días van desde de los escaparates de comercios. Este año han traído curiosidad la monarquía de la calle Sorala, ya sido montada, por la Apolaza.

l para el año próximo algunos comercios toman ejemplo y nuestra villa pueda ser propia y extraña de esta alegría de estas fiestas

En los últimos años estamos asistiendo al nacimiento de una serie de agrupaciones musicales en los pueblos de nuestra provincia. Este es un buen signo... La cultura crece de nivel, crece lentamente, desde luego, pero con pasos seguros, porque, gracias a Dios, hay cada vez más gente empeñada en hacerle crecer. Y a nadie se le oculta que la música es un elemento al que la cultura no puede renunciar.

Peralta estrena orfeón. Y esto no hace sino seguir el buen ejemplo de otros pueblos de la Ribera: Olite, Falcea, Cabanillas, etc.... El Orfeón Peraltes —apunten el nombre— consta de 40 voces mixtas, gente joven en su mayoría, gente entusiasta, que lleva ya unas cuantas horas de ensayo y está a punto de salir al escenario. Entre los hombres apenas hay ninguno que no tenga alguna noción de solfeo; algunos tocan, incluso, algún instrumento de banda desde hace años. El director es D. Jesús Mauléon, Coadjutor de la Parroquia, que ha colaborado durante sus estudios en la Schola Cantorum de la Universidad Pontificia de Comillas a las órdenes del P. Prieto. Don Jesús tiene mucha ilusión, pero es al mismo tiempo muy realista. Sabe que un coro no se monta en cuatro días, sino que exige mucho tiempo y trabajo. De los ocho meses que lleva ensayando solo está dispuesto a presentar nueve piezas cortas y fáciles, aunque con la posibilidad de efectos en su interpretación. En cuanto a la calidad no se han hecho ninguna clase de concesiones. En el programa figuran: «Dindirindins», anónimo del s. XVI, «Dos Danzas del Renacimiento», «Fonte Fridas de Orlando di Lasso», «La Partenzza de Silcher», «Cantiga de Irruarizaga», «Bili, bili, bómboles del P. Donostia», «¿Dónde vaís?» y «Caprichos del Padre Prieto». El resto del programa está dedicado a la jota. Actuarán como

invitadas las Hermanas Fiamarique y varios joteros del pueblo. Así esperamos que el público, que no está muy acostumbrado a los conciertos de música coral, encuentre ameno el espectáculo.

No falta tampoco el detalle del uniforme, que en este caso es muy sencillo. Chicos y chicas irán vestidos de calle. Ellos de traje gris oscuro con pajarita negra, y ellas de falda gris, blusa blanca y pajarita azul marino.

Peralta sigue con interés todo lo relativo a su Orfeón y espera con impaciencia la hora del estreno. Se piensa va en una sociedad que sostenga económicamente la agrupación con pequeñas cuotas mensuales. Aún no se han dado los primeros pasos porque antes ha de nacer la criatura. Todo llegará. A pocas horas de su nacimiento deseamos al Orfeón Peraltes mucho éxito y una larga vida.

Juan Antonio Meiero, Pbro.

Manuel Acosta Oramas

MEDICO PUERICULTOR
Rayos X. Enfermedades de los niños
Paulino Caballero, 52-2.º C

DOCTOR M. CARLON

RAYOS X
PULMON Y CORAZON
Dispensario Antituberculoso
Sanatorio Antituberculoso de Navarra
San Fermin, 53-1.º Tel 13436

F. JADRAQUE

ODONTOLOGO
Paseo de Sarasate, 6.
Teléfono, 11001 (C. S. 8)

10-1-1965

PERALTA

MISIVA DE ALLENDE LOS MARES

Entre las felicitaciones que nos llegaron con motivo de las últimas fiestas navideñas y Año Nuevo, vamos preferentemente a ocuparnos de una de ellas, para que nos sirva de estímulo en la crónica de hoy.

Después del saludo, copiamos de dicha carta esto:

«He leído con sumo interés en EL PENSAMIENTO NAVARRO el artículo sobre la gran fiesta del pueblo con ocasión de los 25 años de la institución en Peralta de la Adoración Nocturna; me trajo recuerdos muy gratos, ya que por aquellos tiempos de D. Antonio Ona yo empezaba a acercarme a la sacristía como monaguillo incipiente y terminaría con mi vocación sacerdotal. Sus dos cartas no me dejaban tranquilo; pero demoraba mi contestación hasta disponer de un poco de tiempo más desocupado y así poder contarle algo de lo mucho que pasa por estas tierras. Pero veo que este momento no llega nunca y ahora no quiero dejar pasar estos días de Navidad sin mandarles unos cariñosos saludos y desearle pase felices Pascuas de Navidad y próspero Año Nuevo en compañía de su numerosa familia y en ese pueblo tan querido.

Ahora estarán ustedes con frío, quizá nieve... cosas que tanto hecho yo de menos en las Navidades; ya que aquí nos toca en pleno verano; en que la gente más piensa en las vacaciones de la cordillera nevada de los Andes o la costa del Pacífico.

No por eso voy a descansar; precisamente tengo que aprovechar este tiempo de verano para dar las Misiones en toda la Parroquia. La mayoría de los pueblos no tienen iglesia ni capilla y hay que hacer todo al aire libre; estos días estoy metido en nueve Misiones que doy ayudado de los padres españoles

Misioneros del Corazón de María (Claretianos).

Antes las daba yo mismo; ahora, como Párroco, tengo mucho más trabajo y necesito ayuda. Quiero llevar la Santa Misión hasta el último rincón de mi Parroquia, que es el Parsón; queda a 60 kilómetros de mi casa parroquial. La última vez fui en mi «Opela» 30 kilómetros, donde tuve que tomar un caballo y cabalgar 4 horas por sendas de vacuno.

Bueno, perdone, pues son las cinco de la tarde y me está esperando el coro de niños y niñas que estoy formando para Navidad. Han aprendido a cantar el Ave María que cantamos en Peralta y los villancicos tradicionales españoles. Después de la Misa de media noche quiero hacer delante de la iglesia una gran fogata y a su alrededor unos números teatrales navideños. Tengo una hermosa iglesia de tres naves, de las más antiguas de Chile con altavoces dentro y fuera; se emocionaría al oír villancicos españoles o alguna jota por todo el valle, hasta de 10 kilómetros se oyen.

Ya se nos ha despedido este queridísimo sacerdote del Señor que tiene en su favor gozar de un espíritu misionero.

Aquí nació, aquí tiene a su buena madre doña Saturnina y demás familiares.

Es don José Esteban Munárriz Sainz, que ejerce su apostolado en aquel país de Chile y es actual párroco de la Parroquia de La Huerta (Curico).

Con especial afecto, su amable carta nos ha parecido digna de su publicación. Solo queremos que Dios lo guarde a don José Esteban largos años para que su reingño haga renacer en aquel país y sus amados feligreses, frutos al reino de Cristo.

EL CORRESPONSAL

13-1-1965

FIESTAS EN PERALTA

PARA LA VIRGEN DE NIEVA Y PERALTESES AUSENTES Fiestas de Peralta hace 50 años Oración a la Patrona



Que lejos estoy de mi querido Peralta, pero en espíritu tan cerca, que parece estar viviendo y palpando los inabundantes días. Sé que mañana, viernes de la Virgen de Nieva y espero los coches de Jertico en el kilómetro de la Virgen, es el momento más emocionante de todos los peregrinos. Para terminar este año me encuentro en ese rincón, con algunos años más, pero con la misma alegría de arribo. No encontraré aquellos meses con una alegría que a veces, pero basta otros, cuando hijos de aquella tierra sostienen la hoguera y otros a su vez, serán sacrificios por otros, pero siempre los mismos meses: las mismas costumbres.

Como decía, me encontraba en ese rincón y tuve la oportunidad de escuchar a dos de nuestros mozos, los proyectos que cada uno atribuya para las fiestas, con arreglo a sus bolsillos.

Uno fundaría. Es la primera vez que entra en bulla. Lleva la daga puesta en el pecho. Palmito de soda al cuello. La mano en el bolsillo del pantalón, sonando los platos. Un puño de Diosa y minutos de cohecho.

El otro, religioso porque no ha podido acreditar la plaza de cuadrilla y se conforma con su cuarta.

—¿Qué vida?

—¿Y qué?

—¿Y me voy a los médicos que vienen en el carrizo del año. ¿Qué ha de entrar en bulla?

—Claro que hay entrada. Y este año vamos a dar el golpe.

—¿Pues qué multa traerá?

—Casi nada. Menjígala y Carrabancho, con la fiada. Dos de Carrecha, con los serruchos y el chato y Palarin, con las gullarras.

—¿Sus señas? ¿Se va a costrar un dineral?

—¿Tus pesetas cada uno y mantendrás.

—Pues catorce riales y sin costrar habrás tenido a los del pueblo.

—¿Pero cómo vas a costrar?

—¿Qué costrar es con tener los del Barro? Siempre con el rinchico.

—¿Y tú qué piensas hacer?

—¿Salir en la hoguera y bailar en el caso. No da para más el año.

—¿Qué qué mundo?

—¿Si habías tirado como tú de tanto, también entrabas en cuadrilla.

—¿Chico es? ¿Y más cohecho?

—¿Y yo a hincharme de gasolina.

—¿Bueno, ¿juega la vieja a tirar?

—¿Y qué quieres que haga con una planta de paja?

—¿Si no se me hubiera dañado tan mal a las chupas, se habría dejado.

—¿Que la vayas a hacer? ¡Mala suarda! ¡Vaya a correr en el encierro!

—¿Que si voy a correr? Si no corro en las mismas cosas, que olvidas los sucesos de un pastizano.

—Pues ya te los voy a enseñar.

—¿El año pasado, porque me se saltaron las alirpogas en la del recinto, que año, entre el último.

—Y yo me voy a la playa.

—¿Dónde?

—¿Dónde? En la playa de Baello.

—¿Dónde? En la playa de Baello.

—¿Dónde? En la playa de Baello.

Poco tiempo ha pasado desde la fiesta última de San Pedro, cuando en la noche más solemne, se dio un día en esta mañana, prometiendo a su vez.

Hemos llegado a nuestras fiestas. Fiestas de Peralta, las que nuestra descendencia recuerda que la Verdad de la Patrona Virgen de Nieva se celebran el primer día de septiembre, fiesta de la Natividad de Nuestra Señora.

Este año, para el día, domingo 22, se ha preparado el gran día de recuerdo de forma y carácter que todo un pueblo, momentos de haber pasado el día de septiembre, fiesta de la Natividad de Nuestra Señora.

Hoy nos encontramos ante el primer lugar a nuestra Virgen Patrona, y está Virgen que todos los días de esta vida le estamos con Presente y año desde el cielo y tierra. Es su altar nos proporciona los momentos conmovedores y esperanzados. Este nombre está introducido en las costumbres peraltenses y siempre, presentes y ausentes.

Tanto en las alegrías como en las penas está siempre esta Virgen y sé que a todos nos da una alegría y a todos consuela y nos ayuda en las penas. Proporciónanos cosas y cosas que todos queremos y nos ayudan en la vida. Siempre y siempre se está en la Virgen de Nieva, y es que constantemente le pedimos su ayuda y nos ayuda en todo.

Que que se vamos dominando lo que queda de todo el año de los años, hemos visto familias enteras, amigos y conocidos, salir de la patria, para ir a trabajar en otros países y otros países, para ir a trabajar en otros países.

Tanto se tenemos que ir a trabajar en otros países y otros países, para ir a trabajar en otros países.

Que que se vamos dominando lo que queda de todo el año de los años, hemos visto familias enteras, amigos y conocidos, salir de la patria, para ir a trabajar en otros países y otros países, para ir a trabajar en otros países.

—¿Y me voy a los médicos que vienen en el carrizo del año. ¿Qué ha de entrar en bulla?

—Claro que hay entrada. Y este año vamos a dar el golpe.

—¿Pues qué multa traerá?

—Casi nada. Menjígala y Carrabancho, con la fiada. Dos de Carrecha, con los serruchos y el chato y Palarin, con las gullarras.

—¿Sus señas? ¿Se va a costrar un dineral?

—¿Tus pesetas cada uno y mantendrás.

—Pues catorce riales y sin costrar habrás tenido a los del pueblo.

—¿Pero cómo vas a costrar?

—¿Qué costrar es con tener los del Barro? Siempre con el rinchico.

—¿Y tú qué piensas hacer?

—¿Salir en la hoguera y bailar en el caso. No da para más el año.

—¿Qué qué mundo?

—¿Si habías tirado como tú de tanto, también entrabas en cuadrilla.

—¿Chico es? ¿Y más cohecho?

—¿Y yo a hincharme de gasolina.

—¿Bueno, ¿juega la vieja a tirar?

—¿Y qué quieres que haga con una planta de paja?

—¿Si no se me hubiera dañado tan mal a las chupas, se habría dejado.

—¿Que la vayas a hacer? ¡Mala suarda! ¡Vaya a correr en el encierro!

—¿Que si voy a correr? Si no corro en las mismas cosas, que olvidas los sucesos de un pastizano.

—Pues ya te los voy a enseñar.

—¿El año pasado, porque me se saltaron las alirpogas en la del recinto, que año, entre el último.

—Y yo me voy a la playa.

—¿Dónde?

—¿Dónde? En la playa de Baello.

—¿Dónde? En la playa de Baello.

—¿Dónde? En la playa de Baello.

Tiene una mirada y te abandona. —Bueno, si quisiera estar en paz, estaré en agua a otro cantaro. —Ya vamos los cohechos. —¿Cuántos? —Casi cuatro cuartos. —¿Y cuántos a qué? —No. —¿Pues si es aquella cosa que se compró el domingo pasado a servir a Triloburas. —Claro, no hay como ir a la Ciudad, pa gobernar sefiorita. —¿Bueno, qué que tengo que ir a comprar el sebo, pa las migas de esta noche. Adios y hasta mañana. —Hasta luego, el Dios quiere. Así eran los mozos de mi pueblo, hace 50 años. Ya han llegado todas las tardes y se impone la noche. Después la Solve y a continuación de los fuegos una recorria por las calles y en especial al del Ayuntamiento, para tener una idea cabal de la estirpe de los transeúntes. Ya al amanecer y de regreso a mi casa me tropeco con el cohecho que se encuentran en equilibrio (portante) gracias a los cohechos. Para gustarme una bronca, los chicos. —¿Que viene la Carra! —La moción es inmediata. —¿Que viene la Carra! Y a mí qué me da, que se me caiga. —¿Y a mí qué me da, que se me caiga. —¿Y a mí qué me da, que se me caiga. —¿Y a mí qué me da, que se me caiga.

Industrias MUERZA

Una larga lista formaron sus hijos en esta industria, desde los tiempos de su padre, fundador de la misma, hasta el día de hoy. Entre los recuerdos de esta industria, se encuentran los que se hicieron en la fábrica de Nieva que el primer día de septiembre se celebran los recuerdos y se desarrollaron a través de los años, desde la fundación de esta industria, hasta el día de hoy. Entre los recuerdos de esta industria, se encuentran los que se hicieron en la fábrica de Nieva que el primer día de septiembre se celebran los recuerdos y se desarrollaron a través de los años, desde la fundación de esta industria, hasta el día de hoy.

Licor KAPY

El preferido de todos

DELICIOSO - DIGESTIVO - UNICO

Se crea la industria local cuando desaparece la firma industrial Muerza. Hemos visitado su gran fábrica y hemos podido comprobar el enorme surge que se le está dando a la industria local. Los instalaciones más modernas nos sorprenden para lograr mejor rendimiento y calidad que le hacen ser la primera marca en España. Para fabricar una hectolitro de licor se necesitan 15 hectolitros de cereales. La industria local de licor se beneficia de esta forma, ya que el cultivo de las ampliaciones de licor se produce en el campo de cultivo, hasta el punto de constituir una firme base de la economía local. Sus cereales de compra y personal son de gran calidad. —(R.)—

MANUFACTURAS METALICAS «JEVIT»

Calle del Río núm. 14 Teléfono, 79 PERALTA (Navarra)

FABRICA DE MUEBLES METALICOS

Especialidad en mobiliario escolar, terraza y camping

Proveedores del Ministerio de Educación Nacional

Taneres AZKOTEN

FABRICACION DE MAQUINAS PARA LA VENTA AUTOMATICA

Accionadas con monedas para toda clase de productos

PERALTA (Navarra) Teléfonos: 141 y 142

Bodega Cooperativa SAN FRANCISCO JAVIER

Elaboración de vinos en su variedad CLARETES Y TINTOS

Teléfono, 121

PERALTA (Navarra)

Bar FELIPE

Café exprés - Especialidad en banderillas - Refrescos - Licores - Bebidas de las más acreditadas marcas

EN LA PLAZA PRINCIPAL (Frente al Ayuntamiento)

PERALTA (Navarra)

Alfredo García Barrios

GESTORIA ADMINISTRATIVA Y ESCUELA DE CONDUCTORES SEGUROS GENERALES

Teléfono, 144

Peralta (Navarra)

Bardi-For

* Creación de artículos plásticos * Fabricación de flores perfumadas * PLANTAS * * FRUTAS DE PLASTICO * EXPORTACION

Calle María Auxiliadora núm. 2. Teléfono, 82 PERALTA (Navarra) España

PERALTA EN FIESTAS

A mi Patrona, la Virgen de Nieva, en el día de su fiesta



Hay ciertas fechas que reanuda el alma católica, que exhalan poesía de temáticas sugerentes divinas. En su conmemoración surge fructífero un mundo de emociones indolitas, fundadas en una tradición de consorcios tradicionales. Estas fechas entran en un contenido trascendental importante, se tocan con el pasado reciente, se actualizan lo presente en proyecciones infinitas.

En este clima cálido y cordial entremedio de tensión robusta y de vibraciones infinitas se encierra el ambiente más propicio para la plenitud colectiva, para vivir las cosas de Dios al margen de las penas acaecidas y rumbosas. Esta conjunción de rituales históricos, de fechas benditas de salir y vida pone todos los años en resonancia a los coracales al celebrar la fiesta patronal de la Santísima Virgen de Nieva, que es promisión ininterrompida, viciosa inextinguible, gloriosa de la, de piedad desbordante, que viene a consolar entre las plantas de la Virgen mil veces bendita de Nieva. Esta Virgen tiene en cada pecho perlas de un tesoro, un tesoro, un altar. Al conjunto de sus nombres vitales, sostenidos el ritmo poético. Este pueblo noble, bello y generoso, que el cristianismo se emociona al solo nombre de la Virgen de Nieva. Resonante ésta en su similitud, su situación y su esperanza.

Gracias a Dios tenemos un estado que ha en Dios con la verdad que inventamos o creemos inventar. Siempre

está unido de nuevas actividades.

Si de las albas benditas nuestro año, nada hay en realidad que pueda satisfacer.

Por el camino neoclásico de Cristo parece materializarse nuestro presente. Estamos mejor junto a la Madre. De propósitos antiguos a su albedor, y nuestros miembros mane con la suya. Somos niños y maravillosamente debemos ser siempre.

Que la Santísima Virgen de Nieva siga bendiciendo siempre a sus hijos los peraltinos y que estos le honren siempre como a Madre y Patrona y celebren su fiesta con auténtico espíritu cristiano.

(Viva la Virgen de Nieva!)

Joaquín Vitoria Egarras, Pbro.
Profesor del Instituto Principal de Viana de Pamplona.
(Foto NAVARRO)

A las admirables obras de don Ambrósio Arriaga, tributo actual publicado en Oñate, debemos añadir una nueva, la que lleva por título el que nos ocupa: "La Virgen de Nieva".

En la propia de Oñate y con

suma solidez tenemos ya páginas, plenas de sentido cristiano y de amor a todo el mundo. Dos páginas (páginas 24 y 25) deben a nuestro pueblo navarro. Lo ignora, la Virgen, como ya comentamos que nosotras le ofrecemos la vida de su vida.

Súplica

Virgen de Nieva, Madre, Madre de todos los peraltinos. De entre todas las advocaciones que la Iglesia y los fieles se han dado, no hay ninguna que igual en profundidad, dulzura y cohesión a esta que nos envuelve en la Madre. Que continúe invitando y acogiendo al alma, que continúe invitando y acogiendo al alma, que continúe invitando y acogiendo al alma.

Y que pases que las cosas en nuestro honor las cosas mismas. Y que pases que las cosas en nuestro honor las cosas mismas. Y que pases que las cosas en nuestro honor las cosas mismas.

talles que está como el cielo y sobre todo tiene ungar la apertura de los diálogos, nuestra y propia. Los libros pasan la mayor parte del tiempo dibujando la vida humana, nada por completo.

Me gustan las fiestas y todo lo que con ellas viene. Las costumbres con puntillón por la mañana, antes de salir, el ambiente alegre, de paso de vida y de pervenir a una vida del futuro, cuando la maravilla, la entrada de las vacas por el camino, los momentos a veces sin fin del momento; las charanguas con su ritmo que giran a los ritmos, y andas de la vida, para el ritmo de una vida más allá, para la vida y la vida, para la vida y la vida, para la vida y la vida.

Madre, agudizada la vida a que así sea. Que no haya momentos. Que no haya momentos. Que no haya momentos. Que no haya momentos.

De nuestro corresponsal

del amor y del buen vivir. A este vibrante momento, que parece estar desahogado, presta el servicio de Dios y del hombre, que nos da una vida más plena y más humana. Lo ignora, la Virgen, como ya comentamos que nosotras le ofrecemos la vida de su vida.

Encierros y charangas

La juventud peraltina está suelta en la charanga y las calles están colgadas por los músicos. Pronto suena el tambor y las charangas se retiran del campo de juego o para dar un momento de descanso a los músicos. Los músicos van con sus instrumentos y sus charangas, que son el alma de la fiesta.

El pueblo de Nieva, que es un pueblo de fe y de amor, que es un pueblo de fe y de amor, que es un pueblo de fe y de amor, que es un pueblo de fe y de amor.

El pueblo de Nieva, que es un pueblo de fe y de amor, que es un pueblo de fe y de amor, que es un pueblo de fe y de amor, que es un pueblo de fe y de amor.

Palabras del Alcalde de Peralta

Con motivo de nuestra fiesta, nuestro Sr. Alcalde D. Francisco Añón Bona, ha hecho algunas palabras que nos gustaría compartir con todos los peraltinos.

El pueblo de Nieva, que es un pueblo de fe y de amor, que es un pueblo de fe y de amor, que es un pueblo de fe y de amor, que es un pueblo de fe y de amor.

TIPO PERALTA

MANUFACTURAS METALICAS JEVIT
TELEFONO 73 - PERALTA
(HIJOS DE VICTORIANO TROYAS)

MUEBLES METALICOS (Proveedor del Ministerio de Educación y Ciencia). Especialidad en mobiliario escolar, terraza, bar, jardín y armarios sanitarios de baño. SALUDIA a sus clientes y amigos y los desea muy felices fiestas.

Industrias MUERZA

Conservas para el mundo

Lugar muy destacado entre la industria local ocupa Industrias Muérza. El prestigio de esta marca, categorizada en el mundo entero, por la calidad que siempre ha sabido dar a sus productos, es un ejemplo de lo que se puede hacer en el mundo de las conservas.

Una gran parte de la producción que nuestro sistema resuelve produce, como son el tomate, el pepino, el espárrago, el calabacín, etc., encuentran en esta factoría una salida que de otro modo sería cuando menos difícil. Indudablemente es el más usualmente la industria base de la economía local.

Los clientes de nuestro trabajo que, sobre todo en plena temporada, componen la plantilla, respiran una atmósfera que en muchos casos, sobre todo en el marco de otra feria, es definitiva y la hacen considerablemente una posible emigración.

Por todo ello no está de más que desde estas líneas se salienta la importancia que para Peralta y su zona supone contar con esta industria de categoría mundial, y la que deseamos una firme expansión.

JULIO ARBON.

BARDI-FLO

Creación de artículos plásticos

Fabricación de flores perfumadas

PLANTAS

FRUTAS DE PLASTICO

EXPORTACION

Calle María Auxiliadora núm. 2. Teléfono, 82

PERALTA (Navarra) España

Gestoría Administrativa

ALFREDO GARCIA BARRIOS

ESCUELA DE CONDUCTORES

WINTERTHUR Seguros generales

PERALTA (Navarra) Teléfono, 144

PERALTA Fiestas

Agricultura e industria

Chimarra viene en la vida trópica, 7, cada a esta, nos dicen...
—Esta planta está muy comu-
nizada en Navarra, en las lla-
nas y valles de montaña en el repa-
do y otros lugares en los ver-
anos del verano.

Esivamente, nos dicen lo que
está, pero, aunque estamos en Na-
varra, ya que ésta es patria para
carros y porcelana más española y
para hacer a veces cosas, hechos,
problemas, razones, cosas y tra-
jes que, bueno o malo, se ven,
y corresponden a nuestros pueblos.

contaríamos a quienes nos oportu-
namente. Esta vendrá el día
Pico con la familia. Si tanto y
tanto miles de toneladas de tierra
cuentamos mejor distribuidas, está
para proveer contento. Pero lo he-
mos dicho en varias ocasiones, y

volveremos a decirlo, que una mayo-
ría de vientos fuertes, tormentas ro-
das, y hay muchos momentos
que se refieren a este problema.
—Y nada, que robarse tiene
—Pues, luego, así de la parca
en el común, que se resaca, y na-
da más.

familias, por fortuna de sus hijos
o hijos, luego dicho. Chiquitita
de mí, hasta tres mil pesos, y
solo en una vendadora y real ac-
ción.

ATALAYA

Pastelería -- Cafetería y Restaurante -- Tortas -- Helados --
Postres variados -- Tostadas -- Menús -- Cacerolas y servicios
esmerado de cocina a todo confort

PERALTA (Navarra)

Programa de actos de hoy, domingo

RELIGIOSOS
A las 8 de la mañana, en el
convento de San Juan de la Peña, en
la Parroquia, Compañía de Jesús.
A las 10 y media, saldrán del Arzobispado la Compañía y demás
autoridades para presenciar la solemn-
e procesión. Mas mayor, segun-
damente. Compañía la segunda salida
del Rey. Saldrán también con
José María Ocho Castiella, Compañía
de San Juan de la Peña, y el Sr.
D. José de Mendiola.

ACTOS PROPANOS
A las ocho de la mañana.
A las cinco de la tarde, en el
campo de deportes. A las diez.

INDUSTRIA

Y como a ocupación de la Indus-
tria. Compañía que, poco a poco,
está montando en esta «nueva
industria» que, para ser, es la
Dio que desea aumentarla. Vamos a
dar razones que las vemos y las ve-
mos al día.
—Una de ellas es la necesidad de
mayoría de familiar, humilde y
trabajador, que se vea en el
a la vida y vivir bien y oportuna-
mente. Llegan los salarios y esas

BODEGA COOPERATIVA

S. Francisco Javier

Elaboración de vinos en su variedad
CLARETES Y TINTOS

Teléfono, 121

PERALTA (Navarra)

De Tafalla para Cascante

Pitillas y sus fiestas



—Para Zamarramala, Ricardo Ca-
rreras, esposa e hijos.
—Después de larga estancia en
Pitillas, hoy salido para Madrid,
donde quedará en el Hotel
Rosa Mari García.
—A las ocho de la mañana, en el
convento de San Juan de la Peña, en
la Parroquia, Compañía de Jesús.
—También para Madrid, don ca-
minando Arriaga e hijo.
—Han vuelto de su estancia en
Pamplona (Miraflores), a su des-
tino en el convento de San Juan de
la Peña, en la Parroquia, Compañía
de Jesús.
Del mismo lugar, la familia
María Rodríguez.

A ROMA
Segundo viaje del 15 al 30 de
septiembre.
Precio 8.000 pesetas.
Hoteles recorridos por Luis
de Niza, Pico, José An-
tonio, Venecia, Suiza y Monte
Carlo, Turín, Aix en Provence,
Barcelona, Montserrat, Zorico
en Pamplona.

A BAYONA
Todos los días
A SAN SEBASTIAN
JUEVES Y DOMINGOS
A BIARRITZ
TODOS LOS DOMINGOS
A FUENTERRABIA
Todos los domingos
LUZ Y SONIDO
EN JAVIER
TODOS LOS SABADOS

VIAJES VINCI
Pasos de Sarriena, 2 y 4
Teléfono 31208

Compañía Telefónica Nacional de España

Convocatoria para la provisión de 400 PLAZAS de la categoría de OPERADOR TÉCNICO.

La remuneración del personal adscrito a esta categoría, en el momento de ser cobrada y en sus cuantías, será superior a la percibida en el momento de ser cobrada en el momento de ser cobrada en el momento de ser cobrada.

El plazo de presentación de instancias expira el 30 del mes en curso.

Las bases completas de esta Convocatoria se encuentran en todas las Centrales de la Compañía en Madrid y provincias y en la Escuela Técnica de Telefonistas, calle de Núñez de Balboa, 38, Madrid.

JOSE M. BAYONA
Médico Odontólogo
Raya 4
Paulino Caballero, 48

DOCTOR M. CARLON
RAYON X
FULMION Y COBARON
Dispensario Antituberculoso
Sanatorio Antituberculoso
de Navarra
San Fermín, 53-1. Tel. 13438

JAVIER MARTINEZ MUÑOZ
FULMION-COLIZON-BERGONTER
Rayos X
Electrocardiografía
Pl. del Castillo, 10-11. Tel. 21.783

EXCURSIONES

Continúan abiertas las inscripciones para la Excursión a MONTECATINI y BARCELONA, que tendrá lugar los días 1, 2, 3, 4 y 5 de Octubre.

Para ANTORRA, únicamente podrán inscribirse el día 10 de Septiembre, sábado, por la mañana, en el carrer de PASAPORTE INDIVIDUAL. Quiénes deseen póngan el PASAPORTE, antes póngan también: nombres y apellidos, día 12.

Dirigirse al "ARROSTALDO DE PAMPLONA", C/ Cruz, 4, Pamplona, o a la C/ San Antón, 4.

DR. SILVAN
Consulta de 10 a 2 y de 5 a 7
Vizcaya 3 - Teléfono 1109



Con motivo de la celebración de las fiestas patronales de la ciudad de Cascante, para nuestro estado y en vista de haberse anunciado ya que no se celebra en la Navarra Jueves, y como el natural Cascante deca en la feria en que estamos: por allí abajo ad-
que hay muchas.
Al momento fue bajante, y como se ve en el momento de ser cobrada y en sus cuantías, será superior a la percibida en el momento de ser cobrada en el momento de ser cobrada.

Para inscribirse en esta Convocatoria las solicitudes con el número de 17 años y máxima de 30, inclusive.

El plazo de presentación de instancias expira el 30 del mes en curso.

Las bases completas de esta Convocatoria se encuentran en todas las Centrales de la Compañía en Madrid y provincias y en la Escuela Técnica de Telefonistas, calle de Núñez de Balboa, 38, Madrid.

Excursiones
Continúan abiertas las inscripciones para la Excursión a MONTECATINI y BARCELONA, que tendrá lugar los días 1, 2, 3, 4 y 5 de Octubre.

Para ANTORRA, únicamente podrán inscribirse el día 10 de Septiembre, sábado, por la mañana, en el carrer de PASAPORTE INDIVIDUAL. Quiénes deseen póngan el PASAPORTE, antes póngan también: nombres y apellidos, día 12.

Dirigirse al "ARROSTALDO DE PAMPLONA", C/ Cruz, 4, Pamplona, o a la C/ San Antón, 4.

DR. SILVAN
Consulta de 10 a 2 y de 5 a 7
Vizcaya 3 - Teléfono 1109



ARTAJONA

A LA VIRGEN

Conceder de mis cosas... que yo a o verdaderos... que yo a o verdaderos...

Quiero cantar a la Virgen... que yo a o verdaderos... que yo a o verdaderos...

dico a todos Virgen Marva... que yo a o verdaderos... que yo a o verdaderos...

Bienvenidos todos a nuestro... que yo a o verdaderos... que yo a o verdaderos...

PROGRAMA No habrá variaciones... que yo a o verdaderos... que yo a o verdaderos...

rán las cosas de Maria; fo... que yo a o verdaderos... que yo a o verdaderos...

Organizada por el M. I. Ayuntamiento... que yo a o verdaderos... que yo a o verdaderos...

Organizada por el M. I. Ayuntamiento... que yo a o verdaderos... que yo a o verdaderos...

Organizada por el M. I. Ayuntamiento... que yo a o verdaderos... que yo a o verdaderos...



Da 12, miércoles

A las 8 de la tarde en la Plaza... que yo a o verdaderos... que yo a o verdaderos...

A las 11 de la mañana, en la Plaza... que yo a o verdaderos... que yo a o verdaderos...

A las 3 de la tarde actuación del gran espectáculo... que yo a o verdaderos... que yo a o verdaderos...

Por la noche se correrá el Zaratema... que yo a o verdaderos... que yo a o verdaderos...

DIANAS A las 7 de la mañana en el campo... que yo a o verdaderos... que yo a o verdaderos...

BAILES PUBLICOS Todas las noches de los días... que yo a o verdaderos... que yo a o verdaderos...

BAILES EN CASINOS En los salones de Esbavaria... que yo a o verdaderos... que yo a o verdaderos...

CINES En los Cineas Aragon y Novedades... que yo a o verdaderos... que yo a o verdaderos...

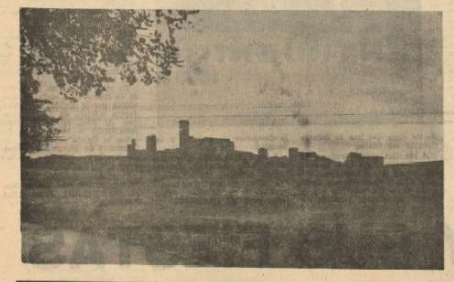
ENTRETENIMIENTOS En los días de contorneo se... que yo a o verdaderos... que yo a o verdaderos...

ENCIERROS

A las 8 de la tarde, Setenario... que yo a o verdaderos... que yo a o verdaderos...

A las 11 de la noche, en el Paseo... que yo a o verdaderos... que yo a o verdaderos...

A las 5 de la mañana, la Banda... que yo a o verdaderos... que yo a o verdaderos...



Tres días en España

ACTUACIONES DE SANDIE SHAW EN LA BASE HISPANO-NORTEAMERICANA DE TORREJON DE ARDOZ, SAN SEBASTIAN Y MALAGA

LA ULTIMA VEZ QUE ACTUE AQUI, TENIA UN SOBERBIO CATARRO Y NO PUDE HACERLO COMO HUBIERA DESEADO

La buena cantante ha estado... que yo a o verdaderos... que yo a o verdaderos...

Sandie vive un momento de... que yo a o verdaderos... que yo a o verdaderos...

Sandie Show ha venido acompañada... que yo a o verdaderos... que yo a o verdaderos...

En efecto, por eso, nuestro... que yo a o verdaderos... que yo a o verdaderos...

Una vez que regresó de España... que yo a o verdaderos... que yo a o verdaderos...

San Sebastián, mañana... que yo a o verdaderos... que yo a o verdaderos...

Sandie vive un momento de... que yo a o verdaderos... que yo a o verdaderos...

Sandie Show ha venido acompañada... que yo a o verdaderos... que yo a o verdaderos...

En efecto, por eso, nuestro... que yo a o verdaderos... que yo a o verdaderos...

Una vez que regresó de España... que yo a o verdaderos... que yo a o verdaderos...

En el resto del mundo... que yo a o verdaderos... que yo a o verdaderos...

Los foliartes desgran... que yo a o verdaderos... que yo a o verdaderos...

La ANTIPATICA Una niña acompañada... que yo a o verdaderos... que yo a o verdaderos...

Una vez que regresó de España... que yo a o verdaderos... que yo a o verdaderos...

que yo a o verdaderos... que yo a o verdaderos...

que yo a o verdaderos... que yo a o verdaderos...

que yo a o verdaderos... que yo a o verdaderos...

que yo a o verdaderos... que yo a o verdaderos...

que yo a o verdaderos... que yo a o verdaderos...

que yo a o verdaderos... que yo a o verdaderos...

que yo a o verdaderos... que yo a o verdaderos...

que yo a o verdaderos... que yo a o verdaderos...



Por ANTONIO YANEZ Foto Elio (Hispania Press)

8-9-1967

FIESTAS EN PERALTA ARTAJONA Va a construirse el colegio libre de Enseñanza Media

Costo 8.900.000 pesetas. - Se cursará el bachiller elemental mixto



Por su población, por su situación geográfica y por su superficie Peralta figura entre la primera media decena de Ayuntamientos al margen de las cabeceras de Navarra.

Por su regadío que cubre, con excepción de Tudela, uno de los primeros entre los que cuentan con mayor extensión en todo el territorio foral, por disponer de más de 30.000 arboles de regadío supercomunal.

Peralta disfruta hoy todo este de un nivel económico floreciente. Con 4.400 habitantes de hecho y once escuelas en funcionamiento el Ayuntamiento peralta considera que la necesidad es el primer capitulo en todo plan de promoción.

Por esto, sin duda, el equipo que dirige Peralta ha emprendido un proyecto para construir el nuevo colegio libre y escolar de enseñanza media, cuya obra está en marcha y a cuyos trabajos ya a començarán inminentemente.

SE HAN DADO YA DOS CURSOS DE BACHILLER ELEMENTAL.

Además de a la instalación del nuevo edificio en Peralta se ha iniciado la obra de reforma del bachiller elemental.

El año actual se dieron los cursos primero y segundo y en la próxima temporada entrarán en marcha los tres, de modo que se darán los tres, de modo que para cuando se termine el curso ya se halla ya terminado el mismo curso.

De este modo entre las once escuelas de enseñanza primaria y el colegio de enseñanza media quedará completo el ciclo tanto para el curso de Peralta como para los pueblos más cercanos a la villa.



PROYECTO DE ESCUELA DE FORMACIÓN PROFESIONAL.

Con sus 4.400 habitantes de hecho y una agricultura de plena expansión, Peralta busca ahora el cumplimiento del capitulo industrial.

El proyecto de dicha escuela ha sido terminado y aprobado, habiéndose por él el obrero del momento con la Diputación, siempre de extender la formación profesional.

Las labores que en otro centro, donde ya se hallan instaladas escuelas profesionales, Peralta está dispuesta a construir una para la formación profesional industrial, con la finalidad de entregar el producto antes de su construcción y la Diputación el presupuesto de su construcción.

idad que el 80 por 100 de su producción se envía al resto de España y solamente el 20 por 100 queda en Navarra.

Otras industrias instaladas son: PLÁSTICOS BARDI, con sus 400 metros TALLERES APROVEDI, con unos 60, y MUEZGA, cuya plantilla oscila entre los 40 y 50 personas.

LA BODEGA COOPERATIVA TIEMPO DEL CULTO BORACION

Quiró entre todas las actividades comunitarias de Peralta, la Cooperativa San Francisco Javier ocupa un lugar de primer orden por su espíritu, su experiencia, y su capacidad.

La Bodega agrupa a unos 200 socios residentes en Peralta, Puzos y Marsella. Con la particularidad que elabora algunos de los mejores caldos que se conocen en todo el territorio Navarro.

Dado curso. Los ejidos de la Bodega San Francisco Javier son todos de más de 15 grados, siendo por término medio de 18°.

Bien administrada y mar-

riticamente orientada, la Bodega se muestra de cómo se pueden hacer los cosas, bien cuando existe capacidad y buena voluntad.

Se producen se elabora principalmente en los marcos de Bilbao, Rioja y Navarra, siendo además de la más moderna maquinaria para la elaboración de vinos de uva.

Con una capacidad de dos millones de litros mil litros, la Cooperativa pasa a la venta en estos días su nueva uva, en sus composiciones de uva temprana, temprana y tardía, en cuya composición entra uva temprana, temprana y tardía, en cuya calidad es ponderada por cuantos la han probado en la propia bodega.

Por todo cuanto acontece por las posibilidades inmensas de su Agro y por su equipo cooperativista, Peralta constituye una de las reservas mejores para llevar la cooperativa Navarra a un nivel muy superior del que disfrutaba en la actualidad.

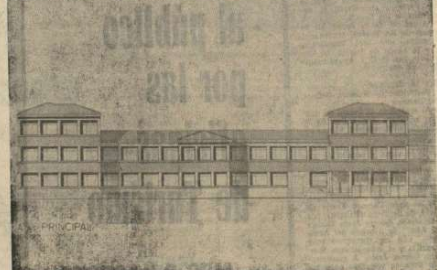
No dudamos de que otro día volveremos sobre el futuro de Peralta, como centro de actividad agrícola dentro del mejor espíritu de colaboración.

C. Z.

BODEGA COOPERATIVA
S. Francisco Javier
Elaboración de vinos
ESPECIALIDAD CLARETES
Graduación 15-16°
Teléfono, 121
PERALTA (Navarra)

CASCANTE

Al investigar, surge una gran variedad de fiestas, muchas de ellas, algunas muy antiguas, algunas muy modernas, algunas muy sencillas, algunas muy complicadas, algunas muy raras, algunas muy comunes, algunas muy interesantes, algunas muy aburridas, algunas muy divertidas, algunas muy tristes, algunas muy alegres, algunas muy serias, algunas muy cómicas, algunas muy dramáticas, algunas muy melancólicas, algunas muy optimistas, algunas muy pesimistas, algunas muy idealistas, algunas muy realistas, algunas muy utópicas, algunas muy prácticas, algunas muy teóricas, algunas muy prácticas, algunas muy abstractas, algunas muy concretas, algunas muy vagas, algunas muy precisas, algunas muy ambiguas, algunas muy claras, algunas muy oscuras, algunas muy brillantes, algunas muy apagadas, algunas muy coloridas, algunas muy monótonas, algunas muy variadas, algunas muy simples, algunas muy complejas, algunas muy fáciles, algunas muy difíciles, algunas muy accesibles, algunas muy inaccesibles, algunas muy atractivas, algunas muy repulsivas, algunas muy interesantes, algunas muy aburridas, algunas muy divertidas, algunas muy tristes, algunas muy alegres, algunas muy serias, algunas muy cómicas, algunas muy dramáticas, algunas muy melancólicas, algunas muy optimistas, algunas muy pesimistas, algunas muy idealistas, algunas muy realistas, algunas muy utópicas, algunas muy prácticas, algunas muy teóricas, algunas muy prácticas, algunas muy abstractas, algunas muy concretas, algunas muy vagas, algunas muy precisas, algunas muy ambiguas, algunas muy claras, algunas muy oscuras, algunas muy brillantes, algunas muy apagadas, algunas muy coloridas, algunas muy monótonas, algunas muy variadas, algunas muy simples, algunas muy complejas, algunas muy fáciles, algunas muy difíciles, algunas muy accesibles, algunas muy inaccesibles, algunas muy atractivas, algunas muy repulsivas.



Conservatorio de Música PABLO SARASATE

CALENDARIO DE EXAMENES EXTRAORDINARIOS ALUMNOS ORGALES Y LIBRES CURSO 1966-1967

DIA 18 DE SEPTIEMBRE
9 de la mañana Solfeo, curso 1.º
11 de la mañana Solfeo, curso 2.º
6 de la tarde Solfeo, curso 4.º

DIA 19 DE SEPTIEMBRE
9 de la mañana Piano, curso 1.º a 5.º
17 de la mañana Canto (Bachini) General.
5 de la tarde Piano, curso 6.º a 8.º Organo.

DIA 20 DE SEPTIEMBRE
10 de la mañana Armonía y composición.
11 de la mañana Estética de la música.

12 de la mañana Historia de la música. Acompañamiento al piano.
5 de la tarde Música de cámara.
6 de la noche Viola y violonchelo. Viento, flauta y metal.
Pamplona, Septiembre de 1967

TRESILLOS
Solfeo, canto. Cursos de estar. Pruebas sin competencia.

MUEBLES ASTIZ
San Fermín, 62
Teléfono 22978 y 21290

Dr. Echarr
ENFERMEDADES DE LA MUJER Y PARTOS
San Fermín, 63-2
Teléfono 22978 y 21290

MANUFACTURAS METALICAS
JEVIT
1180 (HIJOS DE VICTORIANO TROYAS)
Tel. 79-PERALTA
MUEBLES METALICOS
Especialidad en mobiliario escolar y armario metálico sanitario
Saluda a sus clientes y amigos y les desea unas muy felices Fiestas

★ Cascante en fiestas ★ SALUDO

Incidentalmente, y con la premura de unas horas, me invitó a sus días para el programa de fiestas.

Cómo yo entiendo que los reacciones como una especie de privilegiado, que a las relaciones y honores susceptibles de disfrute por todos los mortales, podemos sumir la de ser de Cascante, la participación en este programa también me produce una satisfacción que no quiero declinar, puesto que me pone en comunicación con todos mis paisanos, cuando yo sé el lugar donde se encuentran. Para mí, un saludo y un afecto, muy especialmente a los miembros, es un estímulo de este programa no de pura producción, que en muchos casos se acercan a eso.

Mejor siendo muchas las ideas que en forma de palabras se me aplican, no resulta sencillo condensar alguna de ellas para trasladarla sobre el papel. En busca de ello, y por su identificación con el sentimiento que preside estas líneas, voy a contar un suceso rigurosamente cierto.

En los primeros años de vida de la Universidad de Navarra se celebraba, al igual que tiene lugar año tras año, unos cursos de verano. Así se les

llama a esa especie de jornadas culturales en que al año de aprender se suma el deseo de intercambiar cultivos, un cultivar las relaciones entre personas de distintos países y sobre todo, una especie de "relax" vocacional.

Al que yo me refero era de larga índole y afortunadamente, en Cascante, se celebró y de muy variadas nacionalidades, principalmente de Europa y de Estados Unidos.

Las actividades intelectuales las armonizaba con actividades deportivas donde el sentido de humor de los españoles y su capacidad de disfrute de las cosas se plasmaba en relaciones.

Tan era de resultar la estancia a todos, que el director del curso, un catalán de España Unidos, al que la permitencia en España le debía parecer el paraiso, dijo textualmente: "No ambiciono otros cursos para sentirme eternamente feliz, que el vivir en España". Los estudiantes españoles le respondieron: "Bueno, pero con SES MIL PESETAS mensuales". El personal americano, escuchando esto y con dicha cordialidad no sería posible muchas satisfacciones, contestó: "Claro", pero reaccionando rápidamente, y así lo

no de equidad, dijo: "Bueno, así es".

Buena sobre todo comedia y su relación con lo que se llama "la realidad".

Yo pienso si no habrá muchos acontecimientos que se van privando de lo que más les importa en la vida, vivir en Cascante, mientras otros no valores específicamente tan felicitosa.

En fin, pues si la vida en Cascante puede ser por sí misma un placer, vivir allí es una constante en la vida misma. Qué va a ser de nosotros, un poco exagerado. Bueno, yo así lo entiendo.

Es indudable que la estigmosa ligadura de una vida más noble en todos los aspectos ha de producirse en Cascante con la fuerza que imponen los tiempos modernos, pero sin merced de aquellos valores espirituales y humanos que son el verdadero contenido de nuestra vida y por los que únicamente la misma resulta, grata.

El empeño de desarrollo propio de nuestro tiempo, es un mundo y alcanza un uso vivo en el mundo de la agricultura, el trabajo de los campos de cultivo y por los que únicamente la misma resulta, grata.

CONFECCIONES
EMA cumi, S. L.
FABRICA PANTALONES CABALLERO Y NIÑO
Vicente y Tutor, 40. Teléf. núm. 80
CASCANTE (Navarra)

VINOS FINOS DE MESA

«Planderas»

Bodega Cooperativa Ntra. Sra. del Romero

CASCANTE

Siempre me ha emocionado durante la fiesta a Navarre. Me gusta ver la alegría popular, las manifestaciones y los ojos de los cascantes arrastrados de emoción. Todos nos sentimos muy cerca, el uno del otro, como en auténtica comunión de afectos y sentimientos. Culmina con la salida alegre y bulliciosa.

Por complicitad de vida y el cariño que me siento no puedo más que decir que es un placer. En mi vida me siento un cascante que ocupa la gran ciudad que me divide a lo que siento. Pronto habrá una que hijo, con la mirada puesta en ese templo del Romero. Y es que al igual que todos los cascantes, yo también tengo una debilidad. Mi amor a Cascante.

Claro que por algo se acuerda de Cascante, París o Londres.

Fernando Jiménez Fuentes (La tomamos del programa de fiestas de Cascante).

Peralta por la Virgen de Nieva

PARTE RELIGIOSA

A pesar de ya oficialmente se haya iniciado el programa, se actúan religiosas en honor y gloria de nuestra Patrona, Virgen de Nieva, permitiendo como un desahogo del convento de Peralta más humilde de esta villa.

Por más que el mundo profano se empeña, el principal significado de nuestra fiesta constituye esta parte religiosa que es la que con un arraigado sentimiento y lienzo por la Virgen de Nieva, la más querida de la villa, se celebra con el mayor entusiasmo en el Patrono de Peralta para celebrar las mejores condiciones de las fiestas, las campañas y sea honroso cuando que se empiezan en el ámbito de cada pueblo o villa. Nieva día una maravilloso acto de la novena preparada por esta Patrona con las mejores galas en su altar principal, veneranda con un año sin precedentes acaece a la fiesta patronal. La capilla rezadora con velosos elementos alterna sus cantos solemnes y atravesada a su Virgen. Hace largos años usualmente se celebra en Peralta, don José Sáez Basterrechea (que es el altar está organizada, y otro distinguido y administrador de esta villa, don Fermín Izaguirre, al que todavía el Señor guarda su vida en su casa de Logroño, compuso la otra, como un tributo de gloria ambas que tienen de gozo a los peraltinos todos expresivamente.

Para las familias que este año están tristes y retiradas por la pérdida de sus seres queridos. Para los que sufren dolores, enfermedades, embrocaciones, caídas, desmayos y desamparos.

Benéfico así mismo a los padres de familia que quieren el bien de sus criaturas, hijos como en un ramo de flores cíclicas y ofreciéndoles a sí.

Para las fiestas, una plausible iniciativa



LA AURORA

Nuestra famosa calle dedicada al Horado general, Moja y antes de toda la villa, donde, nada barrio de Telefeles, está creciendo en la más eléctrico de esta villa, mide unos sesenta metros de largo y ligeros de más, de forma que un momento en ella viven cuarenta familias que entre pedales y hijos surcan unos ciento cuarenta metros.

de alegría de canto, música, vertebra y lo que se celebra en estos días de fiesta, de una gran alegría y de una gran alegría y de una gran alegría.

EN CASCANTE

Pista Jardín AVENIDA

AL AIRE LIBRE Y CUBIERTA

Junto al Cine Avenida Teléfono. 33

Un lugar incomparable que después de una colosal reforma y ampliación, la sitúa en el lugar más moderno y exigente centro de ocio, y que en estas FIESTAS PATRONALES del 14 al 22 de septiembre de 1968, estamos seguros que sorprenderá a todo el que se le acerque.

6 grandes orquestas completarán el programa musical de esta magnífica Pista.

Inaugurada AYER, SABADO, día 14.

8 extraordinarias verbena, ya famosas en la comarca, los días 17, MARTES, 19, JUEVES y 21, SABADO.

VISITENOS. VD. MISMO AFIRMAREMOS QUE MERECE LA PENA HACERLO!

BAR LAS VEGAS

ESPECIALIDAD EN FRITOS Y CAFES

TELEFONO, 52. - PLAZA DE LOS FUEROS

CASCANTE

INDUSTRIAS MUERZA

PERALTA (Navarra)

Teléfono. 20

Terminado el preste sobre el Argo, lugar de acceso al valle, donde se levanta un magnífico edificio de esta villa, situado en el centro de esta villa, situado con la villa.

El prestigio de esta entidad navarra ha crecido tanto en los mercados nacionales como extranjeros, gracias a la perfección de sus productos, en los diversos frutos que elabora.

Distinguidas autoridades, entidades, sociedades y empresas constructoras, lo han tanto a su casa central en San Adrián, como en Peralta, a través de proyectar el funcionamiento de estas fábricas. En Industrias Muerza encontrarán el trabajo y el bienestar a las comunidades de la vida.

Que al disfrutar estas fiestas a Industrias Muerza, se desamos algo preparando en bien general.

BODEGA COOPERATIVA

San Francisco Javier

Elaboradores de vinos y especialidades en culetres. Graduaciones básicas (15 grados)

CALLE DEL RIO. TELEFONO. 121

PERALTA (Navarra)

SUPERLIMPIEZA EN SECO Y TINTORERIA

ATALAYA

SALUDA A SU DISTINGUIDA CLIENTELA Y LES DESHA UNAS "FELICES FIESTAS"

IRUNZUN, 26. TELEFONO. 67

PERALTA (Navarra)

PERALTA EN FIESTAS

PROBLEMAS LOCALES Y MUNICIPALES

Lo realizado y lo que falta por realizar

Será un poco difícil intentar la hazaña de un Municipio que deje de tener sus problemas de tipo local, porque esto es algo similar al dolor o las dolencias que uno u otro día llaman y llegan a cada hogar familiar, y el que no se hayan ligados que espere que ya los llegará. Y los problemas y sus proyectados fines tiene suera villa de Peralta? La contestación adecuada a esta pregunta, la más aceptable, sería: «Los he, los tiene y (D. m.) los tendrá».

Nadie se atreverá a levantar el dedo para decir que el Ayuntamiento está libre de problemas, sean éstos de una u otra categoría. Unamos a esto que es también difícilmente gobernarse y administrar a gusto de todos. Aunque sean fiestas en igual forma aprovechada en cosas y cosas de carácter Municipal, sea oportuno al querer compartir a nación por las solemnidades, hay un sentido dicho que dice: «El que no sea extraño que no tiene vela».

Como es la fecha de nombrar alcaldes y concejales sean locales o parciales, los nombres o apellidos especialmente en la primera reunión o sesión, toda es difícil, mucho, inteligencia, unión y luego despus de someter y mejorar todo a ser posible. Lleguen entonces, haremos esto o lo otro; mejoraremos lo

de aquí o más allá, cortaremos todo aquello que así o de tipo escueto a de comunitario; los acuerdos serán por consenso de todos o al menos estarán informados todos los componentes de la Corporación. Equivocados publicamente los datos, los acuerdos, proyectos, mejoras, notas, industriales, tramites, desiciones, parciales, comunas, contribuciones, impuestos y en fin, entradas y salidas, para que todo vecino que tiene derecho esté al tanto de todo porque al fin sólo somos administradores del vecindario.

Se conocen estos son muchos ya mencionados conceptos y también algunos detalles que se reman pronto y para luego a que se les dé de bala por no acudir a las sesiones o por definitivamente no presentar la dimisión.

Cuando estos cosas suceden el público, que es libre para comentar, aunque esté equivocado, dice: Se han ido a cosas porque pensaban que el cargo era muy distinto a sus deseos. Otro dice: Se han dado de baja porque tienen a veces uso u otro acuerdo y luego ni aparece ni se cumple tal y como se acordó.

Este mismo público siempre atrevido dice: Fulano o mengano no quieren ser alcalde o concejal porque les quita la limpieza y la honradez. Se cambio se concen cosas que han ejercido tales cargos. Ma-

nicipales se hallaron a gusto, recibidos y otros algunos que puestas a volver a ocuparlos. También hemos conocido cosas que hacen manifestaciones de que no quieren ser; que les dejen en paz en su casa y que no quieren hacer nada, pero con la conciencia diplomática o como vulgarmente se dice que debían manejar se sustenta la manifestación y al fin venan los cargos aunque se finja que se han obligado ser a la fuerza. (Pero a la fuerza aborran).

Y vamos por hoy con el último de estos casos que se le puede llamar «El GILMO».

Hace unos 33 años el que suscribe tenía parte en el bloque de derechos local como secretario del mismo, y a la mesa que se realizaban los trabajos electorales para unas elecciones municipales, se nos acercó un vecino y propuso perfectamente que hizo una manifestación: «A mí no se os ocurre proponerme para concejal que me será lo más malo y perjudicial las sesiones».

Ante esta manifestación lo que componamos tal mesa se acordó a lo manifestado por dicho señor y se eliminó de los propósitos.

¿Qué pasó después?

Pues que por no proponerme para Concejal, se acordó con el Concejal y se retiró de la lista social. ¿Quiera saber esta mujer?

Aguza, pasadas, decía una señora de esta villa que le llamaban «de Chiborra» no me ven molinos, no se cuentan y lo que se debe no se paga.

Por lo que corresponde a nuestro actual Ayuntamiento son diversas una más que con ese de trabajar y de proporcionar solución esos problemas que una parte de vecinos desea y la labor municipal se ve reducida y comprometida de una forma y otra parte de sí, porque, repetimos, es difícil gobernar a gusto de todos.

Estamos en días de alegrías, de contentos, de compromisos y de decir o imitar en algo a aquella famosa «Chiborra». Si bien es (D. m.) para pasadas las fiestas celebraremos en Peralta, con la decidida autorización, un Boléin local que se editará mensual o bimensual. Se ha pensado en esto participaciones para que en el mismo se hagan públicas todas las actividades de este nuestro municipio.

Con dicho Boléin, serán atendidas las necesidades, las razones, las peticiones y todo aquello que de la vida municipal le pueda interesar a todo vecino, para darle a todos los casos esa atención razonada, justa y legal. La participación de este Boléin Peralta se espera que sea de utilidad y que además servirá para dar forma a las intervenciones, sean de una u otra parte.

JULIO ARYON

Peralta es, sin duda, en el momento del mes, feria que de las miles donde se registra mayor afluencia de visitantes.

Para el observador que sólo llega a Peralta muy de vez en vez, es fácil observar ese nivel visible y ostensible en la calle, el paso de los días.

«¿Qué atraige estas cosas, que bienestar que se registra en el pueblo?»

«Sin duda a la creación de puestos de trabajo y sueldos correspondientes que antes no existían aquí, me dijeron en el Ayuntamiento».

Como a la vez aumenta la producción del campo todo ha contribuido a que «el nivel» que puede observarse en la población.

«¿Reclutacion o es consecuencia estos últimos tiempos?»

«Peralta ha sufrido estos últimos años ciertos objetivos importantes, como me refieren».

a) Nueva Casa Consistorial. b) Ampliar los servicios de aguas para disponer de la misma con abundancia. c) Perimeteración general de las calles. d) Melioración municipal. e) Instalación de un nuevo Medio adoptado.

LO QUE SE DESEA LOGRAR

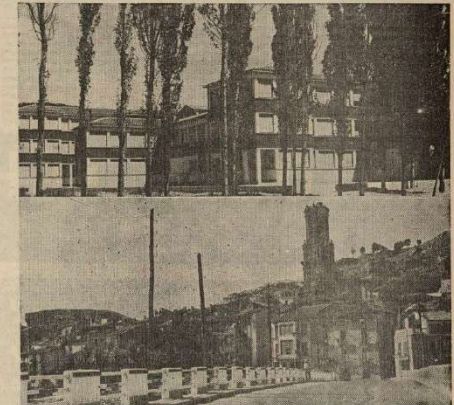
Quisiera uno de los aspectos desde más lejos por hacer es en el campo de los deportes. Tal es el nuevo el criterio de los mozos de la villa y que se necesitan habitar.

«Del campo polideportivo se viene hablando hace tiempo. Pero sólo se habla del mismo sobre el papel, no indistinto. Sobre el terreno se sabe desde que una colaboración más estrecha entre el Ayuntamiento y la sociedad de Peralta resultaría muy oportuna en el momento actual».

En Peralta, si la juventud se ve, muchos requieren para la pista más número de sacos que en Olite. Con la seguridad de que el Ayuntamiento está dispuesto de colaborar con la juventud.

Naturalmente en Peralta tienen un río como no tienen en Olite. Más el río es siempre un peligro y un riesgo. Peligro permanente, sobre todo, por la falta de mantenimiento, que en demasiados kilómetros hacen de sus aguas una amenaza no calculada totalmente en su proximidad real.

«¿No usted que necesitamos de la pista —me dijeron una vez—, Dicho sea pero que el Ayuntamiento se encargue de organizar todo el



Programa de su construcción... Y como me lo dijeron lo comparto para que la juventud de Peralta pueda disfrutar sin peligro de una infancia.

«¿Otros objetivos en perspectiva?»

«Hemos presentado a la Diputación el proyecto para la construcción de una escuela profesional de capacitación industrial. Estando pendiente de su aprobación para iniciar la construcción por disponer de terrenos adecuados».

También estamos construyendo el nuevo cuartel de la Guardia Civil.

«¿A qué otro aspecto renovar?»

«Se está construyendo el grupo de viviendas en toda la zona. Como sabe, aquí crece más la población importante de ganado vacuno de Navarra, la GA señor Bruc. Pero además hay ya otros varios grupos de viviendas en proceso de ejecución».

Por todo esto, Peralta está pronunciando acciones en el campo que con la puesta en marcha del Instituto de Seguridad Enseñanza y la Escuela de Formación Profesional, ahora

pendiente de aprobación, la enseñanza se irá plenamente atendida en el objetivo que en Peralta ha sido realizar un notable esfuerzo de separación.

Renta, como hemos indicado, el aspecto de los deportes con su campo polideportivo y, sobre todo, la pista de máximas actualidad. Bien se merezca lo

juventud peraltina esa pista que otros pueblos con cosas bastante mejor han sabido construir.

No dudamos de que el Ayuntamiento acordará con sufragio que las cosas hacen por nuestra mediación.

C. T.

BAR FELIPE
ESPECIALIDAD EN BANDERILLAS
LE DESEA MUY FELICES FIESTAS

Gestoría ANDIA
RAFAEL DOMINGUEZ
SEGUROS GENERALES
TRANSFERENCIAS
DOCUMENTACIONES
Daban, 3. Tel. 128 PERALTA

RESTAURANTE
ARLAS
BAR
EN EL CRUCE DE LAS CARRETERAS
PAMPLONA, MARCILLA, PERALTA, FALCES
TEL. 135 PERALTA

BODEGA COOPERATIVA «SAN FRANCISCO JAVIER»
ANUNCIA EL LANZAMIENTO DE SUS TRES TIPOS DE VINO EMBOTELLADO

ROSADO "MOSEN PIERRES"
CLARETE "CANTERON"
TINTO "MONTE NEGRO"

Calle Río. Tel. 121. PERALTA

221
MONTENEGRO
EMBOTELLADO EN ORDEN
BODEGA COOPERATIVA PERALTESA
TINTO

14-9-1969



PERALTA EN FIESTAS



Hidalga villa de la baja Navarra

SU HISTORIA

Parceo atribuirse el origen de su nombre a que la población edificara dicho barrio en el año del mesde al que así está en el estado y en cuya época se ven todavía vestigios del antiguo Castillo que un día sirvió de fortaleza. La historia ocupó varias veces esta villa pero fue conquistada definitivamente de ella por Sancho Garces en el año 866 que la incorporó al Reino de Navarra.

SU ESCUDO

Perteneció a tres reinos sobre el Arga el más navarro se muestra vivo que más bandos sus plantas y convierce las tierras de su vega en hermandad y fozes campiña; sobre el un escudo el que fue primero alabado de tierras cristianas cuando el poder de la Media Lengua Usquea todavá haba en Alfaro y Calahorra, y luego hasta el escudo de reino navarro al que Peralta fue leal como ninguna. El fondo

de plata como la extra la limpieza de su conducta mill veces acreditada. Peralta la Noble la llamó un rey navarro y su verdad posea como ella pueden ostentar ese título en su escudo con más legitimo orgullo que otros queod fuisit moná fidelia, cuando ventó illo imperatorio, el non me falladonon ebor que me fuisit fidelis cuando vino el reponedor y no me salisat falsos fue la razón en la que Garce Ramirez fun-

donó el magnifico privilegio dudo a Peralta en el año 1144 de alisar para su gobierno el fuero que quisiera y la conceción a todos sus habitantes, lo mismo imitanonon otros fueros libertados de libertad y extención de pagar portazgo en tierra del rey ni dar a ningún señor quinto de censuado. Fuero que luego se confirmaron por Sancho el Sabio y más tarde por Carlos II en premio dice «A la

lealtad y muchos servicios de Peralta hacia su Rey».

SU BIOGRAFIA

Hijos de esta villa fueron entre otros producos personajes al Ilustre Sr. don Martin de Berall, Duque que fue de Tudela y Obispo de Pamplona de 1429 a 1457. D. Francisco Fernandez de Muzano, Doctor en varias Derecho que ocupó entre otros

caros el de Protomayor Apostólico, Just de la Nunciatura y Capellan del Rey Don Carlos II de Castilla y dio a la luz varios libros sobre jurisprudencia eclesiástica (i.e. el Rvdo Padre Juan de la Navarra, Tratado Deseo que vivió de 1880 a 1918 y que escribió con sus virtudes y talento. El Rvdo. Padre José de la Presentación, Defensor General de los Trinitarios Decalora, falleció en 1869 dejando testimonio de una erudición singularísima grandemen se avilanzada por su modestia.

SU IMPORTANCIA ACTUAL

Villa de 4.500 habitantes a roventa de pueblos pequeños de los que por su situación topográfica es centro comercial y punto de comunicaciones. Peralta es hoy una de las poblaciones más importantes de la provincia. La extensión de su término municipal ascende a unos mil hectáreas de las que 2.000 son de regadío irrompedible en el que todas las producciones se dan en cantidad y calidad. Es grande también su producción ganadera y se avilanzada por su industria local. Esta en sectores, la villa abarca que e comenra sus fiestas mayores en honor de la Virgen de Navea a la que tanto quiere y que se invita de coronar a pasar unos días entre sus hijos para agradecer a su franco, sana y noble algaría.

El Secretario, FRANCISCO VILANUEVA

SALONES ECHEVERRIA PERALTA

SALON PLANTA BAJA
DEL 15 AL 21
GRAN CONJUNTO
«LOS LORDS»

SALON PLANTA ALTA
DEL 15 AL 17
GABY SANDERS
con THE DIXONS
DEL 18 AL 21
PATXI ALONSO
con IBERIA QUARTET

ATRACCIONES

DIA 14.—MARY GABRI
DIAS 15 y 16.—OLGA URAL
DIA 17.—LOS 5 MUSICALES
DIAS 18 y 19.—LOS MAGOS DE OZ
DIAS 20 y 21.—

SANTI-GELU
Y SU CONJUNTO

LA CASA ECHEVERRIA LES DESSEA UNAS FELICES FIESTAS Y LES OFRECIE SUS SERVICIOS DE BAR EN SUS MAGNIFICOS SALONES Y RESTAURANTE PARA BARRIOS Y BANQUETES

PROGRAMA DE FIESTAS

ACTOS RELIGIOSOS

Ayer día 12, a las 12 de la mañana comenzaron las fiestas con gran volio de campanas en honor de la santa Estrema Nuestra Señora de Navea.

A las 8.30 de la tarde, en la iglesia parroquial se cantó una Salve solemnísima en honor de la Patrona, a la que asistió el M. I. Ayuntamiento y autoridades en corporación, precedidos de la banda municipal y la compañía de gigantes y cabezudos.

HOY, DIA 14

De madrugada se cantará la tradicional aurora.

A las 10.00 M. I. Ayuntamiento y autoridades en corporación, precedidos de la banda municipal y la compañía de gigantes y cabezudos se trasladarán a la iglesia parroquial para asistir a la procesión de la Patrona, que recorrerá el itinerario de costumbre, y a continuación, misa solemne, actuando la capilla del orado templo y ocupando la derecha un ovillar agrado.

ACTOS CIVICOS

DIA 15

A las 12 de la mañana comenzaron las fiestas con el disparo de un chaparrón desde Casa Constitucional.

Por la noche, de 11 a 1, primera sesión de baillabes en el Paseo del Arga, a cargo de la banda municipal.

HOY, DIA 16

A las 8 de la mañana, la banda de música y dulzaineros interpretará a las 8.30 de la mañana, recorriendo las calles, el mismo tiempo que el disparo de bombas reales anunciará la solemnidad del día.

A las 9 de la tarde, asistiendo el pueblo de Peralta en el campo Mira San de Navea, entre el Arboreo y Casaca Pr.

A las 11 de la noche, en el Paseo del Arga, gran concierto de música y baillabes a cargo de la banda municipal.

En el intermedio se quemará el castillo de fuegos artificiales y se dispararán cohetes y bombas reales.

DIAS 15, 16, 18 Y 19

Los días 15, 16, 18 y 19 tendrán lugar, por la mañana, los tradicionales y envidiosos festejos del ganado que cada día ha de lidiarse en la plaza de toros de la localidad ganadería de don Angel Marcu y a continuación se dará salida a las vacas de caza para las vacas de caza.

ACTOS RELIGIOSOS

continuarán se darán salida a las vacas de caza para los aficionados en la misma plaza, actuando de director de Iida, Cuero Cameros.

DIA 17

A las 5 de la tarde, en la plaza de toros, gran novillada, lidiando dos novillos novillos de la ganadería de don Angel Marcu, para el valiente novillero Manolo Rubió.

DIA 20

A las 5 de la tarde, en la plaza de toros, actuación del gran espectáculo cómico-teatral «El Engaño», con dos actos de música de la ganadería de don Angel Marcu, de LAURICA.

A las 10 de la noche, gran velada de toros.

A continuación se correrá el zocamusto o toro de fuego para diversión de los niños.

DIA 21

A las 7 de la mañana de los días 15 al 21 las bandas de música y gaiteros recorrerán las calles de la villa, tocando alegres pasacalles.

BAILES PUBLICOS

Todas las noches de los días 15 al 21 inclusive, en el Paseo del Arga, música baillabes y diurnos regionales a cargo de la banda y gaiteros.

BAILES EN CASINOS

En los salones de Echeverría actuarán grandes orquestas y anunciarán las fiestas con sus clásicos conciertos y baillabes, mañana, tarde y noche.

TEATRO DE MARIONETAS

El Guñol de Colorín y sus muñecos animados darán representaciones teatrales mañana y tarde, los días 15, 18, 19 y 20 en la Fiestas del Progreso.

CINE S

En los cinesmas Arboreo y Novedades se proyectarán extraordinarias películas.

ENTRETENIMIENTOS

En los sitios de costumbre se tendrán las fiestas de pichón, tie-vivos, bar-cas, voladores, sarrucela, etc.

GIGANTES Y CABEZUDOS

Los conjuntos de gigantes y cabezudos y libalib recorren las calles de la villa en la mañana de los días de fiestas.

14-9-1969



Saludo y súplica a la Virgen de Nieva

Es necesario haber consumido los mejores años de la vida y las almas, para adentrarse en tanta recolección de emociones, si nombre llenando los estremos del alma.

¡Ojos de Ti, prorrumpen en Ti!

¡Pasamos y repetimos tu nombre con fruición, halagando mil recuerdos estéticos en el seno de nuestra conciencia agraciada. Por eso nos ves más en el día de la celebración de la fiesta peraltina, con vos cantando, venimos cada año a decorear nuestro amor con el símbolo maravilloso de tu nombre.

Y a pedirte así inculcado el corazón, abrazados a tu seno de Reina triunfadora. A la vez que hacemos un brindis por una fiesta feliz, con un saludo cordial a todos los peraltinos.

En el capítulo de nuestras peticiones, queremos que siempre a nuestra familia, a nuestro pueblo de Peralta, a nuestro El Peñal, a nuestro mundo actual.

Añjo guerra y discórdia entre los hermanos.

Que las corceles dividiendo con alegría de sentirse, junta a Ti, Niño tuyo.

Da a los que tienen y pueden, ojos de misericordia y cruzada al viento.

Da a todos paz, obrero y amador hogar.

Da salud a los enfermos, paciencia en el dolor a los que su fe, convicción o los fuertes, dándole a quienes la han perdido.

Abierta de las mentes el error en otros tiempos de modernismo y progresismo, que como leges, corrompen los corazones de muchos cristianos.

Hay que eliminar cualquier cosa, con tu nombre en las almas, a contemplarla en la gloria, junta a tu Niño Jesucristo, que con el Padre y el Espíritu Santo vive y reina Dios por los siglos de los siglos. Amén.

JOAQUIN VITRIAN

UNA INDUSTRIA EN PLENA EXPANSION

La red de polígonos industriales creada por la Diputación de Navarra para la promoción de nuestro mundo no se limitó a Peralta como centro de polígono, como a un edificio por ejemplo con Marcilla. Los distritos a veces muestran, sin embargo, una curiosa individualidad. Ignoran en ocasiones ciertos polígonos y en otros contrasta han creado fábricas y dinámicas industriales en lugares a que no se ajustan en aquella red de promoción.

Con Peralta ha sucedido algo así. En admiendo correspondencia con otros municipios, cuando en el mapa industrial la villa de Peralta con sus 4.500 habitantes, cuenta ya con más de 300 puestos de trabajo generados por el distrito municipal.

es ejemplar. Dicha industria fue iniciada en 1968 por don Jesús y don Víctor Triaca por la fabricación de muebles de cartón y plástico. Actualmente que fue superada, afortunadamente de múltiples dificultades burocráticas, económicas y técnicas.

En la segunda etapa se inició la construcción de muebles para estos de educación. Es en este capítulo, sobre todo, donde el éxito más ilustre

ha coronado el esfuerzo hasta el punto de que la firma se dispuso a ampliar sus instalaciones para abastecer los pedidos que llegan de toda España hoy.

Con una plantilla hoy de unos 70 productores con la ampliación se adelantará el crecimiento al lograr la firma se convierta en abastecedora de organismos oficiales por la calidad de los muebles de un estándar.

EN EL CAMINO DE LA AUTOMATIZACION

A veces el peraltino se encuentra con las sorpresas más curiosas que cabe imaginar.

En Peralta, por ejemplo, nos enteramos de que allí está una de las fábricas más importantes de aparatos automáticos de venta accionados con moneda. Así, previa la mayoría de esas máquinas automáticas que lo mismo están un botellado, como un chorro, según sea el caso de cliente y la moneda a percibir, se construyen en Peralta en auténtica carrera de cooperación.

Con unos 60 productores la fábrica Askover se halla tan automatizada que su producción se coloca en todo el ámbito nacional. En la zona de España dedicada a la construcción de esas máquinas de calidad y sus productos completos con los mejores extranjeros llegan con fluidez de importancia.

En consecuencia, Askover es conocida en todas partes

donde las "transparencias" se han hecho populares.

Si los aparatos automáticos han tenido un éxito así, en Peralta la fabricación de plásticos constituye otro de los capítulos más íntimos de la industrialización de la villa. Plásticos Bardi. Por consiguiente su actividad inició por 1968 con modelos importados para pasar después a construir sus propios modelos en artículos para la industria y el hogar.

En pleno proceso de expansión hoy son treinta los productores de esta empresa, cuyos pedidos exceden igualmente de su capacidad actual de producción.

«Cada uno que trabaja en la industria de Peralta hoy puede calcular en su oído. Más con la particularidad de que todas las empresas van a más.

«Aumenta también la población en contacto?»

«Sí. El caso de habitantes sigue un ritmo ascendente, JOSE MARIA RODRIGO

Promoción cultural de PERALTA

EL TELECLUB "VIRGEN DE NIEVA"

Nuestra sociedad, nuestra patria principalmente, ha a punto a punto el acelerador de su progreso industrial y económico de la técnica y lo social, pero han quedado muy rezagados en su formación cultural.

Uno y otra no pueden considerarse ni incompatibles, ni desconectados. Han de caminar a la par y, mejor todavía, esta debería ir siempre por delante de aquélla.

Como consecuencia inmediata y obligada de un mayor progreso técnico y social ha surgido entre nosotros lo que ha sido en llamarse el "diálogo libre", el "ocio". Las cosas a utilizar a aquellas almacenadas —formadas de ocho horas de trabajo, semana de 48 horas, vacaciones remuneradas, adelanto en la edad de jubilación, etc.— nos permiten disponer de abundante tiempo, que es preciso emplear racionalmente en propio beneficio y en el de la comunidad de la que formamos parte integrante.

Como consecuencia inmediata y obligada de un mayor progreso técnico y social ha surgido entre nosotros lo que ha sido en llamarse el "diálogo libre", el "ocio". Las cosas a utilizar a aquellas almacenadas —formadas de ocho horas de trabajo, semana de 48 horas, vacaciones remuneradas, adelanto en la edad de jubilación, etc.— nos permiten disponer de abundante tiempo, que es preciso emplear racionalmente en propio beneficio y en el de la comunidad de la que formamos parte integrante.

LA FUTURA BIBLIOTECA PUBLICA

Ahora va en serio. Parece que, al fin, después de algunas tentativas infructuosas, va a convertirse en buena realidad la aspiración de dotar a Peralta de una hermosa biblioteca pública itinerante en la red creada por la Diputación Foral de Navarra.

No es que los Arrendamientos que han regido los destinos de Peralta en estos últimos años se hayan "cerrado de banda", ni se hayan desentendido del problema. Por lo visto no se ha podido abarcar a la Diputación un nivel idéneo para instalar en él la biblioteca que Peralta necesita y merece. No se ha podido hasta ahora.

Y no es tanto, en una, corriente excelente que cuando Peralta con un modelo libre organizado. La biblioteca pública está llamada a ser el complemento ideal de aquel centro de formación tan acreditado ya en los pocos cursos que lleva funcionando.

M. M. C.

BODEGA COOPERATIVA

La Bodega Cooperativa San Francisco Javier de Peralta se fundó el año 1959, en la actualidad cuenta con 300 socios.

Sus principales mercados se hallan en Vileja, Guipúzcoa y Rioja.

La cosecha última a pesar de haberse cortado en el momento libre a precios muy ventajosos, se espera sobrepasar los mismos.

Con motivo de nuestras fiestas patronales se lanza por primera vez el vino embotellado en tres versiones o marcas: un tipo especial "Moisés Piernas", otro tipo de tipo "Montañas", operando una ampliación de botellado por parte de los consumidores.

CUATROCIENOS VAGONES DE MAIZ DE PRODUCCION

«¿Qué capítulo es el más importante por su producción, la industria o el campo?»

«El campo siempre todavía a más familias. Pero la industria va creciendo más de prisa. De aquí así —y todo indica que seguirá— pronto la industria empezará a más productores que la tierra, nos dijo en Peralta.

Como índice de la producción agrícola así van algunas cifras de cosecha. Cuatrocienos vagones de maiz, treinta y ocho mil toneladas de trigo son idea de la categoría de esta villa como centro productor.

MUEBLES DE METAL PARA TODA ESPAÑA

En un momento, la industria que está acelerando la transformación de la villa de modo moderno e innovador.

«¿Cuáles son las firmas importantes?»

«Manufacturas Jevit, Talleres Askover y Plásticos Bardi. En el caso por ejemplo de Jevit

SUPERLIMPIEZA EN SECO

ATALAYA

SISTEMA DE LIMPIEZA «EVEREST»

PLANCHADO A VAPOR

SALUDA A SU DISTINGUIDA CLIENTELA. DESEANDOLE UNAS FELICES FIESTAS

BAR MADRID

EL MAS TIPICO DE PERALTA ESPECIALIDAD EN BANDERILLAS «CAFE A LA CREMA» COMO «EL TURUTA», NI HABLAR

CREACIONES Y PRODUCTOS PLASTICOS

BARDI-FLO

FABRICACION DE FLORES, PLANTAS Y FRUTAS ARTIFICIALES

DECORACION


ARTICULOS NAVIDEÑOS

»»»

MARIA AUXILIADORA. 2 TEL. 82.

DIRECCION TELEGRAFICA. BARDI.

PERALTA



Máquinas automáticas de venta

TELEFONOS FABRICA, 42 y 165

PERALTA (Navarra)

Pamplona

14-9-1969



PERALTA EN FIESTAS



RADIOGRAFIA DE UN CORRESPONSAL LA HORA DE LA ENSEÑANZA



—¿Dónde escribiste?
—En todas partes. En la cocina y sobre todo en la buharda. Allí tengo una cuna preciosa.
—¿Tus recuerdos son buenos?
—Los recuerdos son buenos. Insatisfacción hace ya mucho.
—¿Qué mal recuerdo a Arrieta le manda un artículo? A ese hombre todo se le olvidó. Lo recuerdo, todo lo recuerdo. Pero pasáramos tantas calamidades... ¿Qué si yo ya pasé del banco de la escuela al banco de la carpintería.
—¿Hubiera estado aquí hubiera estado aquí?
—Hubiera estado aquí hubiera estado aquí. Pero pasáramos tantas calamidades... ¿Qué si yo ya pasé del banco de la escuela al banco de la carpintería.
—¿Me vine mejor ahora?
—Ahora, eso es jaaja. Y así, tal y como es, todo tiempo pasado fue mejor.
—¿Te has sentido bien pero un buen día, Hólanos de él.
—¿Dónde has estado de eso, Me acé un día con don Joaquín Virián y yo hablé y le dije "Ya ven, la conciencia está esclavizada y queremos con la conciencia, francamente ya he acabado de pagar todo".
—¿Pero en la vida te habías sentido...
—Don Pedro Mayo y Orsena... ¿Don Pedro Mayo me dio 8000 pesetas para comprar mi casa que se vendía. Para mí era un apuro muy grave. El momento me pasó. "¿Qué tiempo?" —El que dice Julio, "Para cualquier cosa".
—¿Para lo que dice Julio...
—No lo recuerdo pero me que es un buen amigo. Le pagué en 4 años. Por eso que don Pedro tenía mucha amistad con don Antonio Oña y más de eso. "Julio, que sea, se le llama no ha mucho de la buharda. Una cosa que me gusta es que un lector me diga "Oye, pero si cuando lo leo parece que te estoy leyendo hablar...".
—¿El artículo de la vida te dio...
—Mientras uno de los movimientos correspondientes. Y de entre ellos, quiero presentar hoy al más pequeño, el más conocido, Julio Arrieta, el correspondiente. Hombre de corazón y fealdad tan extraordinaria que, a los diez minutos de charla, ya es una amistad de toda la vida.
—¿Fue a Peralta a comer y hablaste mucho, mucho rato.
—¿Cuántos años tienes, Julio?
—Ya tengo 68.
—¿Cuánto correspondiente fue entonces?
—El año 11 cuando tenía 17 años, empezó a escribir alguna cosa.
—¿Comenzó a dos años de correspondiente en una manera optimista difícil de leer.
—¿Cuántos artículos has escrito?
—Voy a escribir miles y miles. Y eso que se han ya...

—¿Dónde escribiste?
—En todas partes. En la cocina y sobre todo en la buharda. Allí tengo una cuna preciosa.
—¿Tus recuerdos son buenos?
—Los recuerdos son buenos. Insatisfacción hace ya mucho.
—¿Qué mal recuerdo a Arrieta le manda un artículo? A ese hombre todo se le olvidó. Lo recuerdo, todo lo recuerdo. Pero pasáramos tantas calamidades... ¿Qué si yo ya pasé del banco de la escuela al banco de la carpintería.
—¿Hubiera estado aquí hubiera estado aquí?
—Hubiera estado aquí hubiera estado aquí. Pero pasáramos tantas calamidades... ¿Qué si yo ya pasé del banco de la escuela al banco de la carpintería.
—¿Me vine mejor ahora?
—Ahora, eso es jaaja. Y así, tal y como es, todo tiempo pasado fue mejor.
—¿Te has sentido bien pero un buen día, Hólanos de él.
—¿Dónde has estado de eso, Me acé un día con don Joaquín Virián y yo hablé y le dije "Ya ven, la conciencia está esclavizada y queremos con la conciencia, francamente ya he acabado de pagar todo".
—¿Pero en la vida te habías sentido...
—Don Pedro Mayo y Orsena... ¿Don Pedro Mayo me dio 8000 pesetas para comprar mi casa que se vendía. Para mí era un apuro muy grave. El momento me pasó. "¿Qué tiempo?" —El que dice Julio, "Para cualquier cosa".
—¿Para lo que dice Julio...
—No lo recuerdo pero me que es un buen amigo. Le pagué en 4 años. Por eso que don Pedro tenía mucha amistad con don Antonio Oña y más de eso. "Julio, que sea, se le llama no ha mucho de la buharda. Una cosa que me gusta es que un lector me diga "Oye, pero si cuando lo leo parece que te estoy leyendo hablar...".
—¿El artículo de la vida te dio...
—Mientras uno de los movimientos correspondientes. Y de entre ellos, quiero presentar hoy al más pequeño, el más conocido, Julio Arrieta, el correspondiente. Hombre de corazón y fealdad tan extraordinaria que, a los diez minutos de charla, ya es una amistad de toda la vida.
—¿Fue a Peralta a comer y hablaste mucho, mucho rato.
—¿Cuántos años tienes, Julio?
—Ya tengo 68.
—¿Cuánto correspondiente fue entonces?
—El año 11 cuando tenía 17 años, empezó a escribir alguna cosa.
—¿Comenzó a dos años de correspondiente en una manera optimista difícil de leer.
—¿Cuántos artículos has escrito?
—Voy a escribir miles y miles. Y eso que se han ya...

señala su mujer me dirá una tarjeta en que cuenta su historia de Peralta. "Julio Arrieta Sánchez. —Corresponsal de "El Pensamiento Navarro" "Hijos de Navarra" "Hijos del Lunes" y "Hijos del Sábado" de la Caja de Ahorros "Municipal". —Doctorado y Campesino Real de Mar —Peralta-Navarra. —Compañía de Comercio con todos los Bancos de España y el extranjero".

Así es Julio Arrieta, periodista de vocación, carpintero de profesión y Doctor de Mar en los ratos libres. Y, además, buena persona aunque él no lo dice, que me concedió muchas cosas con su charla.

—¿Dónde escribiste?
—En todas partes. En la cocina y sobre todo en la buharda. Allí tengo una cuna preciosa.
—¿Tus recuerdos son buenos?
—Los recuerdos son buenos. Insatisfacción hace ya mucho.
—¿Qué mal recuerdo a Arrieta le manda un artículo? A ese hombre todo se le olvidó. Lo recuerdo, todo lo recuerdo. Pero pasáramos tantas calamidades... ¿Qué si yo ya pasé del banco de la escuela al banco de la carpintería.
—¿Hubiera estado aquí hubiera estado aquí?
—Hubiera estado aquí hubiera estado aquí. Pero pasáramos tantas calamidades... ¿Qué si yo ya pasé del banco de la escuela al banco de la carpintería.
—¿Me vine mejor ahora?
—Ahora, eso es jaaja. Y así, tal y como es, todo tiempo pasado fue mejor.
—¿Te has sentido bien pero un buen día, Hólanos de él.
—¿Dónde has estado de eso, Me acé un día con don Joaquín Virián y yo hablé y le dije "Ya ven, la conciencia está esclavizada y queremos con la conciencia, francamente ya he acabado de pagar todo".
—¿Pero en la vida te habías sentido...
—Don Pedro Mayo y Orsena... ¿Don Pedro Mayo me dio 8000 pesetas para comprar mi casa que se vendía. Para mí era un apuro muy grave. El momento me pasó. "¿Qué tiempo?" —El que dice Julio, "Para cualquier cosa".
—¿Para lo que dice Julio...
—No lo recuerdo pero me que es un buen amigo. Le pagué en 4 años. Por eso que don Pedro tenía mucha amistad con don Antonio Oña y más de eso. "Julio, que sea, se le llama no ha mucho de la buharda. Una cosa que me gusta es que un lector me diga "Oye, pero si cuando lo leo parece que te estoy leyendo hablar...".
—¿El artículo de la vida te dio...
—Mientras uno de los movimientos correspondientes. Y de entre ellos, quiero presentar hoy al más pequeño, el más conocido, Julio Arrieta, el correspondiente. Hombre de corazón y fealdad tan extraordinaria que, a los diez minutos de charla, ya es una amistad de toda la vida.
—¿Fue a Peralta a comer y hablaste mucho, mucho rato.
—¿Cuántos años tienes, Julio?
—Ya tengo 68.
—¿Cuánto correspondiente fue entonces?
—El año 11 cuando tenía 17 años, empezó a escribir alguna cosa.
—¿Comenzó a dos años de correspondiente en una manera optimista difícil de leer.
—¿Cuántos artículos has escrito?
—Voy a escribir miles y miles. Y eso que se han ya...

señala su mujer me dirá una tarjeta en que cuenta su historia de Peralta. "Julio Arrieta Sánchez. —Corresponsal de "El Pensamiento Navarro" "Hijos de Navarra" "Hijos del Lunes" y "Hijos del Sábado" de la Caja de Ahorros "Municipal". —Doctorado y Campesino Real de Mar —Peralta-Navarra. —Compañía de Comercio con todos los Bancos de España y el extranjero".

Así es Julio Arrieta, periodista de vocación, carpintero de profesión y Doctor de Mar en los ratos libres. Y, además, buena persona aunque él no lo dice, que me concedió muchas cosas con su charla.

—¿Dónde escribiste?
—En todas partes. En la cocina y sobre todo en la buharda. Allí tengo una cuna preciosa.
—¿Tus recuerdos son buenos?
—Los recuerdos son buenos. Insatisfacción hace ya mucho.
—¿Qué mal recuerdo a Arrieta le manda un artículo? A ese hombre todo se le olvidó. Lo recuerdo, todo lo recuerdo. Pero pasáramos tantas calamidades... ¿Qué si yo ya pasé del banco de la escuela al banco de la carpintería.
—¿Hubiera estado aquí hubiera estado aquí?
—Hubiera estado aquí hubiera estado aquí. Pero pasáramos tantas calamidades... ¿Qué si yo ya pasé del banco de la escuela al banco de la carpintería.
—¿Me vine mejor ahora?
—Ahora, eso es jaaja. Y así, tal y como es, todo tiempo pasado fue mejor.
—¿Te has sentido bien pero un buen día, Hólanos de él.
—¿Dónde has estado de eso, Me acé un día con don Joaquín Virián y yo hablé y le dije "Ya ven, la conciencia está esclavizada y queremos con la conciencia, francamente ya he acabado de pagar todo".
—¿Pero en la vida te habías sentido...
—Don Pedro Mayo y Orsena... ¿Don Pedro Mayo me dio 8000 pesetas para comprar mi casa que se vendía. Para mí era un apuro muy grave. El momento me pasó. "¿Qué tiempo?" —El que dice Julio, "Para cualquier cosa".
—¿Para lo que dice Julio...
—No lo recuerdo pero me que es un buen amigo. Le pagué en 4 años. Por eso que don Pedro tenía mucha amistad con don Antonio Oña y más de eso. "Julio, que sea, se le llama no ha mucho de la buharda. Una cosa que me gusta es que un lector me diga "Oye, pero si cuando lo leo parece que te estoy leyendo hablar...".
—¿El artículo de la vida te dio...
—Mientras uno de los movimientos correspondientes. Y de entre ellos, quiero presentar hoy al más pequeño, el más conocido, Julio Arrieta, el correspondiente. Hombre de corazón y fealdad tan extraordinaria que, a los diez minutos de charla, ya es una amistad de toda la vida.
—¿Fue a Peralta a comer y hablaste mucho, mucho rato.
—¿Cuántos años tienes, Julio?
—Ya tengo 68.
—¿Cuánto correspondiente fue entonces?
—El año 11 cuando tenía 17 años, empezó a escribir alguna cosa.
—¿Comenzó a dos años de correspondiente en una manera optimista difícil de leer.
—¿Cuántos artículos has escrito?
—Voy a escribir miles y miles. Y eso que se han ya...

señala su mujer me dirá una tarjeta en que cuenta su historia de Peralta. "Julio Arrieta Sánchez. —Corresponsal de "El Pensamiento Navarro" "Hijos de Navarra" "Hijos del Lunes" y "Hijos del Sábado" de la Caja de Ahorros "Municipal". —Doctorado y Campesino Real de Mar —Peralta-Navarra. —Compañía de Comercio con todos los Bancos de España y el extranjero".

Así es Julio Arrieta, periodista de vocación, carpintero de profesión y Doctor de Mar en los ratos libres. Y, además, buena persona aunque él no lo dice, que me concedió muchas cosas con su charla.

—¿Dónde escribiste?
—En todas partes. En la cocina y sobre todo en la buharda. Allí tengo una cuna preciosa.
—¿Tus recuerdos son buenos?
—Los recuerdos son buenos. Insatisfacción hace ya mucho.
—¿Qué mal recuerdo a Arrieta le manda un artículo? A ese hombre todo se le olvidó. Lo recuerdo, todo lo recuerdo. Pero pasáramos tantas calamidades... ¿Qué si yo ya pasé del banco de la escuela al banco de la carpintería.
—¿Hubiera estado aquí hubiera estado aquí?
—Hubiera estado aquí hubiera estado aquí. Pero pasáramos tantas calamidades... ¿Qué si yo ya pasé del banco de la escuela al banco de la carpintería.
—¿Me vine mejor ahora?
—Ahora, eso es jaaja. Y así, tal y como es, todo tiempo pasado fue mejor.
—¿Te has sentido bien pero un buen día, Hólanos de él.
—¿Dónde has estado de eso, Me acé un día con don Joaquín Virián y yo hablé y le dije "Ya ven, la conciencia está esclavizada y queremos con la conciencia, francamente ya he acabado de pagar todo".
—¿Pero en la vida te habías sentido...
—Don Pedro Mayo y Orsena... ¿Don Pedro Mayo me dio 8000 pesetas para comprar mi casa que se vendía. Para mí era un apuro muy grave. El momento me pasó. "¿Qué tiempo?" —El que dice Julio, "Para cualquier cosa".
—¿Para lo que dice Julio...
—No lo recuerdo pero me que es un buen amigo. Le pagué en 4 años. Por eso que don Pedro tenía mucha amistad con don Antonio Oña y más de eso. "Julio, que sea, se le llama no ha mucho de la buharda. Una cosa que me gusta es que un lector me diga "Oye, pero si cuando lo leo parece que te estoy leyendo hablar...".
—¿El artículo de la vida te dio...
—Mientras uno de los movimientos correspondientes. Y de entre ellos, quiero presentar hoy al más pequeño, el más conocido, Julio Arrieta, el correspondiente. Hombre de corazón y fealdad tan extraordinaria que, a los diez minutos de charla, ya es una amistad de toda la vida.
—¿Fue a Peralta a comer y hablaste mucho, mucho rato.
—¿Cuántos años tienes, Julio?
—Ya tengo 68.
—¿Cuánto correspondiente fue entonces?
—El año 11 cuando tenía 17 años, empezó a escribir alguna cosa.
—¿Comenzó a dos años de correspondiente en una manera optimista difícil de leer.
—¿Cuántos artículos has escrito?
—Voy a escribir miles y miles. Y eso que se han ya...

señala su mujer me dirá una tarjeta en que cuenta su historia de Peralta. "Julio Arrieta Sánchez. —Corresponsal de "El Pensamiento Navarro" "Hijos de Navarra" "Hijos del Lunes" y "Hijos del Sábado" de la Caja de Ahorros "Municipal". —Doctorado y Campesino Real de Mar —Peralta-Navarra. —Compañía de Comercio con todos los Bancos de España y el extranjero".

Así es Julio Arrieta, periodista de vocación, carpintero de profesión y Doctor de Mar en los ratos libres. Y, además, buena persona aunque él no lo dice, que me concedió muchas cosas con su charla.

—¿Dónde escribiste?
—En todas partes. En la cocina y sobre todo en la buharda. Allí tengo una cuna preciosa.
—¿Tus recuerdos son buenos?
—Los recuerdos son buenos. Insatisfacción hace ya mucho.
—¿Qué mal recuerdo a Arrieta le manda un artículo? A ese hombre todo se le olvidó. Lo recuerdo, todo lo recuerdo. Pero pasáramos tantas calamidades... ¿Qué si yo ya pasé del banco de la escuela al banco de la carpintería.
—¿Hubiera estado aquí hubiera estado aquí?
—Hubiera estado aquí hubiera estado aquí. Pero pasáramos tantas calamidades... ¿Qué si yo ya pasé del banco de la escuela al banco de la carpintería.
—¿Me vine mejor ahora?
—Ahora, eso es jaaja. Y así, tal y como es, todo tiempo pasado fue mejor.
—¿Te has sentido bien pero un buen día, Hólanos de él.
—¿Dónde has estado de eso, Me acé un día con don Joaquín Virián y yo hablé y le dije "Ya ven, la conciencia está esclavizada y queremos con la conciencia, francamente ya he acabado de pagar todo".
—¿Pero en la vida te habías sentido...
—Don Pedro Mayo y Orsena... ¿Don Pedro Mayo me dio 8000 pesetas para comprar mi casa que se vendía. Para mí era un apuro muy grave. El momento me pasó. "¿Qué tiempo?" —El que dice Julio, "Para cualquier cosa".
—¿Para lo que dice Julio...
—No lo recuerdo pero me que es un buen amigo. Le pagué en 4 años. Por eso que don Pedro tenía mucha amistad con don Antonio Oña y más de eso. "Julio, que sea, se le llama no ha mucho de la buharda. Una cosa que me gusta es que un lector me diga "Oye, pero si cuando lo leo parece que te estoy leyendo hablar...".
—¿El artículo de la vida te dio...
—Mientras uno de los movimientos correspondientes. Y de entre ellos, quiero presentar hoy al más pequeño, el más conocido, Julio Arrieta, el correspondiente. Hombre de corazón y fealdad tan extraordinaria que, a los diez minutos de charla, ya es una amistad de toda la vida.
—¿Fue a Peralta a comer y hablaste mucho, mucho rato.
—¿Cuántos años tienes, Julio?
—Ya tengo 68.
—¿Cuánto correspondiente fue entonces?
—El año 11 cuando tenía 17 años, empezó a escribir alguna cosa.
—¿Comenzó a dos años de correspondiente en una manera optimista difícil de leer.
—¿Cuántos artículos has escrito?
—Voy a escribir miles y miles. Y eso que se han ya...

señala su mujer me dirá una tarjeta en que cuenta su historia de Peralta. "Julio Arrieta Sánchez. —Corresponsal de "El Pensamiento Navarro" "Hijos de Navarra" "Hijos del Lunes" y "Hijos del Sábado" de la Caja de Ahorros "Municipal". —Doctorado y Campesino Real de Mar —Peralta-Navarra. —Compañía de Comercio con todos los Bancos de España y el extranjero".

Así es Julio Arrieta, periodista de vocación, carpintero de profesión y Doctor de Mar en los ratos libres. Y, además, buena persona aunque él no lo dice, que me concedió muchas cosas con su charla.



MANUFACTURAS METALICAS

JEVIT

(Hijos de Victoriano Troyas)

INDUSTRIA ESPECIALIZADA EN MOBILIARIO ESCOLAR

PROVEEDORA DE ORGANISMOS OFICIALES

(Exportador núm. 31.391)

Teléfono, 79

PERALTA

Pamplona

BAR MARIMAR

Moderno establecimiento, recientemente inaugurado

SU APERITIVO DE FIESTAS

Especialidad en cazuelicas

C. Irurzun, 20-PERALTA

PERALTA

El Día del Maestro y la Guardia Civil

Con motivo de la reciente fecha dedicada con especiales actos en honor de los señores maestros nacionales, dignos de todo elogio, nos ha movido dedicar la presente crónica a los méritos que adornan a estos servidores de la enseñanza nacional y como padres de todos los seres desde la niñez y edad escolar.

Corría el año 1930 y en este puesto de la Guardia Civil teníamos como comandante de dicho puesto al celoso y fiel cumplidor y sargento don Cecilio Ortega Estremiana, que en aquellos tiempos tan distintos le tocó a don Cecilio una labor más agitada para hacer frente con su autoridad a lo que un poco más tarde tuvo que sufrir nuestra Patria.

Pero este mismo año 1930 lo más doloroso para este señor comandante, fue sufrir aquella tragedia ocurrida en este río Arga, parte del puente sobre este río.

Eran aproximadamente las dos de la tarde del día 19 de

junio cuando unos niños nadaban y dos de éstos se ahogaban; a los gritos de auxilio y como este cuartel está próximo al lugar corrieron velozmente en su auxilio el guardia civil a las órdenes de don Cecilio, don Venancio Roque González, de 24 años, y el vecino y apreciable peraltés don Gregorio Palacios Osés, de 34 años, ambos precipitadamente se lanzaron al agua por salvar las vidas de aquellos niños de unos doce años y se dio el caso doloroso que aquellos niños se salvaron y los señores citados por salvarles los dos perecieron ahogados.

A don Gregorio se le pudo extraer prontamente por los mejores medios y trabajos que se realizaron, pero a don Venancio lo arrastró unos cuantos metros la fuerte corriente y tardaron unas horas en recoger su cadáver.

Todo Peralta se llenó de la más profunda consternación por la pérdida de estos dos mártires queridísimos y que

nunca se olvidará el heroísmo de los mismos. Que el Señor los siga guardando en la felicidad eterna.

Por la gracia de Dios todavía viven sus esposas apenadísimas viudas, doña Petra Pardo de don Gregorio, vecina de ésta, y doña Carmen Leza, de don Venancio, que reside en su pueblo de Mareilla y es hace largos años la celosa y fiel cumplidora de aquella central telefónica; antes como ahora les renovamos su justo dolor.

Aquel benemérito sargento, don Cecilio Ortega, felizmente y fuerte todavía como una roca vive a pesar ya de sus 85 años largos de vida, animoso, y siempre en su espíritu vive Peralta y los años que estuvo al frente de este cuartel de la Guardia Civil; guarda este excelente caballero los más gratos recuerdos de esta villa en su vida oficial y particular. De entre sus hijos, don José Ortega Benito, hoy teniente coronel de este benemérito Cuerpo armado y jefe actual de la

Comandancia de la Guardia Civil de Navarra.

Coincidencia de la vida y bien reciente motivo tener el honor un servidor de saludar a don José Ortega y este señor al igual que su buen padre nos decía: Nunca olvidaré cuando de joven mi hogar paterno fue Peralta y allí recibí meritorias enseñanzas. Fue un querido e inolvidable maestro de una de aquellas clases peraltasas don Justo Labiano Zabala, quien me educó y quien me preparó y más tarde por aquellos frutos tan laudatorios llegar a este puesto que me engrandece y cuyos principales fines es servir a mi querida Patria.

Lleva pues don José en su corazón a Peralta entero y a ese padre educador don Justo que actualmente vive en Pamplona. Así son los buenos maestros nacionales haciendo de los niños hombres tan útiles y tan dignos al servicio del bien y la buena sociedad española.

JULIO ARPON

Archivo Municipal

19-12-1969

ALSASUA ANTES QUE LEVANTAR, REBAJAR LA CARRETERA GENERAL

De todos es sabido que nuestra Villa, está cruzada por la carretera general número 1. Queda así la vía más tráfada de España. Esto da por sí, un gran espectáculo. Venimos momentos caravanas de coches, de todos los tipos y marcas y por tanto en muy buena (proceso). De ese momento real se desprende que hay que cuidar y conservar y la verdad que de

su cuidado no podemos quejarnos de nuestra Diputación. Diputación de Navarra, pues en los pocos kilómetros que esta principal arteria cruza Navarra, se dio por tenerla bien mantenida.

Pero hay algo que no debemos desconocer los vecinos que vivimos al borde de ella. Reventando hemos visto a miembros de la Diputación

que la carretera. Se trata de levantar la carretera. De cubrir una nueva capa de unos centímetros de grueso y esto ya es un problema que habrá que solucionar y que con otros inconvenientes. Sabemos que ya está hecha la subvención y que pronto se van a comenzar las obras.

El nivel de la carretera actual está a la misma altura que las

SANGÜESA Programa para hoy y mañana

En esta fecha tendrán lugar las tradicionales fiestas como homenaje a los Ayuntamiento de la Merindad y a sus representantes, con motivo de la recepción oficial en la Casa Comunal, para en la Iglesia de Santa María la Real, con motivo de las impresiones sobre los problemas que afectan a los pueblos de la Merindad, actuación en Las Arcañas de la banda, y siempre popular de carácter típico.

A las 12.30 en el salón Príncipe E. de Leobor, concierto musical a cargo de la "Corral Nostra", de esta localidad. El detalle del mismo y de los actos de esta día, figuran en programas especiales.

A las 5.30 de la tarde en la plaza de toros, se celebrará la 3ª de la tarde, toros novillada con la lista de 4 novillos toros por los diestros Curro Negro y Curro Igelesca, con sus correspondientes cuadrillas y aborrellado.

AMEZTIA
Distribuidor de
PAPELES colowall

ARTICULOS PARA ESCRITORIO
LIBRERIA EN GENERAL

Plaza del Sto. Cristo, 10. Tel. 560261

ALSASUA

Para hoy, domingo

A las 12 del mediodía, dentro de la Casa Comunal, disparo del cohete anual del centenario de las fiestas en honor de la Exaltación de la Santa Cruz.

Seguidamente, la Banda de Música de la División de Miraflores Navarra, en el Estadio, banda municipal, de la localidad, acompañada de sus Pájaros de Familia y grupo de danzantes, iniciará el desfile por las calles de la villa.

Teléfonos de urgencia

CUARTO DE SOCORRO	560252
JEFATURA DE TRAFICO	560253
CUATRO GUARDIA CIVIL	560254
AYUNTAMIENTO	560255
AMBULANCIA SERVICIO EN CARRETERA	560256
PARRIQUE DE BOMBEROS	560257
IGLESIA PARROQUIAL	560258
PARRIS CAPUCHINOS	560259
PARRIS DE TAJAS	560260
ESTACION RENFE	560261
DISPACHO CENTRAL DE NAVARRA (Pensión)	560262
DISPACHO CENTRAL DE NAVARRA (Pensión)	560263
COMISARÍA EL PENSAMIENTO NAVARRO (Pensión)	560264
COMISARÍA EL PENSAMIENTO NAVARRO (Pensión)	560265
FARMACIA GARCÍA	560266
FARMACIA REDIN	560267

LA MAS AMPLIA GAMA DE LAVADORAS SUPERAUTOMATICAS

OSES

ARTICULOS DE REGALO. JOYERIA. Y RELOJERIA.

JUGUETERIA.

Mayor, 79 SANGÜESA

DISTRIBUIDOR OFICIAL DE ZONA:

PERALTA

En la festividad de la Virgen de Nieva

Es cierto que los buenos peñales aman entusiastamente a su patrona, la Santísima Virgen de Nieva. Desde nuestra más tierna infancia aprendimos en el dulce regazo de nuestras madres el amor a esta Virgen. Nuestra santa devoción nos enseñaron con su vida ejemplar y con sus felices consejos las mejores lecciones de vida cristiana y humana. Por María vamos a Jesús por el Corazón

OLITE

Corrida al estilo antiguo

Según los trabajos para la celebración de la corrida al estilo antiguo, se ha fijado la comisión formada para tal efecto y que ha estado con los respectivos a los primeros asientos de la pista, se cuenta con la destrozada, o por el momento de los señores Puente y Ángel Terán, así como a de una amonesta, otorgada

SUPERLIMPIEZA EN SECO «ATALAYA»

SISTEMA «EVEREST»

PLANCHADO A VAPOR-COMPTEL

SUCURSAL EN: CAPARRRO/FALCES, FUNES, MARCILLA, MILAGRO y VILLAFRANCA

IRURZUN, 52 — TEL. 185 — PERALTA

Fábrica de escaleras PEDRO VILLAR

Carretera Zaragoza, 6
Teléfono 61

OLITE
(Navarra)

Escaleras de un tramo. Corredores. Manuales. Sobre carro ligero. Sobre ruedas y soén. Desmontables. De tierra. Para estanterías. Combinadas.

13-9-1970

GAYARRERIAS

Reestreno de "Una doncella francesa"

A las doce del mediodía del domingo la gran sala de teatro de Olite se transformó totalmente después del colorido espectáculo de las fiestas, para convertirse en un cómodo teatro, con una gran sala de teatro que se ha dado forma y de la que se encienden los focos de la iluminación. La obra de J. A. Zamora, escrita por el autor de "El hombre que se fue", se representa en esta ocasión en Olite, en un teatro que se ha dado forma y de la que se encienden los focos de la iluminación. La obra de J. A. Zamora, escrita por el autor de "El hombre que se fue", se representa en esta ocasión en Olite, en un teatro que se ha dado forma y de la que se encienden los focos de la iluminación.

FIESTAS EN OLITE

El domingo, a las doce, explotó el cohete y el humor

El domingo, a las doce, explotó el cohete y el humor. La fiesta de Olite se celebró con gran éxito, con un espectáculo que explotó el cohete y el humor. La fiesta de Olite se celebró con gran éxito, con un espectáculo que explotó el cohete y el humor.

RAIRINAS

MANOLO RUBIO Sábado, 12.-Villarreal: Cuatro orejas y salida a hombros. - Domingo, 13.-Valencia: Dos orejas, petición de otra y salida a hombros

MANOLO RUBIO Sábado, 12.-Villarreal: Cuatro orejas y salida a hombros. Domingo, 13.-Valencia: Dos orejas, petición de otra y salida a hombros. La fiesta de Rairinas se celebró con gran éxito, con un espectáculo que explotó el cohete y el humor.

Doctor M. Carlon
RATON X
PULMON X
ORAZON
Especialista en Radiología y Diagnóstico por Imágenes
San Fermín, 52-1

SE NECESITA
Oficial electrónico con conocimientos de electrónica. Informar en fábrica (Ctra. Barañáin, 421, de 8 a 2 mañana).
Cof. Ref. n.º 24.558

MANOLO RUBIO
Sábado, 12.-Villarreal: Cuatro orejas y salida a hombros. Domingo, 13.-Valencia: Dos orejas, petición de otra y salida a hombros.

A modo de cuento vianés, pero cierto

Un día de Ciudad, estación de la mañana, un grupo de jóvenes se reunieron para discutir sobre la situación de la ciudad. Hablaban de la necesidad de mejorar las infraestructuras y de la importancia de la cultura. Uno de ellos, un joven de nombre Juan, dijo: "A modo de cuento vianés, pero cierto".



La ciudad de Viana, situada en un valle rodeado por montañas, tiene una historia rica y una cultura única. Desde sus fiestas tradicionales hasta sus monumentos históricos, Viana ofrece un espectáculo fascinante para todos los visitantes.

El programa de fiestas de Viana es uno de los más importantes de la zona. Incluye una variedad de actividades, desde concursos de belleza hasta eventos culturales que atraen a miles de personas.

PEALTA Programa de fiestas

ENCIERROS
Los días 14, 15, 17 y 18 tendrán lugar, a las 11 de la mañana y cinco de la tarde, los tradicionales y emocionantes encierros del ganado bravo en la plaza de toros de San Fermín. Los encierros serán organizados por el Ayuntamiento y el Centro Parroquial de San Fermín.

DÍA 17
Por la tarde, después del encierro y en la plaza de toros, se dará un espectáculo cómico-artístico a cargo de una representación de Pealtes, actuando como director del mismo el popular y querido músico don Jesús Treviño.

DÍA 18
A las 11 de la mañana, en la plaza de toros, comienza el encierro de los toros, con abundantes regalos para los niños.

DÍA 19
A las 12 de la tarde, gran novatada en la que se lidiaron dos hermosos novillos de la ganadería de don Antonio Díaz, que el valiente matador Manolo Rubio, de San Fermín, derrotó con maestría.

DÍA 20
A las 10 de la mañana, gran concurso de tiro al plato, en el margen del río Arga, organizado por la Asociación de Cazadores y patrocinado por el M. Ayuntamiento, y en el que se repartirán los trofeos correspondientes.

DÍA 21
A las 12 de la tarde, gran concurso de jota, patrocinado por Industrias Medicas JETI con reparto de trofeos y premios. Actuará como invitado de honor, María Teresa Guzmán, compositora de Navarra, las hermanas Plummer, subcompositoras de Navarra, y Rafael Busto, jorero popular local.

DÍA 22
A las 12 de la tarde, gran concurso de jota, patrocinado por Industrias Medicas JETI con reparto de trofeos y premios. Actuará como invitado de honor, María Teresa Guzmán, compositora de Navarra, las hermanas Plummer, subcompositoras de Navarra, y Rafael Busto, jorero popular local.

DÍA 23
A las 12 de la tarde, gran concurso de jota, patrocinado por Industrias Medicas JETI con reparto de trofeos y premios. Actuará como invitado de honor, María Teresa Guzmán, compositora de Navarra, las hermanas Plummer, subcompositoras de Navarra, y Rafael Busto, jorero popular local.

Para ver BIEN
ULLOA OPTICO
Especialista en Lentes y Contactos
USE OPTICAZUL
PAMPLONA, San Fermín, 12

15-9-1970

PERALTA

Estamos en fiestas



Cuando hoy, jueves, fiesta de la Santa Cruz, los desfilados se encienden sobre los actos religiosos celebrados, todavía el ceremonial late de expresiones por la granizada formada que ayer dominó. Víctimas en honor de nuestra santa Patrona la Virgen de Nerea y a quien homenajeamos con un momento de silencio en la misa de hoy.

Cuando hoy, jueves, fiesta de la Santa Cruz, los desfilados se encienden sobre los actos religiosos celebrados, todavía el ceremonial late de expresiones por la granizada formada que ayer dominó. Víctimas en honor de nuestra santa Patrona la Virgen de Nerea y a quien homenajeamos con un momento de silencio en la misa de hoy.

SANTA MISA

El Santo Sacrificio fue celebrado, oficiando el señor Párruco apalado por don Ángel Valiente. Dicha don José Antonio Baye Bernedo, don Félix Zarraluqui Oveas y don Ignacio Jorrio Bernedo, todos estos hijos de Peralta.

LA CAPILLA

En el templo compuesto por los votos del Cero parroquial, integrado por jóvenes y mayores de la localidad.

EL SERMON

Como costumbre antiquísima el sermón de la Virgen de Nerea, la Patrona, está a cargo de un religioso o sacerdote parolista y este año le correspondió ocupar la sagrada cátedra al joven coadjutor de Villafraña (Navarra), don Ignacio Jorrio Bernedo, entusiasta parolista que, como todos, lleva grabado en su corazón el

Con extraordinarias solemnidades celebró Zudaire sus fiestas patronales en honor del mártir del Brasil. Eusebio de Zudaire. Aunque la fecha cubre es el 30 de agosto, la conmemoración albrava varios días de la mayor animación. Este año se celebra precisamente el cuarto centenario de los mártires del Brasil. Tanto esta nación, como Portugal y España, están elevando súplicas a la Santa Sede, para la conmemoración al final de este Cuarto Centenario y como su mejor coronamiento. Hasta ahora lejanía el título oficial de Beatos Mártires del Brasil. Esta fecha es el cuarto centenario para la suprema glorificación por parte de su madre la Iglesia por la que dio por la vida.

Zudaire, el 30 de agosto, en que venía a su Patrono, se vistió de gala. Una vistosa decoración recorrió todo el pueblo con la imagen de su mártir Eusebio de Zudaire, acompañada de flores durante todo el trayecto, a cargo de una blanca escuadra de pequesos. Y el pueblo todo cantaba con fervor al himno a su mártir y Patrono, bajo la dirección modulada de don José Yoldi, párroco de Zudaire.

La misa solemne fue presidida por el Revdo. P. Valeriano Ordóñez, S. J., a cuyo cargo corrió también el patrocino del Mártir que surge hervor de la vida y el del trayecto de ida y vuelta. Ur Eusebio de Zudaire se recuerda también en Navarra, el Beato Juan de Mavorca, nietos amicos en Navarra, conforme al peritro de su vida, describe por el P. Ordóñez en su autógrafo.

BEATO ESTEBAN DE ZUDAIRE

Nació en Zudaire (Navarra) en 1484. Con el título de entrar en la vida a Dios al modo de San Francisco Javier, vivió en la Compañía de Jesús en Villafraña de Peralta. En 1521, en Villafraña de Peralta, se casó con María de la Cruz y de esta unión nacieron tres hijos: Juan, Esteban y María. Esteban fue el mayor de los hijos y se dedicó a la agricultura. Después de su boda, se dio a conocer por su valentía y su espíritu de sacrificio. En 1533, viajó a América para predicar el Evangelio en la provincia de Tucumán. Allí fue martirizado por los indígenas el 21 de febrero de 1534.

JULIO ARROP

muñy amado de todos", constata la historia de la provincia de Toledo.

El 13 de julio de 1578, a las 10 de la mañana, un grupo de 400 soldados españoles, al mando de don Juan de Austria, se enfrentó a un ejército de 10.000 turcos en la batalla de Lepanto. La victoria española fue decisiva y marcó el fin del poder naval otomano.

Con su crucificado al frente, el Beato Esteban de Zudaire había sido asesinado entre otros por el Beato Ignacio de Azevedo, un Superior para que animara estrañamente en aquellos momentos. Hasta que con el cuerpo abierto a punta de espada en el pecho y junto al cuello, era arrojado vivo al mar. Sus labios publicamente vibró hasta el Cielo, con un Te-Deum de agradecimiento a Dios por el martirio.

BEATO JUAN DE MAYORCA

Nació en San Juan de Pie de Puerto el año 1533. Sus padres, como pastor, eran muy celebrados en Zaragoza, donde entró en la Compañía de Jesús en 1558. Desde Valencia partió para el Brasil con el Beato Ignacio de Azevedo que esperaba su viaje, juntamente con el Beato Esteban de Zudaire, sus cua-



En Navarra se recuerda litúrgico se une al del Beato Esteban de Zudaire y en el mismo día. Al sufrir el martirio en alta mar, juntamente con el Beato Esteban de Zudaire, sus cua-

dra pitúrgico en Zaragoza, Val de Roni y Isla de Madeira. fueron conservados como reliquias. San Juan de Pie de Puerto le ha declarado diversa obra.

PROGRAMA DE FIESTAS DE VILLAFRANCA

DÍA 17

A las 9 de la mañana.—Dinámica.

A las 11.—Primer Encuentro de penes jóvenes del patrimonio ganadero de la localidad, don Nicolás Aranda, y seguidamente prueba del mismo.

A las 4 y media de la tarde.—Continuación festiva. Taurino.

A las 8 de la mañana.—Dinámica como en días anteriores.

A las 11.—Encuentro del ganado, propiedad de la vecindad de la localidad anterior. Vís. de

DÍA 21

Por la mañana, de 12 a 2.—Concierto en la Plaza de España.

A las 4 y media de la tarde.—Encuentro del ganado, propiedad de la vecindad de la localidad.

Por la noche, en la Plaza de España, baile popular en la Plaza.

DÍA 22

A las 9 de la mañana.—Dinámica.

A las 12.—En la Plaza de España, serán disparados Volantes y Granadas Japonesas con infinidad de regalos para los niños.

A las 4 y media de la tarde.—Gran tertulia en la Plaza de España con disparo de la traza que dará fin a las fiestas.

DÍA 23

Villafraña, septiembre de 1970.—El Abogado ANTONIO MORGADO.—El Secretario JUAN JOSÉ RUIZ LARA.

DÍA 24

Por la mañana.—Alegre dinamía por la Banda Municipal.

A las diez y media.—En la Plaza de España, actuación de la formidable Agrupación Taurina "Chiquitilla", que con la variedad y amena gama de ejercicios que ejecutan harán las delicias de niños y mayores.

A las 4 y media de la tarde.—Encuentro equitativo de festival taurino.

Por la noche.—Bale popular.

DÍA 25

Por la mañana.—Alegre dinamía por la Banda Municipal.

A las diez y media.—En la Plaza de España, actuación de la formidable Agrupación Taurina "Chiquitilla", que con la variedad y amena gama de ejercicios que ejecutan harán las delicias de niños y mayores.

A las 4 y media de la tarde.—Encuentro equitativo de festival taurino.

Por la noche.—Bale popular.

MATRIMONIO SIN HIJOS

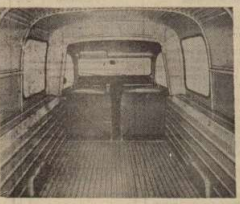
Se desea para casa particular Señora coquera. Matróna para serido comedor. Si curris de comida dirá ventajoso.

Dígnense con informes a señor ZAYAS, C/ Campo Volante, 29-2º BILBAO.



La sorprendente capacidad de la furgoneta CITROËN

Examinar el interior de una furgoneta CITROËN siempre es causa de sorpresa. No hay rincón ni bombas de agua ni detalles ni lujos de ostentación. Pero es que examinar la capacidad de la caja de una furgoneta AKS 400, en particular, tan pequeña, es todavía más sorprendente.



2,40 m³ de capacidad y 400 kilogramos de carga útil. ¿No es sorprendente? ¿No es sorprendente?

Perfiles interiores de una sola pieza, totalmente lisos y sin costuras, permiten el uso de muebles de 1 m² de superficie que permiten cargar y descargar con toda comodidad.

Calidades que son el sello de su destino. La AKS 400 cumple siempre a la perfección y con la máxima economía: reducido consumo, 7 litros por 100 kms.; pocos gastos de mantenimiento y no paga impuesto de lujo.

La AKS 400 ofrece el kilometraje-transporte más económico del mercado.

Véase en el siguiente CITROËN más información sobre la furgoneta.

CITROËN

planta fabricadora TESA

PR 3

Ruego me envíen, sin compromiso, amplia información sobre la AKS-400.

Nombre _____

Dirección _____

Localidad _____

CITROËN, Doctor Esquerdo, 62 - Madrid (2)

Bat. 81 - Barcelona (14)

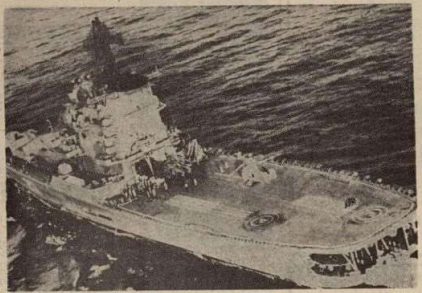


17-9-1970

"Gotas rojas" en el Océano Indico

¿ES CHINA EN REALIDAD UNA AMENAZA?

Por W. A. ADIE



LONDRES. El Gobierno británico ha estudiado recientemente la posibilidad de vender armamento nuclear a Afganistán...

Indico, aunque se llegue a un acuerdo en Indochina, las guerrillas apoyadas por China...

La actual expansión de la marina soviética en Indochina...

PRESTIGIO

Durante años se han estado estudiando métodos para asegurar la "estabilidad" en el Océano Indico...

La habilidad de los comunistas para conseguir el máximo con el mínimo esfuerzo...

En el curso de la Historia, esas aguas estuvieron bajo el dominio de los británicos...

La visita a Pekín de una delegación de Aden, hace pensar que con el tiempo la situación...

En esta perspectiva, la amenaza de las "gotas rojas" en el Océano Indico...

Actualmente la amenaza de las "gotas rojas" en el Océano Indico...

DE FLANDES A PERALTA

Ha un día, un autobús de matrícula belga cruzaba nuestra frontera por el Puerto Navero...

Me acerqué a ellos: "Osten Tieg", deseándole feliz día en su día, me preguntó a la hora de Peralta...

La vida en Peralta es una vida sencilla, pero con un encanto especial...

Si en el verano les he informado acerca de un pueblo español que habitan con orgullo...

quisiera conocer cómo era, de qué vivía, qué ilusiones de futuro alimentaba...

La vida en Peralta es una vida sencilla, pero con un encanto especial...

LEON TIENE LA PRIMERA ALCAZAR DE SU HISTORIA

EL PUEBLO DE VALVERDE-ENRIQUE ESTA GOBERNADO DESDE HACE UNOS DIAS POR UNA MUJER

A 200 kilómetros muy lejos de Madrid, dentro de la provincia de León, una mujer es la que todos conocen por su nombre de pila, Juana...



EL PRIMER CASO EN LA PROVINCIA

"¡Hubo a la e e presidente femenina en la provincia!"...

—¿Cuántos años fue lo de usted? —Yo tengo 40 años...

—¿Qué es lo que usted quiere decir con eso de "mujer gobernadora"? —Es una mujer que gobierna...

—¿Qué es lo que usted quiere decir con eso de "mujer gobernadora"? —Es una mujer que gobierna...

—¿Qué es lo que usted quiere decir con eso de "mujer gobernadora"? —Es una mujer que gobierna...

—¿Qué es lo que usted quiere decir con eso de "mujer gobernadora"? —Es una mujer que gobierna...

EL AGUA, PRIMER PROBLEMA

"¿Qué es lo que usted quiere decir con eso de 'mujer gobernadora'?"

"¿Qué es lo que usted quiere decir con eso de 'mujer gobernadora'?"

Advertisement for MURIEL (Del Quilómetro Médico) and Dr. Javier Ortega (Medicina y Cirugía) located in Plaza Argentina 5-38.

Deportes

EL PENSAMIENTO NAVARRO

Deportes

LA CAMPAÑA DEL CICLISMO NAVARRO TERMINARA CON LAS PRUEBAS DE ECHARRI-ARANAZ Y DE CUYA ORGANIZACION TECNICA SE ENCARGA EL PENSAMIENTO NAVARRO

Desde hace muchos años el cierre de campaña anual del ciclismo navarro coincide con las dos pruebas clásicas de Echarrri-Aranaz y...

fin a la campaña del ciclismo navarro como nos viene ocurriendo desde que este lugar...

de la Barranca comenzó a laborar por el ciclismo. JESUS YOLDI



FIESTAS Y DEPORTE EN PERALTA Triunfó el Azkoyen y el domingo Tiro al plato

No al azar sino los lazos familiares, nos llevaron a Peralta recientemente. Era un fin de semana patriarcal y el mismo domingo pudimos ser testigos de cuanto...

se había preparado para solemnizar la efeméride de la Virgen de Nieves. Sería y debía la procesión, que tuvo el realce magnífico de los muros y el cuadro de baldes del Machado Alak...

Ambiente ideal durante el resto de la jornada. Los del Melchior-Alak —con ellas entre su presidente— se encargaron de ofrecer un mejor aperitivo antes de la comida y la Jovenes...

Mucho público en el campo de Nuestra Señora de Nieves y una notable recuperación, puesto que se lograron 23.000 pesetas de taquilla...

Y un detalle a añadir. La directiva del Azkoyen dispuso de la oportuna concentración y multitud de que los jugadores iban a responder como campeones...

Siguió el ambiente merced al lunes y la continuidad después. Los futbolistas han estado, mientras que la Sociedad de Canchales Labes...

Esta "trada al plato" tendrá carácter general y local. Para la primera se han establecido cinco premios...

¿Cuándo unos bonos convertibles dieron unos rendimientos tan grandes?

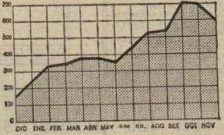
6% Interés libre de gastos 6% prima de 250 pesetas bonificación en la conversión de cada acción

Los bonos: con muchas exenciones de impuestos y ventajas fiscales. Los bonos del Banco Industrial de Bilbao, además de darle un rendimiento muy alto...

Conversión rápida. Habla con un experto. Se asombrará de un tipo de conversión tan rápida; dos años. Y el dinero vuelve a su bolsillo al instante, cuando lo quiera...

Si lo desea, será accionista del Banco cuyas acciones subieron más el año pasado.

Exactamente en septiembre de 1972, usted será si lo desea, y sin ningún requisito especial, accionista del Banco Industrial de Bilbao...



Resultados de Segunda y Tercera Regional

- GRUPO PRIMERO: Caullido 3-Pampalona 1, Binaldi 3-Albarran 0, Alameda 1-Ondolán 4, Erceborn 4-Albarran 0, Gascón 2-Aguirre 1, Sarracena 1-Lerena 0...

15 Septiembre-emisión 1970

Bonos de Caja Convertibles del BANCO INDUSTRIAL DE BILBAO

Los accionistas del Banco Industrial de Bilbao, tienen derecho preferente de suscripción de estos bonos.

De venta en todas las Oficinas del Grupo Banco de Bilbao

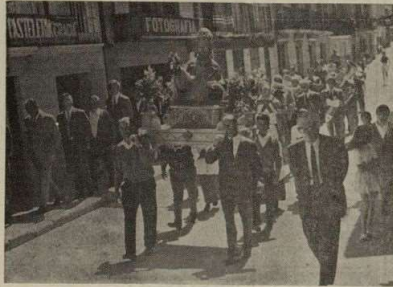
Juveniles

- Grupo "A": Hurizalde 3-Pastor 1, Gantxio "A" 3-Osantia "A" 0, Saginola 3-Balanzo 0, S. Juan "A" 1-Pampalona "A" 1, Iruña "A" 0-Osorena "A" 1...

18-9-1970

PERALTA EN FIESTAS

PERALTA Y LA VIRGEN DE NIEVA



Por Joaquín VETRIAN. Piva.

Hoy celebramos nuestra fiesta patronal. Ocupamos un lugar primordial nuestro filial amor a la Santísima Virgen de Nieva. No en vano es Ella la Señora de la mañana, Luz, Gloria, Esperanza, y nuestra Madre. Los hombres necesitamos gritar fuerte, muy fuerte a veces, esa palabra delicada y llena de fortaleza, caridad y línea de vida. Junto a la Madre nos sentimos más cerca del Padre, del Hijo del Espíritu Santo. Más cerca de la meta donde Ella es Reina y Señora que nos ama, escucha y atiende nuestra oración. Más cerca de nuestra felicidad. Más cerca del Cielo.

El dulce nombre de nuestra Virgen de Nieva es un consuelo de los labios para adentrarse muy hondo de nuestro corazón, donde todo se vuelve vida y amor. Imposible expresarlo. Se ama, y basta.

Los hijos de Peralta aman entrañablemente a su Virgen y Patrona. Crea que muchos han entendido lo que dice San Luis María de Montfort que "no tiene a Dios por Padre quien no tiene a María por Madre". Pues esta ley es cierta y evolucionista hacia la plenitud en la medida que propone la historia. Uno de los signos más providenciales de los tiempos en la presencia de María en las almas y en la Iglesia.

Permitidme quedos contemplar, que os esote un hecho reciente que tuvo la dicha de presentarse en el pasado mes de Julio con motivo de mi visita a un querido amigo hijo de Peralta, Unstere Coronel del batallón de la Guardia Civil, a quien visité en el taller del doctor en su domicilio de Santa Cruz de Teniente (Ibañeta Casarria), que me relató los servicios prestados en nuestra Cruzada de Liberación. Toda le conocía y le quería. En Miguel Arizola. Después se abrazaron me dijo sollozando: "Que me llevas a Peralta, quisiera ver a mi Virgen de Nieva, ro ver a mi Virgen de Nieva, quisiera ver a mi querida Arizola". Allí estabas también mi buena esposa. Confieso que me impresionó tanto que también se acompañaban las lágrimas a mi voz. Así son los buenos hijos de Peralta. Prometi orar especialmente por él para que la Madre Virgen le otorgue singulares curaciones en su enfermedad, que sobreviera con edificante resignación.

Mis queridos peraltenses, alabemos a nuestra querida Virgen de Nieva y pose a los tiempos cruciales de desorientación, de progresos antievangélicos, que padecemos, conservemos íntegra nuestra Fe cristiana, nuestro amor y la justicia y a la verdad para que merezcamos más y mejor el honroso título de hijos de la Virgen de Nieva, nuestra excelsa Patrona de Peralta.

ORACION



Madre
Ante tu imagen, morena y delgada,
Postrojo humildemente un peraltés,
Peraltés, Madre, todo Peraltés.
Ante nuestras locuras y flaquezas
No volubis nuestro rostro disgustado,
Mirados con piedad y con dulzura
Y encuchad con compasión nuestros pleprios.
Somos humanos, débiles
Y necesitamos así siempre las mismas falas,
Pero hoy tenemos revolución de ideas
E inquietas nuestras almas.
No tenemos amor a las hermanas
A pesar de todo lo que se habla.
Nuestra pobreza fe estaba hundiéndose
Y hemos sentido que querarla.
No tenemos preocupación profunda
Ni amor levadura que haga fermentar la masa
Venos perdiendo el pudor y la piedad
Y la pereza y el egoísmo nos adelanta.
La epigafia decora nuestras rias
Y el hedonismo se infiltra en nuestras almas.
Y así somos viciados, Madre, cargados de problemas
Vicios de ilusión y de esperanza.
(Cuánto debemos y tenemos que hacer todos
Para alcanzar vuestras metas saludables!
De pueblo unido y alegre de verdad
En un mundo de paz y de hermandad humana.
Madre, haz que salgamos triunfantes
En fin robusto batalla
Y cuando nuestro cuerpo, ya cansado, cierre sus ojos
Inunda nuestro espíritu de luz, Bello Lucero de la Madonna.
LUIS IGNACIO VILLAFRANCA

BACALAO DIMAR



FACTORIA EN AGREDA (Soria)
SECADO NATURAL EMPAQUETADO
MONTE MONCAYO
(ALTITUD, 2.313 METROS)

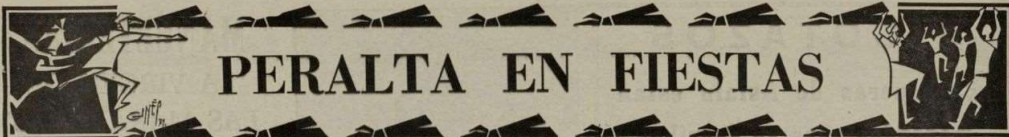
En estos parajes elaboramos y secamos nuestro bacalao, por procedimientos totalmente naturales.
SISTEMA, METODO Y CALIDAD
¡DIFERENTE!
OFICINAS CENTRALES PAMPLONA
Plaza Conde de Rodezno, 8-3.º Teléfono 230426
Dirección telegráfica DIMAR

A la Patrona Virgen de Nieva

Si damos cuenta, corre el tiempo visto, los años se reúnen estuvas como un balón que envuelve, que afecta a la salud el dolor o trisena, que parece esto como un sentimiento de la vida, al fin erupción en el amanecer de impetioso y abreviar al ser humano.
Pero una de estas noches que hemos ido escuchando a la nevada de la Virgen de Nieva, alientos a la señora dedicada a esta Reina y Madre, por el Sr. Párrago, recogidos con ilusión y reuccion un especial deseo que nos tribula la Virgen, recomendación que tenemos estas dos cosas: Amor y Alegría.
Y parvo decimos esta preciosa y querida imagen que al cristiano que le acompaña el amor y la alegría, hace pasar la vida, los años de vejez, los dolores, las penas y contrariedades, y en espíritu siempre en tiempo normal como finaliza, con amor y alegría todo se vence o se hace pasajero, estaba aquello tan conocido que dice así:
Amor es del Cielo
No amar pertenece al infierno
La alegría reluce
La tribula envuelve.
Nunca pues en mejor ocasión para ejercer lo que quiere muestra

Patrona. Que por todas partes en privado o en público derramamos el amor.
Que las almas hagan sonar todo el espacio. Ya estamos un año más en nuestras peticiones fijas para que estos días y el resto del año, los amemos. Bendicenos Amor y Alegría.
Con estos dos saludos puros, y el besaman entre todos.
Hecha esta especie de introducción ante nuestras respetuosas fiestas, con amor y con alegría, acudamos preferentemente a las plantas de la Madre de Nieva y le pedimos que bendiga y santifique estas fiestas por ella y por su honor.
Que estas gracias divinas sean para las autoridades; para toda la juventud y vejez todos. Peralta el poder de esta Virgen a la que todos los hijos de Peralta presentamos y protección a los que por diversas circunstancias sufran dolor, enfermedad, trizana o penas.
Para todos, con la mano de la Virgen, sean los mejores amores y alegrías.
Peralta, fiestas de la Virgen de Nieva de 1971.
JULIO ARPON

ESTACION DE ENGRASE TRANSPORTES
LAVADOS - GARAGE ALMACEN DE CEREALES
IGNACIO ALONSO
TELEFONO, 22
PERALTA



PERALTA EN FIESTAS

PROGRAMA OFICIAL

AYER, DIA 11

Ayer, a las 12 de la mañana, dieron comienzo las fiestas con el disparo del chigüero desde el balcón de la Casa Consistorial por el presidente de la Comisión de Fiestas y hubo repique general de campanas.

A continuación, la banda de música, charularia y gaiteros acompañados de alfileres y casacaños recorrieron las calles animando el comienzo de las fiestas.

A las 8 de la tarde tuvo lugar el partido de fútbol entre el Aizoon y el Rialafada. Después del encuentro de fútbol tuvo lugar en la plaza de toros el desencadenamiento de los novillos toros que serán lidiados hoy domingo, día 12.

A las 8,30, en la parroquia de San Juan Borella se cantó en honor de la Patrona de Virgen de Nerva la salmodia Salvo.

A las 12 de la noche se quemó la primera colección de fuegos de artificio y se dispararon cohetes y bombas reales.

HOY, DIA 12, DOMINGO

A las 10,30 de la mañana el M. I. Ayuntamiento y autoridades en corporación, acompañados por la banda de música, alfileres y casacaños se trasladará a la Iglesia parroquial para asistir a la procesión de la Patrona, que recorrerá el itinerario de costumbre y a continuación misa solemne actuando el capellán del templo y ocupado la cátedra un orador sagrado.

De 12 a 2, gran exhibición

de bailes regionales en la plaza principal por el grupo de danzas del Muzikho-Aizak.

A las 9 de la tarde, gran covilada, 4 hermanas travestidas para los valerosos rivalleros Antonio Castilla "Aiolin" y Manolo Merloja.

A las 12 de la noche se quemará la segunda colección de fuegos de artificio y se dispararán cohetes y bombas reales.

DIA 13

A las 11 de la mañana tendrá lugar la entrada de las vacuillas por el puente del Arga y seguidamente dará comienzo el primer encierro de las fiestas.

Después del encierro se dará suelta en la plaza de toros a las vacuillas para los aficionados.

A las 5 de la tarde tendrá lugar el segundo encierro, después del cual se dará suelta a las vacuillas para los aficionados.

DIA 14

A las 11 de la mañana tendrá lugar el tradicional encierro después del cual se dará suelta a las vacuillas para los aficionados.

A las 4,30 de la tarde, nuevamente se dará suelta a las vacuillas que recorrerán las calles.

A las 3, gran acontecimiento taurino. Un hermanito novillo hará para el ferrocarril el paseador Claudio López Charvel, y 2 novillos toros para el valeroso novillero Curro Salas.

DIA 15

A las 11 de la mañana dará comienzo una vez más el encierro encierro, seguido de vacuillas.

A las 9 de la tarde comenzará el interesante período Vacas Gaitas de Oizana y Club Deportivo Aizoon.

DIA 16

A las 11 de la mañana y a las 5 de la tarde tendrán lugar los tradicionales encierros de este día.

Después de los encierros se dará suelta en la plaza a las vacuillas para los aficionados.

DIA 17

A las 11 de la mañana y 5 de la tarde, nuevamente tendrán lugar los encierros y tradicionales encierros, después de los cuales se dará suelta a las vacuillas para los aficionados a la plaza de toros.

DIA 18

A las 11 de la mañana tendrá lugar el gran concurso de tiro al plato (shoot), organizado por la Asociación de Cazadores y patrocinado por el M. I. Ayuntamiento de la villa y en el que se repartirán los trofeos correspondientes a los mejores tiradores.

A continuación del tiro al plato tendrá lugar el "DIA DEL NIÑO", organizado por el "Club Virgen de Nerva", con una serie de concursos deportivos y recreativos, bajo el patrocinio de la Junta Central de Información y Turismo y Síndico Popular.

A las 8 de la tarde, gran festival taurino.

DIA 19

A las 11 de la mañana tendrá lugar el concurso de tiro al plato (corral) para los grandes tiradores novatos organizados por la Asociación de Cazadores y patrocinado por el M. I. Ayuntamiento de la villa en el que se repartirán los trofeos correspondientes a los mejores tiradores.

A las 4,30 de la tarde, gran covilada, 4 hermanas travestidas para los valerosos rivalleros Antonio Castilla "Aiolin" y Manolo Merloja.

A las 12 de la noche se quemará la tercera colección de fuegos de artificio y se dispararán cohetes y bombas reales.

los mejores tiradores.

A las 4,30 de la tarde tendrá lugar el encierro.

A las 8, entrada del marzavillano especializado en el espectáculo "Días de Arga", con sus famulantes charriola, magnifico banda, infinidad de trajes y tres mesas de música.

FESTIVOS VARIOS

DIA 20

A las 7 de la mañana de los días 14 al 18, las bandas de música y gaiteros recorrerán las calles de la villa tocando órgano parroquial.

BAILES PUBLICOS

Los días 11 al 18, inclusive, en el Puño del Arga, música, baile y danzas regionales, a cargo de la banda de gaiteros.

TEATRO DE MARIONETAS

El Gaitas de Oizana y sus muñecos animados dará representaciones gratuitas mañana y tarde los días 13, 14, 15 y 16.

ADIOS AL ARGA



Ha venido a orillas del Arga, al Vergel, allá donde el río, acunado por tarachas y chopos, almorza, en arroyos y placenteros meandros su curso hacia Peralta. Son las últimas horas de la tarde y una ráfaga de viento levanta el polvo de tierra y el ruido de las espaldas de los chopos y notas de pío-pío, que se eleva en el cielo, que se eleva.

Adiós, Arga. He venido por última vez a sentir la corriente de tu presencia, a girar en tu olor tu color dolorido, a evocar los recuerdos de un niño. Dentro de poco la tierra eléctrica podrá la gallarda de tu chopo, melancólicamente impondrán un caso nuevo, rojo y azul, una última al capricho y la juventud de tus aguas. Van a hacer de ti un río estanco. Tus arroyos, escarpados de tu futuro, han cambiado el presupuesto de tu educación. No te quieren como eres, espontánea natural y blanco a veces. No te gustan las bromas. A veces, desvías sus planes de personas calculadoras y quieren que seas un río estanco. En ley de vida, dicen, la ley del progreso. Yo, sin embargo, te prefiero como eres.

Ellevarás caudal, se oírás, desahogando tu corriente con una barra que hacia agua, cuando la volutas a placer, harrándose con ella sin reparar el momento, cuando, empujando a través, conversión, sus orillas en tierra, corriendo y melancólicamente a la perfección, los arroyos escondidos por el agua. Allí la superabundancia con tus arroyos sencillos y caudal. Tu orilla, como caudal, con prestabas un campo ideal de batalla para nuestros aventureros. Habla por esas fechas una ocasión impropia: cuando las voces de las cascadas descendían del monte a parar en tus orillas embalsamando sus momentos entre los árboles, reprimiendo nuestro miedo con la atención vigilante de nuestros ojos asustados de niño.

Adiós y gracias, gracias por haber sido un río tranquilo, desahogado y bello. Gracias por lo que me diste en mi niño.

Las últimas horas reflejas, en las

«HAY MUCHO QUE HABLAR...»

Recordando por caminos, montes y carreteras se levanta el nombre del Buzón "Diana", y de este rico ambiente que está al alcance del hombre trabajador.

Se justifican propósitos en las diversas lugares de España, todo el mundo, torales o tenebristas puede estar tranquilamente hay que hablar mucho del Buzón "Diana".

Los señores propietarios de este interesante establecimiento tienen un feliz acierto de instalar la hermosa fábrica con todos los adelantos modernos de la ciencia en el terreno de la producción de Soria, cercanías del importante pueblo de Agrade, porque el clima de dicho territorio es uno de los principales fundamentos de esta elaboración, que figura a la cabeza y sea dicho Buzón preferido, conocido y preferido lo mismo en España como en el extranjero.

Sea las fiestas cuando las cuadrillas organizan las tradicionales y sabrosas perolas, sartenes y demás como un día excepcional el gusto del lector, siendo preferente Buzón "Diana".

JULIO ARPON

RESTAURANTE
ATALAYA
CAFETERIA
Teléf. 147 PERALTA

Gestoría ANDIA
AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA
SEGUROS GESTORIA
GENERALES
RAFAEL DOMINGUEZ
Daban, 3. Tel. 128 PERALTA

FONDA
RESTAURANTE
«LA DOLORES»
SALUDA A SUS CLIENTES
Y LES DESEA
FELICES FIESTAS
Cortijo, 4. Tel. 56 PERALTA

Vda. de A. BOLAÑOS
TALLERES DE REPARACION DE
MAQUINARIA AGRICOLA
E INDUSTRIAL
Teléfono, 67 PERALTA

BAR FELIPE
ESPECIALIDAD EN BANDERILLAS
LE DESEA MUY FELICES FIESTAS

SUPERLIMPIEZA EN SECO
ATALAYA
SISTEMA DE LIMPIEZA
"EVEREST"
PLANCHADO A VAPOR
SALUDA A SU DISTINGUIDA CLIENTELA.
DESEANDOLE UNAS FELICES FIESTAS.
TELEF. 195

BAÑOS ELECTROLITICOS
JO F E M A
CINCADO
CROBREADO
CROMADO
PLATEADO
DORADO
C/. Afueras, 7 Tel. 750420
PERALTA

CARNICERIA
VDA. DE JACINTO SAYES
TERNASCO — TERNERA — CORDERO — CERDO
EMBUTIDOS — JAMONES — POLLERIA
IRURZUN, 47. TELEF. 8. PERALTA





PROGRAMA OFICIAL



DIA 9

Darín comienza las fiestas con el disparo del chupinazo desde el balcón de la Casa Consistorial por el presidente de la Comisión de Fiestas y habrá repique general de campanas.

Secundamente la banda de música, chabalaría y gaiteros acompañados de gaiteros y tamboriles recorren las calles alegrando el ambiente y anunciando el comienzo de las fiestas.

A las 8:30 En la parroquia de San Juan Evangelista se cantará una misa en honor de Nuestra Señora de la Patrona de Virgen de Nivea.

A las 12 de la noche: Se quemará la primera colección de fuegos de artificio y se dispararán cohetes y bombas reales.

DIA 10

A las 6 de la mañana: Se cantará la misa recorriendo las calles del pueblo.

A las 7: la banda de música y gaiteros recorren las calles de la villa tocando alegres canciones.

A las 10:30 El M. I. Ayuntamiento y autoridades en representación, acompañados por la banda de música y gaiteros se trasladarán a la Iglesia parroquial para asistir a la procesión de la Patrona que recorrerá el itinerario de costumbre, acompañada por el grupo de danzas del Municipio Anabak, y a continuación más solemnemente actuando la capilla del tiempo y ocupando la cátedra un erudito sacerdote.

De 12 a 2 P. Gran exhibición de bailes regionales en la plaza principal por el grupo de danzas del Municipio Anabak.

A las 3 de la tarde: Gran desfile de la patrona regional entre el C. D. Azkoien y River Eneko, de Múñoz de Soto.

A las 12 de la noche: Se quemará la segunda colección de fuegos de artificio y se dispararán cohetes y bombas reales.

DIA 11

A las 8 de la mañana: La banda municipal interpretará alegres pasacalles por la localidad.

A las 11: Después del desayuno del grupo de las fiestas, se dará suelta a las vaquillas, que estarán por el pueblo sobre el Arga para ser encerradas en las cercas.

Secundamente se dará suelta a las vaquillas, dando lugar al primer encierro de las fiestas.

Después del encierro se dará suelta en la plaza a vaquillas para aficionados.

A continuación, el gaitero de Colerín y sus músicos animados harán la dulzaina de los gaiteros.

A las 3 de la tarde: Segundo encierro de las reses bravas.

Secundamente, suelta de vaquillas en la plaza de toros, para los aficionados.

Por la noche, la banda de música y charanga recorren las calles de la localidad.

DIA 12

A las 10 de la mañana: La comarca de gigantes y cabezudos recorren las calles haciendo las delicias de los pequeños.

Para dar lugar al encierro la charanga recorren las calles tocando alegres canciones.

A las 11: Tendrá lugar un nuevo y emocionante encierro.

Secundamente se dará suelta a las vaquillas en la plaza de toros donde los mozos serán los encargados de amenizarlos el día.

A las 5 de la tarde: Noventenario se dará suelta a las vaquillas por las calles de la villa y a continuación se soltarán algunos animales en la plaza para los aficionados.

Por la noche y en la plaza principal la banda de música tendrá una nueva sesión de baile.

DIA 13

DIA DEL NIÑO

A las 9 de la mañana: Los gigantes y cabezudos recorren las calles y acto seguido se trasladarán a la plaza de toros, donde, organizados por el Tribunal Comarcal Virgen de Nivea y patrocinados por el M. I. Ayuntamiento, los charabales tendrán toda clase de concursos recreativos y deportivos con importantes premios.

Tras estos concursos se presentará fuego y la juventud usará abundantes fuegos.

Seguidamente, nueva actuación del gaitero de Colerín y sus músicos animados.

A las 11: Gran Concurso de tiro al plato local, organizado por el Ayuntamiento de Casalejos, en el término denominado "El Casalejo".

Por la tarde y en la plaza de toros los bravos tendrán una suelta de vaquillas, y se quemará nuevas bombas reales cargadas de regatas, y se quemará nuevas bombas reales.

Por la noche: La banda de música y charanga recorren las calles de la localidad.

DIA 14

A las 9 de la mañana: Los gigantes y cabezudos recorren las calles de la localidad, acompañados de gaiteros y charanga.

A las 11: Darán comienzo un nuevo y emocionante encierro, después del cual se dará suelta a las vaquillas en la plaza de toros para los aficionados.

A continuación de las vaquillas, nueva actuación del gaitero de Colerín y sus músicos animados.

Por la tarde tendrá lugar el tradicional encierro.

Por la noche: La banda de música y charanga recorren las calles de la localidad.

DIA 15

A las 9 de la mañana: Los gigantes y cabezudos recorren las calles de la localidad, acompañados de gaiteros y charanga.

A las 11: En el término denominado "El Casalejo", gran tiro al plato comarcal, organizado por la Asociación de Casalejos.

A las 4:30 de la tarde: Tendrá lugar el último y emocionante encierro de nuestras fiestas.

continuación y en la plaza de toros habrá un interesante espectáculo luttario.

Por la noche se quemará el "mascantón" o toro de fuego, para diversión de pequeños y mayores.

DIA 16

DIA DEL JOVEN

A las 9 de la mañana: Los gigantes y cabezudos recorren las calles de la localidad, acompañados de gaiteros y de los charabales.

A las 11: Darán comienzo un nuevo y emocionante encierro, después del cual se dará suelta a las vaquillas en la plaza de toros para los aficionados.

A continuación de las vaquillas, nueva actuación del gaitero de Colerín y sus músicos animados.

Por la tarde tendrá lugar el tradicional encierro.

Por la noche: La banda de música y charanga recorren las calles de la localidad.

DIA 17

A las 9 de la mañana: Los gigantes y cabezudos recorren las calles de la localidad, acompañados de gaiteros y charanga.

A las 10:30: En el término denominado "El Casalejo", gran tiro al plato comarcal, organizado por la Asociación de Casalejos.

A las 4:30 de la tarde: Tendrá lugar el último y emocionante encierro de nuestras fiestas.

A continuación y en la plaza de toros habrá un interesante espectáculo luttario.

Por la noche se quemará el "mascantón" o toro de fuego, para diversión de pequeños y mayores.

DIA 18

DIA DEL JOVEN

A las 9 de la mañana: Los gigantes y cabezudos recorren las calles de la localidad, acompañados de gaiteros y de los charabales.

A las 11: Organizado por el Tole-Club comarcal Virgen de Nivea y patrocinado por el M. I. Ayuntamiento habrá para los jóvenes las siguientes competiciones y los premios en metálico que se señalan:

Competición de ciclismo: 1. 1.000 plazas; 2. 700; 3. 500. A continuación tendrá lugar una misa libre de rates teniendo opción a copias los dos jóvenes que lo deseen. (El más adquirido se dará como premio.)

A las 12: En la Plaza de los Fueros habrá competición de "bolarios" por cuadrillas, estando la edad de los concursantes comprendida entre las 14 y 20 años. Las eliminadoras se realizarán múltiples sorteos.

Los premios serán los siguientes: 1. 200; 2. 100; 3. 50. A las 3 de la tarde: "Ratones". Tras de las cuales una charanga amenizará la tarde.

A las 4:30: Tendrá lugar un nuevo y emocionante encierro tras del cual serán lidiados y muertos a estoque dos hornos novillos por dos cuadrillas de la localidad.

A continuación se procederá al típico espectáculo denominado "la maná", a cargo de otra cuadrilla del pueblo.

Bar AZKOYEN
Especialidad en tapas variadas
FELICES FIESTAS
Calle Daban, 39. PERALTA

FONDA RESTAURANTE «LA DOLORES»
SALUDA A SUS CLIENTES Y LES DESEA FELICES FIESTAS
Cortijo, 4. - Tel. 750027 - PERALTA

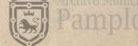
ESTACION DE ENGRASE LAVADOS GARAGE
TRANSPORTES ALMACEN DE CEREALES ALFALFA
AGACIO ALONSO
TELEFONO, 750037 PERALTA

Gestoría ANDIA
AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA
SEGUROS GESTORIA GENERALES
RAFAEL DOMINGUEZ
Daban, 3. Tel. 750307 PERALTA

S. LEMNES ACTOS RELIGIOSOS
Me incorporó el pasado Inocencio, día 4 del corriente, a los actos celebrados en esta populosa villa en honor y gloria del Apóstol Santiago, que es el Santo Patrono.
Son las once de esta mañana y en cuanto el M. I. Ayuntamiento y demás autoridades en representación y banda de música llegaron a las puertas de la Iglesia parroquial, tuvo lugar la solemne procesión en la que figuraban el Apóstol Santiago y San Isidro Labrador. En cuanto estas imágenes aparecieron en la calle, la banda de Cortes que ameniza las fiestas, interpretó el Himno Nacional, se hizo el acostumbrado encierro por calles y calles y al regreso al entrar las oficias de los Santos Patronos en la Iglesia, otra vez se realizó el Himno Nacional como el mejor homenaje.
La Iglesia se llenó rápidamente de fieles. Ofició en la Santa Misa el párroco don Jesús Lizarra, Marfies, y su divina y elocuo milabra en torno al discípulo amado del Señor, el Apóstol Santiago, que su vida y santidad nos sirva el mejor camino para que imitemos, a través del pecado y las malas obras. Al final, autoridades y público declinaron para a d o r a y la reliquia del Apóstol. Nos llamó la atención con gran agrado, que en un hábito perfectamente hallado así cubra ataviadas con sedas banderolas, escarapelas del gusto y lectura de la Epístola y seguidamente fueron las que hicieron las ofrendas del pan y vino al sacerdote para ser consagrado.
Terminados los actos religiosos, se repartió el bullicio y la animación en las calles de la villa. Por un día completo.
Ya sea ocupamos de la agradable charla que sostuvimos entre sí misma, con el secretario y campeon, pues merece la pena.
JULIO ARPON

FIESTAS EN FUNES
(EN UN DESCANSO)
Ambiente extraordinario desde el día 2, sábado. Erceción de reses y danzas de su corte. Enhorabuena, María Luz y compañía. Concierto a cargo de grandes compañías con sus correspondientes ensayos de baile. Que supe bien, Ancho.
Muchos forasteros de cerca y de lejos de Funes, aplaudidos por el pueblo y del establo, entre ellos, los de Padriño y las parejas mozas de Bergara.
Gran cooperación en las vaquillas del ganadero local. Buena jugada los de ellas gruchas e Antonio. (Que perdieron sus colobos, niños).
Lo insólito. Sólo seis en Funes. Copen un día de descanso para descansar de fiestas.
Comisión de Fiestas. El presidente se queja de falta de peones. (Hablar visto don Félix).
No se acuerden niños para jugar al mas. (Por Dios, Marol).
Por un "dono" un boleto y a cambio una máquina de escribir para Funes.
Al Gaitero cuenta le cuentan su "voluntarios".
Móstrame! Cambios de tierra a sus hijos y así se celebrará el tipo del remate.
Se acaba este descenso. Que lo padeis bien, Funes y hasta otro año.
¡Dón! Un beso para María Cruz y Juan Carlos. JAZZIN

BAR FELIPE
ESPECIALIDAD EN BANDERILLAS
LE DESEA MUY FELICES FIESTAS



PERALTA EN FIESTAS

POR LA VIRGEN DE NIEVA SON AL SEÑOR ALCALDE- PRESIDENTE NUESTRAS FIESTAS PATRONALES

LA MEMORIA DE NUESTROS

Para cuando se celebra las de esta nuestra querida villa de Peralta, así tres meses han ocurrido en los que la mayoría de villas y pueblos han celebrado para glorificar a sus Santos Patronos y Patronas: en cantidad de localidades las que tienen lugar el 11 de agosto, festividad de la Asunción de María a los Cielos, que en aquellos y en todos años esta estación "cuando es en que aquellos y en todos años esta estación" — Clara como el sol — Más hermosa que las esculturas — Puesto en batalla a son de tambor — ¡Qué gloria y honor! — En María que sube a los cielos — A ser coronada por el mismo Dios.

Pues si tales fiestas el principal fundamento de ésta es el Patrio, Santo o la Virgen Patrona, justo es que sea el mayor contenido público que les damos.

Nuestros escudos en la advocación de Virgen de Nieva por nuestra amada y escucha Patrona, a la que hoy con el corazón más fogoso de devoción a su bendito nombre voy a dedicar estas cuartillas procurando en otro año más.

1972, que celebramos las mejores fiestas para desde el santo tiempo parroquial hasta las calles y lugares todos de esta querida villa, le cantamos júbilos el himno, la salve, la aurora y todos los actos tan reverentes de solemnidades, tan clamorosos y tan llenos de fe y la esperanza que todos tenemos por esta Madre amorosa, protectora de todos los desechos de la vida que pesan sobre estos sus hijos.

Sabe a título extrañable y admirable que nunca se ha inmune carido que todo peraltino tiene a esta Virgen, popular, moderna, y que tantas veces ha de llevar cuando a su trono de este altar acatamos en las días y horas de dolores y penalidades.

Cuando todos sufrimos los tiempos de persecución religiosa, aliento contra todo lo divino, aquel error y confusión creado no pudo con ningún hijo de Peralta que maldecir y profanara el nombre de la Santísima Virgen de Nieva.

Esta a la verdad realmente emotiva y consoladora, es el mejor timbre de gloria y honor que nos otorgan. Es aquel peraltino que el destino le llama a Buenos Aires juntamente con su familia, don Juan Delgado Irizarry que allí tuvo la llamada del Señor y en su habitación antes de terminar su vida sobre una pared del dormitorio pendía un cuadro de la Virgen de Nieva, y a su esposa a hijos los dijo: "Tras de esta Virgen mía de Nieva, que quiero estampar mis últimos besos en su imagen y pedirle lleve mi alma al gozo celestial".



te con su familia, don Juan Delgado Irizarry que allí tuvo la llamada del Señor y en su habitación antes de terminar su vida sobre una pared del dormitorio pendía un cuadro de la Virgen de Nieva, y a su esposa a hijos los dijo: "Tras de esta Virgen mía de Nieva, que quiero estampar mis últimos besos en su imagen y pedirle lleve mi alma al gozo celestial".

Es aquel otro trabajador que salió de la casa paterna en busca de una colocación en Madrid y en la puerta de entrada al sexto piso que habitaba, un día fueron a honrar unos paisanos y al correr de tales plenas al ver la estampa de la Virgen de Nieva en dicha puerta, dijeron con admiración: "Aquí vive Bardagaray". No falló que la Patrona vive con ellos para ser la Madre que ampara a todos sus hijos.

Inconcebibles cartas liguas de los peraltinos aumentan en sus desiciones por España y también muchos en países extranjeros, y sea al principio o al fin de esta correspondencia aparece el CVRVA de la Virgen de Nieva.

A tal extremo llega el amor que se le profesa, que no dejamos pasar un caso que se dio hace unos cincuenta años.

En una tertulia de las de entonces armadita por una mujer, iban tres, el que la conducía con el ramal a dicha mujer, una señora madre y un hijo de ésta a Calahorra para que el hijo fuese visitado por el oculto de esta ciudad, don Anselmo Chaverri, pero al llegar en la bajada de Anzara para tocar la barca, en el terreno pensante o que era el día del hecho, tal tertulia y mujer apresada dio dos vueltas de campana, pensando fuese el fin de sus vidas los tres ocupados al ocupar este gran accidente, la buena madre, en uno de esos momentos dolorosos tanto en su buena y su intención este grito: ¡Virgen de Nieva de la de mi pueblo, sálvame! Y la Virgen les tuvo de su mano salvando completamente Besos los tres, la

calahorra y hasta la tartana, continuando el viaje a Calahorra felizmente.

Si todos los años mi corazón pide a esta Patrona su protección y bendiciones, sea uno más que por su poder circun las vamos a vestir, y con doña misericordia y paciencia, así lo agitar de esta vida que sobre todo en lo moral y decente sufrimos un lamentable estado que depreciamos.

Queridísima Virgen de Nieva, entre tu trono que ocupas en esta parroquia y hoy pasada tristemente por estas tus plazas y calles acompañada de tus hijos, te pedimos especialmente que derrames bendiciones por la paz y el orden de nuestra querida Peralta.

Bendice a todos las autoridades nacionales, provinciales y locales.

Bendice todos los hogares de vida cristiana.

Bendice los campos, talleses, fábricas y oficinas que son fuentes de trabajo y frutos del pan de cada día para todos.

Bendice a los enfermos, a los tristes desamparados y a los columpios.

Bendice a la juventud aumentando sus deseos y propósitos.

Bendice con amado interés a muchos honores de la sociedad española, que ostentan carreras profesionales y sobre ellos pesa una tremenda responsabilidad y viduas son los más llamados a fomentar el bienestar.

Y sea la última y especial bendición, amada Patrona, para que estas fiestas en tu honor sean un volcán de paz, de mucha alegría y que todos los actos sean con el brillo de una villa como ésta, de las primeras de Navarra en habitantes y lo sea en todo. Unas fiestas muy entendidas pierden ese colorido de formación cultural y educativa. Es cuando todos en lazo de hermandad damos a las fiestas el mejor broche de oro.

JULIO ARPON

Desde que el año don Jesús Troyas Oca dicho cargo, sólo dos meses y medio, nos permitimos hacer en la prensa la primera petición, a título de ruego y súplica.

Nuestra Plaza de Calvo Sotelo es un lugar de lo más céntrico de esta villa, no ocupa mucho espacio pero es de lo mejor, con unos árboles que dan mucho espacio y comodidad para el público. Pues bien, señor alcalde, en mi nombre y en el de infinidad de vecinos hemos de decir que se ha visto con sumo desagrado el que en dicha plaza, un ambulante (con su permitida, como es natural) ha montado una caseta para estas fiestas expoliar su negocio. Esta caseta desde que se abanicó, se ha convertido más de la mitad de terreno de lo que es sencilla y concurrencia Plaza de Calvo Sotelo. Tal caseta mutila la vista de los asistentes, obstaculiza la libertad de los árboles, incluso al montar, vimos con nuestros propios ojos la rotura de varias ramas; después de comprar de objetos y este público obstaculizará totalmente

el paso, lo llena de papelería, se hace hasta inutilizable, silencios y demás.

Y para cubrir, el altavoz mete un ruido terrible y molesto, día y noche.

¡No se podría, señor alcalde y si en pocos meses cesara, llevar esta caseta a otro lugar.

JULIO ARPON



Vda. de A. Bolaños
TALLERES DE REPARACION DE MAQUINARIA AGRICOLA E INDUSTRIAL
Teléfono, 750161 PERALTA

BAÑOS ELECTROLITICOS JOFEMA
CINCADO
COBREADO
CROMADO
PLATEADO
DORADO
C/. Añueras, 7. Tel. 750420 PERALTA

CARNICERIA VDA. DE JACINTO SAYES
TERNASCO — TERNERA — CORDERO — CERDO
EMBUTIDOS — JAMONES — POLLERIA
IRURZUN, 47. TELEF. 750011 PERALTA

BACALAO DIMAR

FACTORIA EN AGREDA (Soria)
SECADO NATURAL EMPAQUETADO MONTE MONCAYO
(ALTITUD, 2.313 METROS)

En estos parajes elaboramos y secamos nuestro bacalao, por procedimientos totalmente naturales.
SISTEMA, METODO Y CALIDAD
¡DIFERENTE!
OFICINAS CENTRALES PAMPLONA
Plaza Conde de Rodezno, 8-3.º Teléfono 230426
Dirección telegráfica DIMAR



PERALTA EN FIESTAS



La Virgen de Nieva y los peralteses

Por JOAQUIN VITRIAN, Ph.D.



Toda generación ha cumplido la función del Magistral con respecto a la Virgen: "Yo iluminaré la oscuridad de todas las generaciones...". El paso de los tiempos, de los siglos, tiene un marcado sentido metrológico. Desde el Génesis hasta el Apocalipsis, desde el origen del género humano hasta el fin del mundo, pasando por el nacimiento de la salvación, María es clave de la historia humana y la gran señal aguardada en el día de la tierra "como la Mujer vestida del sol y coronada de la luna". Y en él preguntar existencias de la Iglesia, siempre María, como Hermana, como Doctora, como Reina y sobre todo como Madre.

En la fiesta del tiempo otra vez llega la festividad entrañable de nuestra Madre, la Virgen de Nieva luminosa para Peralta y Jilón, para todos los buenos hijos de la noble villa y para cuantos de los pueblos circunvecinos y de más lejanas latitudes añoran a Peralta en estas fechas grábidas por el amor y la devoción de esta villa acogida y filialmente convida a la renovación y amparo de nuestra Virgen.

Para las buenas gentes de Peralta, que cada año esperan iluminados la fecha de su noble Patrona, quiero que sea mi recuerdo y saludo.

Hoy vosotros lleváis regalo por el Arca hacen dulce el paisaje de vuestra tierra, mirando en otros tiempos los barcos por muchos campos de betula.

El 29 de agosto pasado hizo un año que don Rafael Erra, párroco de Peralta, se incorporó a su nueva parroquia. Con este motivo, y aprovechando también la proximidad de las fiestas, hemos querido manifestar con él una breve entrevista, una especie de balance sobre este año que lleva entre nosotros. Como en él es habitual nos atendió con amabilidad, dándonos su impresión.

—Los sacerdotes de esta Parroquia, recién llegados a ella, hemos procurado observar y sentir las actitudes de todos los feligreses en nuestro campo de acción pastoral. No se puede "sembrar" con actitudes sin conocer antes el campo de cultivo, al ser únicamente comunitario, lo que es nuestra Ribera se

limita por "roques"... hace que nuestra liturgia sacerdotal ante el próximo curso parroquial, quiere programar actividades que comprendan toda la problemática de nuestros hermanos feligreses.

—«Esta es una parroquia con la asistencia del vecindario a los actos parroquiales».

—«Saludos sólo están los feligreses», dijo un hombre de ciencia. Hoy la vitalidad religiosa de una Comunidad no se mide sólo por la asistencia a los actos del culto. El que el 88 por ciento del pueblo sea nativo de Peralta, claro que facilita la asistencia, porque se tiene un sentimiento de comunidad a la hora de la amistad y a la hora del dolor. Estos encuentros tienen un carácter de vitalidad. Peralta. Observamos que no sabemos oír, sino escuchar. Li-

entaremos una mayor participación, viva y consciente, en los actos litúrgicos de la Iglesia».

—«Respecto los ingresos que tiene la Parroquia a los múltiples gastos que se originan».

—«Peralta es una Parroquia donde, ya hace años, se inició con nuestros feligreses una conciencia en la ayuda a las necesidades de la Parroquia, pero podemos decir con satisfacción que se ha desarrollado, que aquella orientación en favor de las necesidades materiales, hoy va creciendo de forma clara. Citras cantan de las campañas de nuestra tierra, espera sea una ocasión más para demostrarlo».

—«Reconocemos que un año es poco tiempo para que usted esté del todo impregnado en el movimiento parroquial, pero podría decirnos cómo está el

estado de los feligreses que reciben algunos materiales por su estado de enfermedad o pobreza?».

—«En las reuniones tenidas con la Junta de Caritas Parroquial que tanto dolor y bendición ha "travado" en Peralta en estos años pasados, hemos podido observar que hay un sentimiento. El balance del año 72 dio un superávit en favor de la economía de Caritas eclesial, atendidas todas las peticiones de personas necesitadas, creo digo bastante en favor de la proximidad de los feligreses. Capítulo especial es la Colecta de Navidad en favor de los pobres de la Parroquia: 45.000 pesetas. Peralta esos días no oprime a sus hijos enfermos: Hospital Psiquiátrico, Casa Manicomio y Hospital Provincial».

—«Por último, ¿cómo es su deseo más entrañable sobre nuestra querida Patrona: la

Virgen de Nieva y las fiestas en su honor?».

—«Para celebrar a esta patrona de vivir que tenemos al Conde Valdemar II "La Virgen está unida íntimamente con la Iglesia... Esta, en su otra dimensión, mira hacia Ansoyeta, que es el origen de la fiesta marca y crece en los corrales de los feligreses. Ella en su vida fue ejemplo del que es necesario estar animados todos, los que en la misión apostólica de la Iglesia cooperan para responder a la "hombría". Como todos los años nuestros, esperamos que los hijos de Peralta, sacerdotes, venzan a desgranar entre la Patrona sus peticiones y también sus muchas gracias».

—«Agradecemos a don Rafael su atención, al tiempo que le deseamos una larga y provechosa estancia entre nosotros».

JULIO ARFON

BAÑOS ELECTROLITICOS
JOFEMA
ORO PLATA CINC
NIQUEL - CROMO Y CROMODURO
C/. Afueras, 7. Tel 750420
PERALTA



UNAS FIESTAS CON SOLERA
Peralta amanece ya en fiestas, unas fiestas con mucho solera, al forastero y hacen recibir grandes felicitaciones a los de Peralta que a primeros de año, celebra a San Blas, ahora honra a la Virgen de la Nieva. Que la Villa tenga unas fiestas, como en años anteriores.

BACALAO DIMAR
FACTORIA EN AGREDA (Soria)
SECADO NATURAL EMPAQUETADO
MONTE MONCAYO
(ALTITUD, 2.313 METROS)
En estos parajes elaboramos y secamos nuestro bacalao, por procedimientos totalmente naturales.
SISTEMA, METODO Y CALIDAD
¡DIFERENTE!
OFICINAS CENTRALES PAMPLONA
Plaza Conde de Rodezno, 8-3. Teléfono 230426
Dirección telegráfica DIMAR

CARNICERIA VDA. DE JACINTO SAYES
TERNASCO — TERNERA — CORDERO — CERDO
EMBUTIDOS — JAMONES — POLLERIA
IRURZUN, 47. TELE. 750011
PERALTA

9-9-1973

PERALTA EN FIESTAS



AYER, DIA 8

A las 12 de la mañana dieron comienzo las fiestas con el discurso del chapuzero desde el balcón de la Casa Consistorial por el presidente de la Comisión de Fiestas y repique general de campanas. Seguidamente la banda de música, escolaría y externas acompañados de la comisión de dances y cobardos recorren las calles anunciando el comienzo de las fiestas.

A las 8.30 de la tarde en la iglesia parroquial de San Juan Evangelista se cantó una misa en honor de la excoeta

Patrona a la que asistió el M. E. Ayuntamiento y autoridades en corporación, precedidos de la banda de música y comoras de dances y cobardos.

Por la noche, hubo baile en el Paseo del Arca, acompañados en los intermedios una vistosa colección de fuegos artificiales de la famosa fábrica zarraonesa.

HOY, DIA 9

VIRGEN DE NIEVA

De madrugada se cantará

por las calles la tradicional danza, dedicada a la Patrona.

A las 7: La banda de música y gaiteros recorrerá las calles de la villa interpretando alegres pasodobles.

A las 10.30 El M. E. Ayuntamiento y escolaría en corporación, acompañados de la banda de música, gaiteros y cobardos y grupo de Chiquitadas de Tafalla, se trasladará a la gran procesión para asistir a la procesión de la Patrona, y a continuación misa solenne, apretando la capilla del citado templo y siguiendo la costumbre un oratorio virgínico.

De 12 a 2: Gran exhibición en la Plaza Principal a cargo del grupo de cobardos y banda de cornetas y timbales de Chiquitadas de Tafalla.

A las 8 de la tarde: Fiesta de fútbol en el campo de Nuestra Señora de Nueva.

A las 10 de la noche: Un coro de fuerza recorrerá las calles para alegría de los niños y mayores.

DIA 10

A las 8 de la mañana: La banda de música recorrerá las

PROGRAMA DE FIESTAS Coplas en las fiestas de Peralta

A las 11: Bolerío de las vaquillas a continuación copla en la plaza para los aficionados.

Seguidamente el Guiril de Colerín y sus milicos animados harán las delicias de los pequeños.

A las 8 de la tarde: Segundo encierro.

A continuación, misa de vaquillas en la plaza de toros para los aficionados.

Por la noche la banda de música y charanga recorren las calles de la localidad.

A las 10 de la noche: Segundo toro de fuerza.

DIA 11

A las 10 de la mañana: La compra de gaiteros y cobardos recorrerá las calles.

Para finalizar el encierro la charanga recorrerá las calles de la localidad con alegres pasodobles.

A las 11: Tendrá lugar un emocionante encierro, y seguidamente en la plaza de toros se dará salida a varias vaquillas.

A las 9: Nuevo encierro por las calles de la villa y a continuación misa de vaquillas.

A las 10 de la noche: Se correrá por las calles un toro de fuego para alegría de los pequeños y mayores.

Por la noche en la Plaza Principal la banda de música tocará boleros.

DIA 12

DIA DEL NIÑO

A las 9 de la mañana: Los gaiteros y cobardos recorrerán las calles de la localidad, y acto seguido se trasladará a la plaza de toros, donde organizados por el Club de

marcal «Virgen de Nueva», participados por el Ayuntamiento, los charros tendrán toda clase de concursos recreativos y deportivos, con importantes premios.

Tras estos concursos se dará lugar a la popular traca de bombas japonesas, cargadas de abundantes trépanos.

Seguidamente nueva actuación del Guiril de Colerín y sus milicos animados.

A las 11: Tendrá lugar el gran concurso de tiro al plato organizado por la Asociación de Cazadores en el término del Caserío.

Por la tarde y en la plaza de toros las charangas tocarán misa de vaquillas y se quedarán nuevas bombas japonesas con abundantes trépanos.

A las 10 de la noche: Nuevo toro de fuerza.

Por la noche: La Banda de música y charanga recorrerán las calles, y a continuación misa solenne en la Plaza Principal.

DIA 13

A las 9 de la mañana: Los gaiteros y cobardos recorrerán las calles de la localidad acompañados de gaiteros y timbales.

A las 11: Exhibición de las vaquillas por el puente del Arca para dar comienzo al quinto encierro.

Después del encierro se dará salida a las vaquillas en la plaza de toros para los aficionados.

A continuación, misa de vaquillas del Guiril de Colerín y sus milicos.

A las 8 de la tarde: Encierro de reses y vaquillas en la plaza de toros.

Por la noche: La Banda de música y charanga amenizarán las fiestas con alegres pasodobles.

A las 10 de la noche: Otro toro de fuerza recorrerá las calles y plazas de la villa.

Y a continuación, la banda de música dará una sesión de boleros en la Plaza Principal.

DIA 14

A las 9 de la mañana: La banda de música recorrerá las calles tocando alegres danzas y pasodobles y la compra de gaiteros y cobardos acompañados de gaiteros y timbales.

A las 11: Nuevo encierro por el sorprendente acortamiento, y a continuación misa de vaquillas en la plaza de toros por el aficionado.

A continuación nueva actuación del Guiril de Colerín.

Por la tarde el comité de encierros como en días anteriores.

A las 10 de la noche: Tercer toro de fuerza.

Por la noche: La banda de música y charanga darán lugar a las fiestas con sus alegres pasodobles.

A continuación misa solenne a cargo de la banda municipal.

DIA 15

Por la tarde, espectáculo lúcido en la plaza de toros.

A los diez de la noche se correrá un toro de fuego extraordinario solenne.

A continuación misa solenne a cargo de la banda municipal.

DIA 16

Segunda tarde de tiro al plato local, organizada por la Asociación de Cazadores y en colaboración del Ayuntamiento, que tendrá lugar en el Caserío, a las once de la mañana.

A las 10 de la noche: Se correrá un toro de fuerza extraordinario solenne.

A continuación misa solenne a cargo de la banda municipal.



Quien a ti Virgen de Nueva encorruendo la fiesta...

Si te niegas de Peralta lovas en el contrato, canticos de la jota, la sobrieta y el valor.

Viva nuestra libertad, siempre sana y divertida, que en las plazas y en las calles cantan Viva la Virgen de Nueva.

Por Zepeda y el estranjero de buenas «Zanas» es por todos preferido, y digno de admiración.

En toda la buena mesa nunca debe faltar el mirroo de lazo, el mirroo de lazo, y siempre sea «Dama» del que hay mucho que hablar.

Compasar de mi torre recien encorruendo, la profunde a la Virgen, no loquid a muerte en estas fiestas patronales.

ARCON

Atalaya de mi vida, que me vites mirro, en la alto de tu monte siempre irridando hasta verme morir.

En este día luminoso de nuestra fiesta mayor, te profunde a la Virgen, no de tu protección.



ELECTRODOMESTICOS

TELE-HOGAR

(Gavier Campos)

- Frigoríficos
- Lavadoras automáticas
- Televisores
- Antenas normales y colectivas

TALLER CON ASISTENCIA TÉCNICA

Instalación en PERALTA Tfnos. 750280 - 750274

FONDA RESTAURANTE «LA DOLORES»

SALUDA A SUS CLIENTES Y LES DESEA FELICES FIESTAS

Cortijo, 4. - Tel. 750027 - PERALTA

ESTACION DE ENGRASE LAVADOS GARAGE

TRANSPORTES ALMACEN DE CEREALES ALFALFA

IGNACIO ALONSO

TELEFONO, 750037 PERALTA

Gestoría ANDIA

AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

SEGUROS GESTORIA GENERALES

RAFAEL DOMINGUEZ

Daban, 3. Tel. 750307 PERALTA

BAR FELIPE

ESPECIALIDAD EN BANDERILLAS

LE DESEA MUY FELICES FIESTAS

VINEDOS COMPRAMOS

Indicare oportuno, atención y precios. Insistencias recibir a St. Gaudioso Garbayo, 15 - San Sebastián

9-9-1973

DEPORTES DEPORTES DEPORTES DEPORTES DEPORTES

A LAS CINCO Y MEDIA

Osasuna se enfrenta al Getafe Siguen las dudas de Iparagirre, Mañu y Gallastegui



A ver si el cinque encarrado se muestra resolutivo y consigue golpear como de costumbre... (Foto MENA)

Y las dudas siguen. Osasuna recibe, en la tarde de hoy al Getafe, viejo conocido por su a este cuadro madrileño ya se ha enfrentado los encarrados en más de una ocasión. ¿Quién lo vencerá en terreno de Las Margaritas del que es propietario el Getafe? Mas a lo que vamos. Primer encuentro de Liga y primer, también, en el Estadio del Sator, lo que significa que se estreca la campaña jugando en casa. Lo importante es causar el menor daño para ello todos los jugadores posibles, puesto que comenzar bien vale muchísimo.

No hay alienación por parte de los jugadores y no la hay tampoco, tras las pruebas de ayer, por la mañana, se manifiesta en las dudas aunque no todas porque tanto Sánchez Etxebarri como Oñativar irán junto a quienes desgracia el entrenador. Dos dudas di-

alipadas y dos que se mantienen: las de Esteban Iparagirre y Pablo Gallastegui, que motivaron ser sustituidos por Ventura y Echeverría. También en el campo cursa con otra duda: ¿Pascual o Mañu? ¿Por cuál de los dos nombres fallidos se decidirá el preparador local?

En principio el once dispuesto es el siguiente: Iparagirre; Santamaría, Sánchez Etxebarri, Mañu; María, Berriosabal; Mala, Gallastegui; Oñativar; Larrauri y Berruettano. Las dudas las sabe el lector y, también, quienes ocuparán los posibles puestos vacantes. En el caso de que fallara el veterano Gallastegui se vertería en exterior derecho para Mala salir con el "7" en su espalda. Además de estas dudas mencionadas acudirán a los vestuarios, Vicuña, Pascual, Lengua, Larrea

y Echeverría. Y, ahora, unas líneas para los socios y aficionados para las hinchas y seguidores en general. Osasuna está, en tercera división lo que lleva consigo conlugar la segunda al término de la temporada 1974-75. Que nadie estimo como sencilla esta trayectoria, puesto que abundan las dificultades — muy ligadas además — por cuanto habrá otros combates con idénticas aspiraciones. Al público, con un eficaz ayuda, le corresponde una parte muy importante en esta tarea. Como siempre: ¡Atapa Osasuna!



JAVIER OTAGA



Santamaría, a quien puede apreciarse en el grabado, cubriendo hoy a ser el capitán osasunista... (Foto MENA)

ALINEACIONES
C. A. OSASUNA
Iparagirre (1) Mañu (3)
Sánchez Etxebarri (2) Berruettano (6)
María (4) Berriosabal (5)
Gallastegui (7) Larrauri (10)
Mala (7) Oñativar (8) Berruettano (11)

Nota de Osasuna

Los socios de trimestre o de temporada, que son necesarios para el partido de hoy en el Estadio del Sator, podrán solicitarlos en las oficinas del Club. Como medida excepcional y para atender a aquellos socios que no pudieron asistir ayer, sábado, en las oficinas de la Plaza del Castillo de cinco a una y media y por la tarde de tres y media a cinco, advirtiéndoles la imposibi-

PACHARAN, Sí pero...ZOCO

CHINCHORRAS

¿SERA GARCIA ERVITI EL DEFENSA LATERAL SOLICITADO POR CAUBERD?
Vemos con el tema Luis Cáizarriz supiera por un instante lo cual no nos parece demasiado desolador. Podría cambiarse a un "miter" cualquier jugador que no tiene muchas posibilidades a sus órdenes, desde contar con algún jugador más, José Ramón García Ertviti, el futbolista de Oronoz, que con algún día de libertad del Villarreal, anda por acá y entrará en el Sator. Cáizarriz ha hecho demasiados nombres, pero a la directiva osasunista le ha gustado quien le ha recordado lo que hizo Opren Ertviti en Osasuna cuando se le repuso el mundo.

Tercera División El Tudelano recibe esta tarde al Eibar

de Rosendo Hernández, que tienen que salir a darlas todas porque está la mejor manera para cubrir victoria. El actua a medida pasando un solocioner las cosas más adelante, en a su tremenda equivocación.
A las seis de la tarde, en el Estadio José Antonio Etxe, Tudelano-Eibar, bajo la dirección de Álvarez María. No es nada que se diga por lo que debe esperar una más que aherbia entrada en el recinto "indiferente", que vivirá sus vueltas pensando en los primeros puntos de categoría. El veterano Eibar, según una información del propio Tudel, tie-



PACHARAN, Sí pero...ZOCO

PRONOSTICOS DE BARGOTA

Quéridos señores: No es posible fijarse lo mínimo que he dicho desde que le fue injusta. Siempre me ocupación me ha abrumado, como a vosotros, he pasado de cualquier modo — así que tampoco el sereno en la competición — me he divertido de lo lindo viviendo por la carrera osasunista, que de certeza no tiene nada, aunque si de alegría y entusiasmo he vuelto con una gran tremenda de hacerme mi memoria en satisfacciones batallas, pero siempre y cuando insista mi ejemplo.
Y de Osasuna, ¿qué? Pues ahí está, en tercera división como directiva consecutiva de sus propios deseos. Yo que soy un ferviente "torero" osasunista, me juro, porque es un cargo que no me es, espino que le manes osasunista, si no pro leal, debe ejercitar su con- car más adeptos, de ser socio de verdad, sin deserciones. Porque osasunista es aquel al cual igual en la adversidad que en el triunfo, lo mismo en tercera que más arriba.
Esto es cuanto a Osasuna, puesto que en cuanto a la "panorámica del torneo", ya hablémoslo. Por un amigo, buen oyente, extendido en la materia, que está muy contento en su profesión, que asegura que todos estos días le sigue dando la vida al fútbol osasunista, el que debe acudir al mercado a la tienda a adquirir la mercancía. Pasa como en el fútbol, el espíritu olímpico es el que ayuda el espíritu en su carrera de vida y nada si es socio. Nada más. Espero veros a todos en el Sator. Sed buenos.

PRIMERA DIVISION BARGOTIN
ESPAÑOL - Colla (over), LAS PALMAS - Betis (over), AT. MADRID - Granada, Salamanca - Elche, HESPELES - Murcia (over), VALENCIA - El Madrid (over), GILSON - Zaragoza (over), MALAGA - Al. Bilbao (over), R. SOCIEDAD - Barcelona (over).

PACHARAN, Sí pero...ZOCO

PACHARAN, Sí pero...ZOCO

PERALTA EN FIESTAS

Programa para hoy y mañana **ALEGRÍA Y PAZ EN** **Día 14 LOS CORAZONES** **PERALTESES**



A una hora del mediodía, después del aligüino amanecer del comienzo de las Fiestas desde el balcón de la Casa Consistorial por el Presidente de la Comisión de Fiestas, seguido del repique general de campanas. Equilibradamente la Banda de Música, alabanderos y guitarreros y compañía de gaiteros y cabaretes recorrerán las calles de la localidad.

A las 8.30 de la tarde en la iglesia parroquial de San Juan Evangelista tendrá lugar una salva en honor de la Erceña Peralta, la Virgen de Nerva, a la que presidirá el M. I. Ayuntamiento y Autoridades en Corporación, precedidos por la Banda de Música y compañía de Gaiteros y Cabaretes.

Por la noche, de 11 a 1, primera sesión de balaláes en el patio del Arca. En los intermedios se quemará una vistosa colección de fuegos artificiales de la Fábrica Zambanana de Boscaves de Ansoa Bata.



Día 15

De madrugada, se cantará la popular amsa, dedicada a la Virgen de Nerva.

A las seis de la mañana la Banda de Música y guitarreros, recorrerá las calles de la villa, tocando amsas penales.

A las 10.30 el M. I. Ayuntamiento y Autoridades, Banda de Música, Compañía de gaiteros y alabanderos y grupo Quintanilla de Tallala, se trasladará a la iglesia parroquial para asistir a la brillante procesión con la imagen de la patrona, seguida de Santa Misa con sermón extraordinario.

De 12 a 2, gran demostración en la plaza principal a cargo de la Banda de Quintanilla de Tallala.

A las cinco de la tarde, en el campo de fútbol, partido correspondiente al Campeonato de Liga de Primera Regional.

A las diez de la noche toro de fuego.

La noble villa de Peralta se prepara a celebrar con fiestas populares sus fiestas patronales. La Santísima Virgen de Nerva, nuestra erceña Peralta, es el centro de atención de sus hijos los peralteses, por lo que en cada ocasión de estas fiestas la Virgen va un trozo.

Peralta, ya es tu fiesta, que se prepara por las noches de la vieja parroquia, testimonio de una fe que no se mueve. Tu alma más se encandila la villa para verte, para ir rodeado por tus nobres callejuelas, permanencia de una época en serción testimonio de nobres que no acaban.

Peralta, ya es tu fiesta. Ya se quita tu preciosa bienvenida amparada de Hermanos maternales, en el franco cogollito de tus calles, en el rumboso ciudadano de tus plazas, en la cariñosa hospitalidad de tus casas, siempre abiertas para dar acogida maternal a las visitantes.

Peralta, ya es tu fiesta. Los muestros tardes el alma de ce-

se, el anchoo rememora y la zozca sueña y baila, el Arca rememora sus cabaretes, los equitales bucos core a las compañías, hay olor de trajes nuevos en tu templo, en tus calles y en tu casa. Hay sonrisas en tus pechos, con promesas de esperanza y de esperanza, y la rosa sienta el que se anhela destellada a las plantas de la Virgen de Nerva, que en la dulce Madre de todos los peralteses.

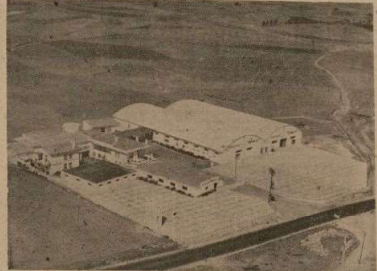
Yo como, amoro, que la vital como siempre la vitores nuestros anticipados, que vital a decirte a villa muchas cosas, a decirte en el silencio de un instante, en la fervorosa pasión.

gario lo que llevan los buenos peralteses bien educados y a su Madre—por ser Madre—lo desparan.

Por 2 alberta derrama María en los momentos que le buscan para abrir. Tenemos una Madre en el cielo, que venga por nosotros. El amor de María a Jesús bebó una sola cosa en el amor de Dios. El amor de María a los niños, sus hijos, clamando el amor de Dios por cada uno de nosotros.

Identidad con Santa María por cuidarlos, por mirarlos, por llevarlos a paz y alegría. (Virgen de Nerva, guarda a Peralta y a los peralteses.)

BACALAO DIMAR



FACTORIA EN AGREDA (Soria)
SECADO NATURAL EMPAQUETADO

MONTE MONCAYO
(ALTITUD. 2.313 METROS)

En estos parajes elaboramos y secamos nuestro bacalao, por procedimientos totalmente naturales

SISTEMA, METODO Y CALIDAD
¡DIFERENTE!

OFICINAS CENTRALES PAMPLONA
Plaza Conde de Rodézno, 8-3. Teléfono 231450

Dirección telegráfica DIMAR

FONDA RESTAURANTE
«LA DOLORES»
SALUDA A SUS CLIENTES Y LES DESEA FELICES FIESTAS
CORTIJO, 4. TEL. 750027. PERALTA

BAÑOS ELECTROLITICOS JOFEMA
ORO NIQUEL - CROMO
PLATA Y
CINC CROMODURO
C/. Afueras, 7. Tel. 750420
PERALTA

ESTACION DE ENGRASE
LAVADOS
GARAJE

TRANSPORTES
ALMACEN DE CEREALES
ALFALFA

IGNACIO ALONSO
TELEFONOS 750037 y 750354
PERALTA

PERALTA EN FIESTAS

Hoy, la gran fecha de la Virgen de Nieva



Hace unos pocos días un numeroso grupo de católicos pentalteños dedicados por la capital de su país, por calles y plazas proclamando: "Oce Cristo veneranda".

Estas voces de aquellos queridos hermanos en la Fe nos llenaron de gozo y emoción. Queremos nutrirlos y mostrarles gratitud: "Con la Virgen de Nieva triunfaremos".

Dicho esto, celebraremos que nos encontramos un año más celebrando los mejores momentos a la gloriosa Virgen de Nieva, nuestra excelsa Patrona y Madre, por la que todos los hijos de esta villa, presentes y ausentes, sentimos amor con ternura.

Podríamos citar infinidad de casos que lo demuestran: Peralta está siempre con nuestra amada Patrona, especialmente en este día, 14 de septiembre del Año Santo, que celebramos con júbilo y alegría las grandes solemnidades. Un año más pa-

ra glorificar a nuestra Madre de Nieva.

Todos los hijos de Peralta, postrados a los pies de su trozo, la pedimos su protección y perdón a nuestras faltas y que derrame sus gracias sobre nuestras coronas de hilos rojos. Con toda veneración le aplaudimos Virgen querida, sus bendiciones.

Bendice a todos los hilos de esta querida villa sin olvidar a los ausentes, que aunque no puedan venir te tendrán presente en su recuerdo y en sus plegarias.

Y no olvides tampoco a todos los que de 1974 a 1975 han perdido sus seres queridos, para que en esta fiesta mayor les dé el dolor futuro del nuestro curioso halo para todos especialmente para los que nos visitan estos días.

JULIO ARPON

NUESTRA EXCELSA PATRONA DE PERALTA

Por Joaquín VITRIAN, Pbro.

La hermosa villa de Peralta abre sus puertas nuevamente, para la entrada, con dignidad y alegría, a las tradicionales fiestas de la excelsa Patrona, la Virgen de Nieva.

Muchas y bellas son las advocaciones de María que se le llaman, pero la que gusta llamarla los hombres, pero esta de Nuestra Señora de Nieva es una de las más poéticas, delicadas y espirituales.

María, que se mantuvo por la que suceden en pendiente sin abandonar para el encuentro de la cumbre. Cristo es también como nieve blanca, como arena y reflejo, mira el montañero— hijo que hace la vida en esperanzas con el agua derrivada por el amor. Ella es pura, blanca, inmaculada, nieve inmaculada.

Hoy la Iglesia de Peralta y con ella sus buenos hijos los peregrinos pentalteños a su Madre con amor entrañable. Que de aquí nuestro recuerdo emocionado y nuestra plegaria a la Señora blanca, blanca de todos nuestros poses en la asombrada tierra para encontrarse a su divino Hijo, Jesús.

María es, pues, para todos —nos dice Pablo VI— la fuente de la verdadera belleza. De la verdadera grandeza, del verdadero gozo y del verdadero amor. Y en su purpura es Madre del hijo de Dios, hermosa Virgen, encamada para meditar. María enseña la espiritualidad humana de Cristo unida inseparablemente a la perfecta divinidad del Verbo.

Seamos fieles en el amor y en la fe. María, a la Madre de Cristo, de la Iglesia y de todos. A la Virgen María no se le puede comprender si no se la mira con visión de fe. Todos los errores que atentan a la fe, a Cristo, a la Iglesia, atentan también a María. Sea bendito María es lo que es, está donde está y hace lo que hace, por voluntad de Dios y todo ello María es lo puede arreglar.

Virgen de Nieva, nuestra excelsa Patrona, haz que reavivemos más y más un latente amor hacia Vos y que se inclinen en vuestra virtud. Que te honremos todos los hijos de Peralta con devoción perseverante. Que encomendemos nuestra vida, nuestros pecados y nuestros penas a tu maternal solicitud.

Acordados de todos los buenos momentos que pasaron ya a una vida mejor, entre los cuales recordamos al buen Alcalde Jesús Troyas y Secretario del Ayuntamiento, fallecidos recientemente, que tanto se desvelaron en sus servicios por el querido pueblo de Peralta.

Nuestro ferviente deseo, para todos vosotros, copañeros, de felicidad y alegría en estas fiestas, en las que esperamos distraídas con santa paz, para que una vez finalizada, podáis resaltar, con más ahínco, al cabo, vuestras cotidianas labores.

Nieva la Virgen de Nieva



BACALAO DIMAR



FACTORIA EN AGREDA (Soria)
SECADO NATURAL EMPAQUETADO
MONTE MONCAYO
 (ALTITUD, 2.313 METROS)

En estos parajes elaboramos y secamos nuestro bacalao, por procedimientos totalmente naturales

SISTEMA, METODO Y CALIDAD
¡DIFERENTE!
OFICINAS CENTRALES PAMPLONA
 Plaza Conde de Rodezno, 8-3º Teléfono 231450
 Dirección telegráfica DIMAR



INDUSTRIA EJEMPLAR

Con frecuencia visitamos la moderna y admirable instalación que Metalurgías Sorianas posee en la vecina localidad de Puma.

El propietario, el amable Luciano Sánchez, impulsador incansable a la vez que industrial inteligente, posee una auténtica visión de futuro. Ejemplar de su industria, la ha dotado de la maquinaria más moderna, existente en el mercado mundial. Sus productos de serie, que son bien conocidos en mercado nacional y extranjero, en el que gozan de una bien merecida fama.

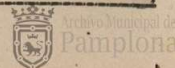
Cualquier ocasión es buena, pero más en esta ocasión de las fiestas queremos resaltar la buena maquina de esta industria, orgullo de esta zona en general y de la vecina Puma en particular.



BAR FELIPE
 ESPECIALIDAD EN BANDERILLAS
 LE DESEA MUY FELICES FIESTAS

Gestoría ANDIA
 AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA
 SEGUROS GESTORIA
 GENERALES
RAFAEL DOMINGUEZ
 Daban, 3. Tel. 750307 PERALTA

FONDA RESTAURANTE
 «LA DOLORES»
 SALUDA A SUS CLIENTES Y LES DESEA FELICES FIESTAS
 CORTIJO, 4. TEL.: 750027 PERALTA



13-9-1975



PROGRAMA OFICIAL

HOY, DIA 12

A las 1 del mediodía darán comienzo las fiestas con el disparo del chupinazo desde el balcón de la Casa Consistorial. Seguidamente la banda de música, txistuaria y gaiteros, acompañados de la comparsa de gigantes y cabezudos recorrerán las calles.

A las 8.30 de la tarde: En la iglesia parroquial de San Juan Evangelista se cantará la Salve en honor de la Patrona. A la que asistirá el Ayuntamiento y autoridades en comitiva, precedidos de la banda de música y cabezudos. Por la noche, de 11 a 1: Sesión de baillabes en el Paseo del Arga, quemándose en los

intermedios una colección de fuegos artificiales.

DIA 13

De madrugada se cantará por las calles la tradicional aurora, dedicada a la Patrona. A las 7 y a la mañana: Dianas por la banda de música y gaiteros.

A las 10.30: El Ayuntamiento y autoridades en comitiva, acompañados de la banda de música, gigantes y cabezudos y grupo de gaiteros del Ayuntamiento de Pamplona, se trasladarán a la parroquia para asistir a la procesión de la Patrona que recorrerá el pueblo, y a continuación misa solemne, actuando la capilla del mismo templo y ocupando la catedral un erudito sagrado.

De 12 a 2: Gran exhibición en la Plaza Principal a cargo del grupo de danzantes de Pamplona. A las 5.30 de la tarde: Partido de fútbol entre el Calahorra y Arkoen. A las 10 de la noche: Tono de fuego.

DIA 13

A las 8 de la mañana: Alegres pascuales por la banda de música. A las 12: Encierro, entrando por el puente del río Arga para ser encerradas en los corrales de la plaza. Seguidamente se dará suelta al ganado. A continuación, para los pequeños, Guiso de Colerín y sus muñecos. A las 8 de la tarde: Segundo encierro.

Seguidamente, festival-homenaje a don Jesús Troya. Dos novillas para Javier Sarasa, un novillo para Santy Mapey. Por la noche: Banda de música y charanga recorrerán las calles de la localidad.

De 11 a 2 de la madrugada: Misas baillabes y dianas regionales a cargo de la banda y gaiteros.

DIA 14

A las 11 de la mañana: La comparsa de gigantes y cabezudos recorrerá las calles de la población haciendo las delicias de los pequeños.

Por la noche y a las 12: Encierro de reas bravas. Seguidamente, para los pequeños, Guiso de Colerín y sus muñecos.

A las 8 de la tarde: Nuevo encierro y a continuación en la plaza, suelta de vaquillas. Por la noche y en la Plaza Principal, nueva sesión de baillabes a cargo de la banda de música municipal.

DIA 17

DIA DIEZ, NISO



CANCION

A las 3 de la tarde: Encierro de reas bravas.



A las 6 de la tarde: No te pierdas, gran festival laurico: Herrarre bates un torro. A continuación, desercionamiento de la novillada del día.

siguiente y vaquillas para los chavales. Por la noche: La banda de música dará una sesión de baillabes en la Plaza Principal.

DIA 21

A las 10 de la mañana: Primera demostración de tiro al plato, a las 11 de la mañana. Segunda tirada de tiro al plato, a las 11 de la mañana. A las 8 de la tarde, encierro de los Reyes y Masio Rubio matadores, y el novillero salmantino Cándido Santos "Mioz". A las 10 de la noche: Tono de fuego. A continuación y amenizado por la banda de música, gran velada de baile en la Plaza Principal.



METALURGICAS ZEHCNAS

TUERCAS EN GENERAL

PASOS WHITWORTH METRICO - SAE
UNF y BSF

VARILLA ROSCADA EN TODOS LOS DIAMETROS
FABRICACION DE TODA CLASE DE PIEZAS SIMILARES AL RAMO
EN MONTAJE. SECCION PARA ESTAMPACION DE ARANDELAS EN TODOS LOS TAMAÑOS

TELEFONO, 75 01 40 **FUNES**

BAÑOS ELECTROLITICOS JOFEMA

ORO NIQUEL - CROMO
PLATA Y
CINC CROMODURO

C/. Afuera, 7. Tel. 750420

PERALTA

ELECTRODOMESTICOS TELE-HOGAR

CADENA ESTRELLA AZUL
(Javier Campós)

- Frigoríficos
- Lavadoras automáticas
- Televisores
- Antenas normales y colectivas

TALLER CON ASISTENCIA TECNICA

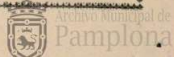
IRURZUN, 35 **PERALTA** Tfnos. 750850 750874

CARNICERIA Y CHARCUTERIA SAYES

TERNASCO. - TERNERA.
CORDERO. - CERDO.
EMBUTIDOS. - JAMONES.
POLLERIA.

IRURZUN, 47. TEL. 750011

PERALTA



NAVARRA en fiestas

PERALTA

Peralta y su Patrona la Virgen de Nieva



CARNICERIA Y CHARCUTERIA

SAYES

TERNASCO. - TERNERA. CORDERO. - CERDO. EMBUTIDOS. - JAMONES

POLLERIA

IRURZUN, 47. TEL. 750011

PERALTA

BAÑOS ELECTROLITICOS JOFEMA

ORO NIQUEL - CROMO PLATA CINC

C/. Afuera, 7. Tel. 750420

PERALTA

OCHO - EL PENSAMIENTO NAVARRO

Mientras que el mundo equivocado está lleno de odios, pasiones y mal que-querer, queda en pie la Santísima Virgen, Madre de Dios y de todos. Los hijos de esta villa en la advocación a la Virgen de Nieva, encierran en el altar de esta parroquia, encuentran la mayor fuerza en el amor, de consuelo y esperanza para que todo fiel cristiano siga por los senderos del bien. En la Patrona y Protectora de todos nuestros destinos.

Ella nos quiere, nos llama y derrama sus bendiciones sobre nosotros. Justo es, y más en estos días grandes de fiestas, de alegría y de santa hermandad que todos redoble más los mejores homenajes a las mejores gracias y devociones en torno a su bendito Nombre.

Tras el próximo domingo 12 del corriente, en cuya fecha corresponde celebrar con júbilo y alegría en completa de actos religiosos que a través de ellos se celebran por todos los hijos

de esta Pila de San Juan Bautista, porque Padre y Madre que siempre en todos los corazones peraltinos, hasta parroquia, con el Santo Espíritu Nieva y vive eternamente.

Antes de seguir y como cada año lo hacemos, con el consuelo y esperanza de estar, nos permitidos como hilos de seda y tan queridos, pedirle en estas fiestas que por su gracia nos otorgue una vez más sus bendiciones.

Amada Patrona y protectora de todos derrama tus bendiciones por todas las autoridades de todo orden de España, de Navarra y de Berriá. Otro a todos los llamamientos, a los extraviados a los confundidos, y a los apartados de tu glorioso nombre.

Una bendición especial a los niños y apuntes por su pureza, por sus enfermedades y por los naturales dolores por la pobreza de los seres humanos.

Y finalmente, extendiendo tu mano sobre nuestras fiestas,

para que dando el Santo Espíritu del Señor, la casa municipal que el destino tiene a todos de su patria chica como que cada día nos postroamos a sus plantas de por estas gloriosas Patrona se paralizan los trabajos, se cierran los locales, calles y plazas, como rezo se le adora en su honor una semana en que la villa se revala de amor y tanta las autoridades como el vecindario se sienten a cumplir el programa que sirve de la mejor fundamentación que honra la vida en todas las actividades en una entrega a la Madre de Nieva, tanto en las penas como en las alegrías.

Tras los felices días que han transcurrido con la asistencia a la novena, el día 11, en que se finaliza, en las calles, plazas y lugares de recreo y expansión se revaloran de las maravillosas alegrías, de entrañable hermandad, para que todo el municipio, al sonar las campanas de la torre parroquial, las preciosas ejecuciones de nuestra

PROGRAMA OFICIAL

HOY, DIA 11

A las una del mediodía darán comienzo las fiestas con el disparo del chupinazo desde el balcón de la Casa Consistorial por el presidente de la Comisión de Fiestas, y玫瑰 general de campanas.

Seguidamente la banda de música, acompañada de la comarca, recorrerán las calles.

A las 8.30 de la tarde: En la Iglesia parroquial de San Juan Evangelista, se cantará una salva en honor de la cruzada Patrona, a la que presidirá el M. I Ayuntamiento y autoridades en representación de los concejales y cabildos.

A las 11: Se quemará una colección de fuegos de artificio en el Paseo del Arca.

Por la noche de 12 a 2.30: Bailarines en la Plaza Principal.

DIA 12

De madrugada se cantará por las calles la tradicional suena dedicada a la Patrona.

A las 7: La banda de música recorrerá las calles.

A las 10.30: El Ayuntamiento y autoridades en representación, acompañados de la banda de música, ejecuten y cabildos y grupo de danzantes del Ayuntamiento de Pamplona se trasladarán a la parroquia para asistir a la procesión de la Patrona y a continuación, una solemnidad.

De 12 a 2: Exhibición en la Plaza Principal a cargo del grupo de danzantes del Ayuntamiento de Pamplona.

A las 8.30 de la tarde: Festival teatral a cargo de la ganadería de don Julio Agustina.

A las 12 de la noche: Toro de fuego.

DIA 13

A las 11.30: Encierro de vacuillas.

A continuación, para los pequeños, Quinto del Colón y sus muñecos.

A las 8.30 de la tarde: Segundo encierro y suelta de vacuillas para el aficionado en la plaza de toros.

Por la noche, la banda de música y charanga recorrerán las calles de la localidad.

De 12 a 2.30 de la madrugada: Música bailable y danzas regionales a cargo de la banda y gaiteros.

DIA 14

A las 11 de la mañana: La comarca de gigantes y cabezudos recorrerá las calles de la población haciendo las delicias de los pequeños.

Para animar el encierro, la charanga recorrerá las ca-

lles de la localidad con alegre pasacalles.

A las 12: Tendrá lugar un emocionante encierro.

Seguidamente, para los pequeños, Quinto del Colón y sus muñecos.

A las 8.30: Encierro por las calles y a continuación en la plaza de toros, suelta de dos novillos por dos cuadrillas de la localidad.

Por la noche: En la Plaza Principal, nueva sesión de baile.

DIA 15

DIA DEL NIÑO

A las 11 de la mañana: Los gigantes y cabezudos recorrerán las calles y acto seguido en la Plaza de los Fueros y organizado por el Teis-Club Comarcal Virgen de Nieva y patrocinados por el Ayuntamiento, las charreteras harán toda clase de concursos revalorados y divertivos con importantes premios.

Tras esto los concursos se revalorarán en la popular traca de bombas japonesas, cargadas de abundantes regalos.

A continuación, actuación del Quinto del Colón y sus muñecos.

A las 8.30: Encierro y a continuación suelta de vacuillas para los niños en la plaza de toros.

A las 11 de la noche: Toro de fuego.

Por la noche: La banda de música y charanga recorrerán las calles de la localidad.

banda municipal, bombas, cocorras de gigantes y cabezudos, gaites y timbales sea como un ramo de flores obsequiosas que Peralta en pleno le ofrecemos, Patrona de nuestras familias, al fuerte grito de viva la Virgen de Nieva.

Ya está en la calle el ruido, oportunamente le damos programa de mano, que realiza acertadamente el actual programa de los actos religiosos y populares tan propios de estas nobles fiestas, elaboradas por nuestro Ayuntamiento y el Teis Club, dignamente que siempre se trabaja por el bien y las alegrías de Peralta.

DIA 11, SABADO

A las tres horas tendrá lugar la apertura de estas calles y principales fiestas patronales. El vecindario, cargado de emociones y alegrías, llena el gran espacio de esta plaza principal, donde se inicia nuestro majestoso Ayuntamiento, para apreciar con júbilo la presencia de nuestro señor alcalde-presidente.

A las 11 de la mañana: Los gigantes y cabezudos recorrerán las calles de la localidad.

A las 8 de la tarde: Encierro de novillos.

A las 6: En la plaza de toros, suelta de dos novillos por una cuadrilla de la localidad.

Por la noche: La banda municipal dará una sesión de bailarines en la Plaza Principal.

DIA 12

A las 11 de la mañana: Los gigantes y cabezudos recorrerán las calles de la localidad.

A las 8 de la tarde: Encierro de novillos.

A las 6: En la plaza de toros, suelta de dos novillos por una cuadrilla de la localidad.

Por la noche: La banda municipal dará una sesión de bailarines en la Plaza Principal.

DIA 13

A las 10 de la mañana: Segunda demostración de tirulero.

A las 5 de la tarde: Encierro.

A las 6: En la plaza de toros, suelta de dos novillos por una cuadrilla de la localidad.

A las 10 de la noche: Se correrá un toro de fuego.

A continuación y animada por la banda de música gran velada de bailarines en la Plaza Principal.

lles de la localidad con alegre pasacalles.

A las 12: Tendrá lugar un emocionante encierro.

Seguidamente, para los pequeños, Quinto del Colón y sus muñecos.

A las 8.30: Encierro por las calles y a continuación en la plaza de toros, suelta de dos novillos por dos cuadrillas de la localidad.

Por la noche: En la Plaza Principal, nueva sesión de baile.

DIA 15

DIA DEL NIÑO

A las 11 de la mañana: Los gigantes y cabezudos recorrerán las calles y acto seguido en la Plaza de los Fueros y organizado por el Teis-Club Comarcal Virgen de Nieva y patrocinados por el Ayuntamiento, las charreteras harán toda clase de concursos revalorados y divertivos con importantes premios.

Tras esto los concursos se revalorarán en la popular traca de bombas japonesas, cargadas de abundantes regalos.

A continuación, actuación del Quinto del Colón y sus muñecos.

A las 8.30: Encierro y a continuación suelta de vacuillas para los niños en la plaza de toros.

A las 11 de la noche: Toro de fuego.

Por la noche: La banda de música y charanga recorrerán las calles de la localidad.



banda municipal, bombas, cocorras de gigantes y cabezudos, gaites y timbales sea como un ramo de flores obsequiosas que Peralta en pleno le ofrecemos, Patrona de nuestras familias, al fuerte grito de viva la Virgen de Nieva.

Ya está en la calle el ruido, oportunamente le damos programa de mano, que realiza acertadamente el actual programa de los actos religiosos y populares tan propios de estas nobles fiestas, elaboradas por nuestro Ayuntamiento y el Teis Club, dignamente que siempre se trabaja por el bien y las alegrías de Peralta.

DIA 11, SABADO

A las tres horas tendrá lugar la apertura de estas calles y principales fiestas patronales. El vecindario, cargado de emociones y alegrías, llena el gran espacio de esta plaza principal, donde se inicia nuestro majestoso Ayuntamiento, para apreciar con júbilo la presencia de nuestro señor alcalde-presidente.

A las 11 de la mañana: Los gigantes y cabezudos recorrerán las calles de la localidad.

A las 8 de la tarde: Encierro de novillos.

A las 6: En la plaza de toros, suelta de dos novillos por una cuadrilla de la localidad.

Por la noche: La banda municipal dará una sesión de bailarines en la Plaza Principal.

DIA 12

A las 11 de la mañana: Los gigantes y cabezudos recorrerán las calles de la localidad.

A las 8 de la tarde: Encierro de novillos.

A las 6: En la plaza de toros, suelta de dos novillos por una cuadrilla de la localidad.

Por la noche: La banda municipal dará una sesión de bailarines en la Plaza Principal.

DIA 13

A las 10 de la mañana: Segunda demostración de tirulero.

A las 5 de la tarde: Encierro.

A las 6: En la plaza de toros, suelta de dos novillos por una cuadrilla de la localidad.

A las 10 de la noche: Se correrá un toro de fuego.

A continuación y animada por la banda de música gran velada de bailarines en la Plaza Principal.

BAR FELIPE

ESPECIALIDAD EN BANDERILLAS

LE DESEA MUY FELICES FIESTAS

Gestoría ANDIA

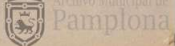
AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA ADMINISTRADORES DE FINCAS

SEGUROS GESTORIA GENERALES

RAFAEL DOMINGUEZ

Daban, 3. Tel. 750307 PERALTA

SABADO, 11 DE SEPTIEMBRE DE 1978



PERALTA EN FIESTAS

Actualidad peraltesa PROGRAMA OFICIAL



Actualidad peraltesa

Debido a la preocupación que los peraltenses van teniendo por todo lo referente a su pueblo, el pasado día un grupo de jóvenes se trasladó al Ayuntamiento con el fin de informarse e informar de todas las realizaciones y actividades de nuestro pueblo.

En el despacho, nos esperaba el Sr. Alcalde y Sr. Secretario, con nuestras preguntas ya preparadas, y tras un diálogo amigable, quedamos informados.

Así pues vamos a intentar en este espacio reducido, reflejar muy resumidamente según nuestro estilo el Sr. Alcalde y Secretario.

—De los proyectos previstos para este año, cuáles se han llevado a cabo? y cuáles se han quedado paralizados.

—Cubiertas telefónicas públicas y trámites para edificar.

—Está ya aceptado por la Empresa Distribución el proyecto del polígono industrial.

—Se está trabajando en la primera fase de modernización de líneas con la compra de tres motores de potencia CV, modificación de tableros y un nuevo poco de capacidad.

—Aprobado el plan de saneamiento con un presupuesto de veinte millones (anulación).

—Renovación de dos tendidos eléctricos para motobombas.

...tendrán salvar por medio de los abogados.

Las obras que se piensan llevar a cabo por ahora son: una plaza, un campo, otra plaza para niños, vertederos en alumbrado, aparcamiento para coches y jardines.

Para adelante se piensa construir un fraccionamiento de casas, una casa de cultura, un cine, una casa de cultura, una casa de cultura.

...sobre la organización no se sabe nada con certeza, pero parece ser que del bar y de la cantina se encargarán los señores que ya se encargaron de este asunto.

...habrá servicio permanente, un portero y una persona encargada del mantenimiento. Se darán licencias de alquiler. Constará de un reglamento que se dará a conocer en su día.

ENSEÑANZA

Verdaderamente el problema de la construcción de un nuevo edificio escolar es una tarea que no puede ser llevada a cabo en el momento. En parte, se ha ido hallando.

Las vistas nuevas serán demoliciones y en su lugar se construirá el nuevo edificio que ocupará veintidós aulas y tendrá también un aula dedicada a la enseñanza especial. Su construcción se iniciará en el presente año.

Para evitar cualquier trastorno, se han habilitado dos nuevas aulas en el viejo edificio.

La noticia es que ha sido concedido un parvulario para enseñar a los niños que se preparan de dos años; el de arriba quedará en terreno para posibles ampliaciones. Su presupuesto es de tres millones quinientos mil pesetas.

INDUSTRIAS

Aparte del imperativo proyecto del polígono industrial, Peralta ha trabajado en las industrias de tierra: administración, construcciones, ampliación de las nuevas (domésticas y agrícolas) y en la industria de la madera.

Para cuantas industrias se presenten solicitudes, cuenta nuestra villa con un polígono industrial, con parcelas de veinte metros y vides, de veinte metros de anchura para doble dirección, con una zona directa del fluido eléctrico al exterior, trabajada en el mismo, un grupo de transformadores de TENSÁ, con impermeables, sucesos y subidas de tierra de Pineda, Madrid y Peralta-Andrés.

...contra con los servicios de abastecimiento y saneamiento de agua, según proyecto aprobado al efecto, facilitándose con ello, el cumplimiento de nuevas industrias, lo que nos mueve a pensar que las perspectivas son buenas.

La noticia industrial más importante la ha dado la fábrica de congelados, industria de gran envergadura de capital. Además de la posible planta trabajada que va a crear (treinta y tres hombres fijos) y el resto con carácter eventual en su mayoría temporales, va a suponer para el campo nueva demanda de productos que aunque muy cotizados en su proceso productivo, si muy bien remunerados.

PROYECTO DE LAS AGUAS

Creemos que este es el problema más importante por las continuas molestias que a lo largo de todo el año, va produciendo a todos los vecinos.

Para llevar a cabo este proyecto, es necesario levantar todas las cañales del pueblo para cambiar las valvas laterales por unas nuevas de cemento y acrílico.

El presupuesto puede variar entre los setenta y ochenta millones de pesetas.

Queremos hacer eco, antes de despedirnos, de la acogida y perfecta información de nuestro Sr. Alcalde y Sr. Secretario.

¡Felices Fiestas!

DIA 10

A la una del mediodía, darán comienzo las fiestas con el disparo del chupinazo desde el balcón de la Casa Consistorial por el Presidente de la Comisión de Fiestas, y luego general de campanas.

Secuenciamente, la Banda de Música, acompañada de la Compañía de Gigantes y Cabaleros, recorrerán las calles anunciando el comienzo de las fiestas.

A las ocho y media de la tarde en la Iglesia Parroquial de San Juan Evangelista, se cantará una Salve en honor de la Virgen Purísima, a la que seguirá el M. I. Ayuntamiento, con las Autoridades en Corporación, precedidos por la Banda de Música y Compañía de Gigantes y Cabaleros.

A las once, se quemará una colección de fuegos de artificio en el Pazo del Aza.

DIA 11

De madrugada se cantará por las calles la tradicional Aurora dedicada a la Patrona.

A las siete de la mañana, la Banda de Música recorrerá las calles de la villa.

A las seis y media, el M. I. Ayuntamiento, con las Autoridades en Corporación, acompañadas de la Banda de Música, Gigantes y Cabaleros, también será acompañado por los danzantes de Paltala y seguidamente bailarán en la Plaza Municipal se trasladará a la Iglesia Parroquial para asistir a la procesión de la Patrona y a continuación Misas Solemnes.

De doce a dos, en la Plaza principal, actuación de Orquestas Populares Recreativas.

A las seis y media de la tarde, en la Plaza de San Juan Evangelista, se celebrará la Liga Primera Regional.

A las diez de la noche, se celebrará el toro de fuego Zesenuzko.

DIA 12

A las once y media, al disparo del chupinazo, darán comienzo las fiestas con el disparo de los fuegos de artificio, para ser encendido en la plaza.

Secuenciamente se dará a conocer el programa, dando lugar al primer encierro de las fiestas.

A las once y media de la tarde, seguirá encierro y a continuación salda de vaquillas para los amonizados en la plaza de toros.

Por la noche, la Banda de Música y Charanga acudirán por las calles de la localidad.

DIA 13

A las once de la mañana, la Compañía de Gigantes y Cabaleros, recorren las calles de la localidad haciendo las delicias de los vecinos.

Para animar el encierro, la Charanga recorren las calles de la localidad con alegres pasodobles.

A las doce, tendrá lugar un encierro especial por el disparo de cohetes Seguidamente, desde la Casa Consistorial a la Plaza de Toros, los días programados con Novilladas y Banderas y amenizará la lista en la forma acostumbrada.

ENCIERRO Y CAPAS

El Encierro, como y característica esencial de nuestras fiestas, su momento más emotivo y peligroso, y regulan bajo las medidas que lo rigen, para que el mismo sea seguro y divertido con la mayor voluntad y espíritu cívico y entusiasta con la mayor firmeza.

Deberá impedirse, participar en estos espectáculos a quienes se encuentren en estado de embriaguez o intoxicación de cualquier naturaleza, así como a quienes no estén en condiciones de salir a pie.

Queda prohibido amarrar, hostigar y maltratar a las reses o discutir por cualquier motivo su salida o encierro durante las capas.

Se realice oportunamente la publicación referente a los Encierros y Capas a menores de 17 años y menores de 14 años, y se realice la publicación de los participantes que "nadie está obligado a correr" en el Encierro o en las vaquillas; ha de ser constare indubitablemente, un fuego que los interesados se han comprometido no se hace responsable de las consecuencias de los accidentes que sufran los participantes en otros ordenes que pudieran derivarse.

Las capas y encierros tendrán necesariamente un carácter de espectáculo a los participantes.

EL ALCALDE:
Alfredo Arce.
EL SECRETARIO:
José Figueras.

DIA 14

A las diez y media, Tiro al Plato local, organizado por el M. I. Ayuntamiento en colaboración con el Club Peralta de Tiro al Plato.

A las once de la mañana, la Banda de Música recorrerá las calles de la localidad y acto seguido se trasladará a la Plaza de los Pinos, donde organizados por el Club Charanga Recreativa "Virgen de Nueva", y patrocinados por el M. I. Ayuntamiento, los charales tendrán toda clase de concursos recreativos y deportivos con importantes premios.

Tras estos concursos se procederá luego a la popular lotería de bombas japonesas, cargada de abundantes regalos.

DIA 15

A las once de la mañana, los Gigantes y Cabaleros recorren las calles de la localidad.

A las once y media de la tarde, se dará a conocer el programa de las vaquillas por el puente sobre Arca y seguidamente encierro.

A continuación, actuación del "Cuadril de Colón y sus músicos".

A las cinco y media de la tarde, tendrá lugar el encierro tradicional.

Por la noche, la Banda de Música y Charanga acudirán por las calles de la localidad.

A las diez de la mañana, TRAIL.

A las diez de la noche, se celebrará un nuevo toro de fuego, Zesenuzko, por las calles y plazas de la localidad.

ADVERTENCIAS

Las Novilladas estarán patrocinadas por el Concejal de la Corporación que destina el mayor interés.

Las Novilladas y Banderas, serán amonizados por el disparo de varios cohetes.

La Banda de Música procederá al Ayuntamiento, desde la Casa Consistorial a la Plaza de Toros, los días programados con Novilladas y Banderas y amenizará la lista en la forma acostumbrada.

ENCIERRO Y CAPAS

El Encierro, como y característica esencial de nuestras fiestas, su momento más emotivo y peligroso, y regulan bajo las medidas que lo rigen, para que el mismo sea seguro y divertido con la mayor voluntad y espíritu cívico y entusiasta con la mayor firmeza.

Deberá impedirse, participar en estos espectáculos a quienes se encuentren en estado de embriaguez o intoxicación de cualquier naturaleza, así como a quienes no estén en condiciones de salir a pie.

Queda prohibido amarrar, hostigar y maltratar a las reses o discutir por cualquier motivo su salida o encierro durante las capas.

Se realice oportunamente la publicación referente a los Encierros y Capas a menores de 17 años y menores de 14 años, y se realice la publicación de los participantes que "nadie está obligado a correr" en el Encierro o en las vaquillas; ha de ser constare indubitablemente, un fuego que los interesados se han comprometido no se hace responsable de las consecuencias de los accidentes que sufran los participantes en otros ordenes que pudieran derivarse.

Las capas y encierros tendrán necesariamente un carácter de espectáculo a los participantes.

EL ALCALDE:
Alfredo Arce.
EL SECRETARIO:
José Figueras.

AGENTES DE LA AUTORIDAD Y A LAS ANTERIORES

Disposiciones constituyen una falta grave, dando lugar a las facultades legales vigentes, sin perjuicio de las responsabilidades de otro orden que pudieran derivarse.

EL ALCALDE:
Alfredo Arce.
EL SECRETARIO:
José Figueras.

SALUDO DEL ALCALDE



En la víspera de la celebración de las fiestas patronales en honor de Nuestra Virgen de Nueva, se prevé un día de gran alegría y entusiasmo por parte de todos los peraltenses. En esta ocasión, el Ayuntamiento, con la colaboración de todos los vecinos, ha preparado un programa de fiestas que será muy interesante y divertido. Espero que todos los peraltenses disfruten plenamente de estas fiestas y que se celebren en la tranquilidad que nos caracteriza.

Buena noche y que todos disfruten de un buen descanso.

La Corporación municipal que me honra en presidir, en esta ocasión, los festejos, desea que todos los peraltenses disfruten plenamente de estas fiestas y que se celebren en la tranquilidad que nos caracteriza.

En esta ocasión, el Ayuntamiento, con la colaboración de todos los vecinos, ha preparado un programa de fiestas que será muy interesante y divertido. Espero que todos los peraltenses disfruten plenamente de estas fiestas y que se celebren en la tranquilidad que nos caracteriza.

Buena noche y que todos disfruten de un buen descanso.

Con mi más sincero deseo de que paséis una inolvidable fiesta.

Vuestro alcalde,
ALFREDO ARCE

BAR FELIPE

ESPECIALIDAD EN BANDERILLAS

LE DESEA MUY FELICES FIESTAS

Gestoría ANDIA

AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

ADMINISTRADORES DE FINCAS

SEGUROS GENERALES

GESTORIA

RAFAEL DOMINGUEZ

Dabán, 3. - Tel. 750307

PERALTA

CARNICERIA Y CHARCUTERIA

SAYES

TERNASCO - TERNERA - CORDERO - CERDO

EMBUTIDOS - JAMONES - POLLERIA

Irurzun, 47

Teléfono 750011

PERALTA



Terminado el parvulario y en construcción la concentración escolar SE INAUGURARON LAS PISCINAS

Gastados más de 47 millones en el abastecimiento de agua

Hay día 8 a la una del mediodía se dispuso en Peralta el cobite anunciador de las fiestas patronales en honor de la Virgen de Nieves.

Llegan fiestas y se dejan todas las labores que agobian a cuando menos proporcionalmente durante todo el año. En la Casa Consistorial también se interrumpen la actividad, pero hay que cumplir los trabajos de los doce meses anteriores y los proyectos para los 360 días siguientes. Con el cobite se cierra una etapa distinta—pero más significativa, quizás—que la que concluye con los doce días de fin de año.

PISCINAS INFANTES

En esta misma ocasión recordamos el año pasado los distintos tramos de un proyecto ambicioso y popular: la construcción de un polideportivo. La primera etapa de dicho proyecto el agua del subterráneo, además con experimentos, jardines (algunos y otros) rodean el complejo polideportivo y un bar-cafetería con su correspondiente terraza.

Esta primera fase del proyecto—dice el secretario don José Pignatelli—ha costado 18 millones de pesetas. El resto de los dos subvenciones de diez millones de pesetas cada una de la Delegación Nacional de Deportes y la Diputación Foral. Al margen de estas subvenciones pedimos conseguir otra de tres millones de pesetas que la Diputación; tenía asignada a la Onda Ciudad de Peralta, ya que esta no despendía actualmente ninguna actividad. Nuestro propósito es construir junto a las piscinas un frontón. En este punto sin embargo, desorientamos que las obras se financien de todo o en parte por la Sociedad Profesional que está al lado ya que sus acciones la pueden emplear como pista de parking.

Dentro del mismo complejo polideportivo se instalarán más adelante otras pistas de tenis, baloncesto, etc.

PARVULARIO Y COLEGIO DE EGB

Junto a lo que aún las actuales escuelas, ya ha quedado prístino terminada un nuevo parvulario para los chavales que no están todavía en edad escolar: los que van entre 4 y 6 años. El edificio fue construido una amplia planta baja, y una terraza sobre la que—en los dos vanos—se podrá seguir levantando el las necesidades del su requerir. El parvulario costará de tres aulas—con

su correspondiente servicios—, un despacho-oficina, y un amplio patio, y podrá comenzar a funcionar a partir del próximo curso escolar.

En esta ocasión extraordinariamente el Ayuntamiento ha tenido que contribuir a su construcción más que al Ministerio de Educación. Como se sabe, los Ayuntamientos compran los terrenos e incluyen el saneamiento. Todo ello más un aumento del costo inicial de las obras, tuvo que pagar el Ayuntamiento por unos cuatro millones de pesetas, más que el Ministerio contribuirá con algo más de tres millones.

Junto al parvulario se encierrará otro proyecto escolar más ambicioso: una concentración central de EGB de 23 aulas que en la que podrá impartirse ya clases en el curso 1978-80. Las obras le costará al Ministerio y a la Diputación Foral más de 80 millones de pesetas en unos 8.000 metros cuadrados del Ayuntamiento que costará medio millón, una permita por otros 20.000 de propiedad municipal que se concentran en el Vivero.

Finalmente—dice el Secretario—no tenemos problemas graves en cuanto a la capacidad escolar se refiere, pero las escuelas se han quedado viejas y la población continúa aumentando lentamente a pasos secos. Las nuevas escuelas se abrirán seguramente, y el apoyo al liberado será para ampliar el patio de recreo del mismo centro de EGB y para la construcción de una guardería que el Ayuntamiento se tiene proyectada.

MAS Y MAS AGUA

Donde quizá más se haya concentrado la actividad municipal durante este año ha sido en la captación y abastecimiento de agua de varios puntos del término municipal.

Antes de que este problema se convirtiera en grave, ya se localizó en el término La Ribera un pozo con capacidad y calidad suficiente como para abastecer sin dificultad toda la necesidad de Peralta. En el mismo se han instalado dos

motorzetas de 30 caballos cada una que podrán impulsar diariamente mil litros de agua por hora. Por lo tanto, si las necesidades de agua en Peralta se evalúan entre los 80.000 y los 100.000 litros diarios, estas nuevas instalaciones—que han costado 5.500.000 pesetas—cubrirán de forma cualquier eventualidad.

Con el pretexto también de convertir en regadío una mil novecientas de terreno comunal del Boto Muga, se ha procedido a

instalar un tendido eléctrico de 12,5 KW, que alimentará las bombas de los agricultores que ocupan en arriendo estas tierras.

Este tendido se ha costado al Ayuntamiento 2.100.000 pesetas. El presupuesto mayor, sin embargo, que se ha designado este año para el abastecimiento de agua es el que absorberán las nuevas redes y saneamiento de la zona Surpote del cobite y el Polígono Industrial.

Para este tendido una mayor consignación presupuestaria para un proyecto que fue aprobado por el Ayuntamiento el pasado 21 de agosto: 20.870.000 pesetas para la construcción de las nuevas depósitos reguladores del agua y la prolongación de las tuberías para su distribución. Para este proyecto se cuenta con una subvención de la Diputación del 40 por ciento del costo del proyecto y un anticipo del 50 por ciento a pagar en 15 años.

OTRAS OBRAS

Fuertes Eléctricas de Navarra llevó a cabo recientemente la instalación de una planta transformadora para abastecer al Polígono Industrial; en el que el Ayuntamiento participó con 1.200.000 pesetas, más otros 800.000 pesetas que se ha gastado más tarde en la construcción de tres canales donde se colocarán los futuros transformadores.

Se están llevando a cabo por otra parte, varias obras de saneamiento y urbanización de las márgenes del río Arga a su paso por Peralta.

Las obras—dice el Secretario—pretenden hacer transitable una zona que estaba en la mayoría de las ocasiones encharcada, para la posterior construcción de un barrio en una zona ajardinada. En el terreno están colaborando miembros del Ministerio de Obras Públicas, y los vecinos que realizan obras en sus casas con el vertido de sus escombros. Al crecer la fuerza de las mareas así se lo pedimos.

FOR UN CRECIMIENTO ORDENADO

Y hablando de nuevas casas construidas adelantamos que, en lo que va de año, el Ayuntamiento ha concedido 78 licencias de obras de las que 63 corresponden a nuevas viviendas y el resto a remodelaciones de las ya existentes.

En estos momentos, el Plan General de Ordenación Urbana encauzado por 700.000 pesetas

tas al equipo «Elio S. A.», ha terminado su período de ejecución pública y está en la fase de estudio de las alegaciones presentadas. La aprobación inicial del Ayuntamiento ya se produjo con anterioridad, pero lo que, una vez resueltas estas alegaciones, se entrará en plazo breve a la Comisión Provincial de Urbanismo para su aprobación definitiva. Como se sabe, este tipo de planes son de vital importancia para un crecimiento más equilibrado de la ciudad. Y este Plan era especialmente necesario en Peralta, al ser tan en cuenta que—con las licencias otorgadas este año—son, aproximadamente, unas 200 las viviendas que se están construyendo actualmente.

EL CANTO DE LAS CIFRAS

Otro dato significativo de la actividad municipal es el presupuesto ordinario para el año actual: 28 millones de pesetas para satisfacer las necesidades de unos 4.300 habitantes. Este presupuesto se elevará en gran medida el próximo año para ir pagando las deudas contraídas en los presupuestos extraordinarios del actual. Toda las obras a que no hemos venido refiriéndonos se han realizado mediante presupuesto extraordinario.

A apartar finalmente los dos canales de ingreso principales del Ayuntamiento peraltés, los 8,5 millones que recibe del arrendo de las 20.000 roturas de terreno comunal, y los 8 millones que recibe a través de la contribución urbana, rústica e industrial.

Vuestro alcalde,

ALFREDO ARRIBIVITA



SALUDO DEL ALCALDE

Un año más me permito en las vísperas de nuestras fiestas patronales dirigir un saludo de amistad para todos los peraltés con el deseo ferviente de que sean días de alegría y paz, necesarios después de nuestras preocupaciones y trabajos duros, olvidando todo lo que no sea disfrute pleno de estos días únicos en todo el año, esperados con tanta ilusión.

Recordemos a Nuestra Virgen de Nieves nos sea protegida y ayudada la paz y unión de que disfrutamos los peraltés con sea consagrada y aumentada y que estas fiestas que ahora celebramos sean ejemplo de convivencia entre todos.

Vuestro alcalde,

ALFREDO ARRIBIVITA

Programa para hoy

DÍA 9. SABADO ANUNCIO Y COMIENZO DE LAS FIESTAS

A la 1 del mediodía: Desde la Casa Consistorial se hará el disparo anunciador de las fiestas, seguido de cohetes, bombas y repique de campanas.

La banda municipal de música y comparsa de gigantes y cabezudos recorrerán las calles de la villa interpretando algunos marchas.

A las cinco de la tarde: en el campo de fútbol Nuestra Señora de Nieves interesante partido de liga entre los equipos de primera regional Askoyen y Askarrana, de Caparra.

A las 7 de la tarde: En la plaza de toros, desmontaje de los toros que se lidiaron el domingo día 10 a continuación vaquillas para los aficionados (el desmontaje será a beneficio del Askoyen).

A las 8:30: En la Iglesia parroquial de San Juan Evangelista se celebrará una Sobera en honor de la Escuela Patronal, a la que seguirá el Ayuntamiento y autoridades en coreografía precedidos de la banda de música y comparsa de gigantes y cabezudos.

A las 11 de la noche: En el Paseo del Arga se quedará una colección de fuegos artificiales.

A las 12: En la Plaza Principal, popular verbena con la actuación del conjunto Baronesa de Turazona.

BAR FELIPE
ESPECIALIDAD EN BANDERILLAS
Les desea muy felices fiestas

CARNICERIA Y CHARCUTERIA
SAYES
TERNASCO - TERNERA - CORDERO - CERDO EMBUTIDOS - JAMONES - POLLERIA
Irurzun, 47 Teléfono 750011
PERALIA

BAÑOS ELECTROLITICOS
JOFEMAR, S. A.
* ORO
* PLATA
* CINC
* NIQUEL - CROMO
Ctra. Marcilla, Km. 2 - Telef. 750420
PERALIA

Gestoría ANDIA
AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA ADMINISTRADORES DE FINCAS
SEGUROS GENERALES GESTORIA
RAFAEL DOMINGUEZ
Dabán, 3 - Tel. 750307 PERALIA

I.M.P.S.A.
Industrial Metalúrgica Peraltesa, S. A.
ARTICULOS SANITARIOS
DECORACION DEL CUARTO DE BANO Y DEL HOGAR
Travesía del Arga, 1 bis Teléfono 750232
PERALIA

PERALTA EN FIESTAS

PERALTA POR LA VIRGEN DE NIEVA

En cada pueblo tiene la Virgen María una advocación especial y característico propia. Porque todos se encantan de tener a su Virgen, una encarnación propia de la Madre de Dios, unida a la historia del pueblo. Y en los peñascos de la Sierra y en medio de los valles, y en la más salubre de cada valle, siempre el mejor para Santa María.

Y ante estas advocaciones, en todos los tiempos, reves y pliegos, campesinos y pastores se han postado reverentemente, la han invocado con fe y han erigido este mismo culto a sus hijos.

Nuestra amada villa de Peralta no podía ir a la zaga en este asunto de amor y fevor por Santa María. Tiene ya de por sí un espléndido templo dedicado a la Virgen bajo la entrañable advocación de NIEVA.

Un trozo que puede decirse en verdad que es todo y cada uno de los hermanos hijos de Peralta, ya a su vez unánime devoción mariana, al menos que en honor de Ella se celebran cultos especiales como Retas de los Cielos y como Madre de Dios y Mediadora nuestra en la tierra, no podía faltar el entusiasmo y el fervor peculiares para honrar a su advocada y esposa Patrona en las fiestas oficiales que se inician en este día 8 de septiembre.

El alimento cotidiano y no bella el corazón de esperanza y buen estado nuestro pueblo se debió en adelantos, rianzas y oraciones que aprendimos en el regazo de nuestras santas madres desde niños.

Nuestras ancianas pudes se olvidan por uno día del duro trabajo sustentador de las familias, ya a su vez unánime devoción mariana, al menos que en honor de Ella se celebran cultos especiales como Retas de los Cielos y como Madre de Dios y Mediadora nuestra en la tierra, no podía faltar el entusiasmo y el fervor peculiares para honrar a su advocada y esposa Patrona en las fiestas oficiales que se inician en este día 8 de septiembre.

Muchas y bellas son las advocaciones de María, con las que gustan llamarla los hombres, pero ésta de Nuestra Señora de NIEVA es una de las más bellas, delicias y respetivas. María que es como nosotros para acceder en pendiente sin obstáculos para el encuentro de la cumbre. Así también como NIEVA, que es como premio para el montañero que hace la senda en nieve blanca, ya de repente con el ceno derretido por el amor.

Madrina dignísima, a de aplaudir, festejará y celebrará de un modo más bello a la Virgen de sus amores y la proclamará un año más bella y Madre de las personas.

En esta hora de inestabilidad y de angustiosos pesares por las que atravessamos en nuestra querida Patria, España, la bendita Virgen María puede ser tabla de salvación en las actuales circunstancias en que parece temblar la fe y la sociedad en sus cimientos.

Lo podemos decir con orgullo: Navarra es Navarra por Santa María. Y Navarra seguirá siendo Navarra, si Santa María en los mil apuros y adversidades con que diamante la irrompan, no nos dejara de su mano. Y no nos dejara el corazón nos ampara.

Viva la Virgen de Nieve. Patrona soberana de Peralta.
JOAQUÍN VITRIAN, Puro

PROGRAMA OFICIAL

DIA 8
A las 10 de la mañana, en la Casa Consistorial, se hará el cheque honorífico de las Fiestas, seguido de obsequio de bombas y repique de campanas. La Banda Municipal de Música y Comparsa de Gigantes y Cabezudos, recorrerán las calles de la Villa interpretando algunos marchas.

A las CINCO de la tarde, en el Campo de Fútbol Vera, Sr. de Nieve interesante partido de Liga entre los equipos de La Realidad C.D. Askoye y Akeres (Vitoriano).

A las OCHO Y MEDIA de la tarde en la Iglesia Parroquial de N. Sra. de Nieve, se celebrará una misa en honor de la Bendita Virgen, a la que asistirá el M.I. Ayuntamiento y Autoridades en Corporación procedidos de la Banda de Música y Comparsa de Gigantes y Cabezudos.

A las 11 de la noche, en el Puesto del Arga se quemará una colección de Papeles Artísticos, de la Fincancía Zaragozana.

A las 12 de la noche y en la Plaza Principal popular Verbenas, con la actuación de la orquesta "MATIZ" de Calahorra.

DIA 9
FESTIVIDAD DE NUESTRA SEÑORA LA VIRGEN DE NIEVA
De madrugada se celebra por las calles la tradicional "AURORA", dedicada a la Patrona.

A las 9 de la mañana la Banda Municipal de Música recorrerá las calles de la Villa interpretando algunos danzas.

A las 10:20 asistirá el M.I. Ayuntamiento y Autoridades acompañados de la Banda de Música y Gigantes y Cabezudos a la Procesión de la Pa-

trona y a continuación a la Misa Solemne.

A las 11 del mediodía, en la Plaza Principal actuación del grupo local de Bandas y Tamboriles, Rondallas Juveniles y Jóvenes "Los Peraltinos".

A las 4 de la tarde, en la Plaza de Toros grandioso Peralta Torero, con la actuación del reconocido Curro Bodega, con la lista y muerte de un novillo-suro y dos novillos. Matón Matón y Toro (de la localidad francesa) con la muerte de uno novillo.

A las 11 de la noche, se celebrará en la Plaza Principal y calle Dabán, un Toro de Fuego "Mirra para alegría general".

A continuación en la Plaza Principal popular Verbenas con la actuación de la orquesta "MATIZ" de Calahorra.

DIA 10
A las 9 de la mañana Primer Encierro de toros bravos de la acreditada ganadería de D. José Luis, Pascual Sáez, de Castiella que entrarán por el puente del Arga, en un recorrido tradicional hasta las corrales de la Plaza de Toros.

A las 11:30 Encierro de reses bravas de la resaca de Guesas.

A las 1 de la tarde para los peñascos y en la Plaza Principal "Toro de Fuego" con representación de diversos cuentos e historias.

A las 9:30 de la tarde, encierro y a continuación vacuillas para los aficionados en la Plaza de Toros.

A las 12 de la noche y en la Plaza Principal popular Verbenas con la actuación de la orquesta "MATIZ".

DIA 11
A las 10 de la mañana, la Comparsa de Gigantes y Cabezudos recorre las calles de la población para diversión de los peñascos.

Después tendrá lugar el tradicional encierro.

Seguidamente para los pequeños aficionados de las Merindades "Toro-Fuego".

A las 8:30 de la tarde, Encierro y a continuación en la Plaza de Toros, Encierro, a cargo de los Peñascos de esta Villa, patrocinado por el M.I. Ayuntamiento en la que se dividirán los toros, y a continuación noble de vacuillas para los aficionados.

A las 11 de la noche, Toro de Fuego en la forma acostumbrada.

Seguidamente en la Plaza Principal, Popular Verbenas con la actuación de la orquesta "ESSENCIA" de Turisoma.

DIA 12
A las 10:30 de la mañana, Toro al Plazo para el encierro por el M.I. Ayuntamiento con la colaboración de la delegación de Cañadereas.

A las 11 de la mañana y Cabezudos recorrerán las calles de la localidad con sus alegres pasacalles.

A continuación actuación de la Merindades Tin-Fuego y sus músicas.

A las 8 de la tarde en la Plaza de Toros, actuación de la Delegación de Turismo Municipal "OBSESIONES EN EL HUECO" en el que se pelearán dos boceros.

A las 11 de la noche, se celebrará por las calles de la villa un Toro de Fuego.

A continuación y en la Plaza Principal popular Verbenas con la actuación de la orquesta "ESSENCIA" de Turisoma.

DIA 13
A las 9 de la mañana, Segundo Encierro de reses bravas con entrada por el puente del Arga, en su recorrido tradicional hasta la Plaza de Toros.

A las 10, la Comparsa de Gigantes y Cabezudos recorrerá las calles para diversión de los niños.

A las 11:30 encierro de reses bravas por el itinerario de costumbre.

A las 1 de la tarde, para los peñascos y en la Plaza Principal "Toro de Fuego" "Toro-Fuego". En representación de diversas historias.

A las 9:30 de la tarde, Encierro y a continuación vacuillas para los aficionados en la Plaza de Toros.

A las 12 de la noche y en la Plaza Principal popular Verbenas con la actuación de la orquesta "SONIDO" de Logroño.

DIA 14
A las once de la mañana la Comparsa de Gigantes y Cabezudos recorrerá las calles de la población, para diversión de los pequeños.

A las 12, tendrá lugar el tradicional encierro.

A las 9:30 de la tarde, Encierro y a continuación vacuillas en la Plaza de Toros para los aficionados.

A las 12 de la noche, y en la Plaza Principal popular Verbenas con la actuación de la orquesta "SONIDO" de Logroño.

DIA 15
A las once de la mañana, la Comparsa de Gigantes y Cabezudos recorrerá las calles de la población, para diversión de los pequeños.

A continuación Carrera Pequeña, patrocinada por el M.I. Ayuntamiento con la colaboración de la Peña "La Palma" con importantes premios, que serán donados por la citada Sociedad (La participación será para niños entre 12 y 14 años).

A las 8:30 de la tarde, Encierro infantil.

A continuación en la Plaza de Toros, Encierro en la que se lidiarán dos toreros por los peñascos, seguidamente así como las vacuillas para los niños.

A las 11 de la noche se celebrará por las calles de costumbre un Toro de Fuego.

A continuación y en la Plaza Principal popular Verbenas con la actuación de la orquesta "ALBASTROS".

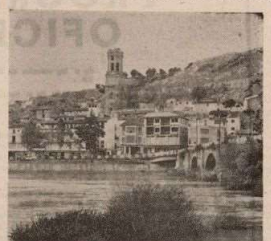
DIA 16
A las 10 de la mañana, encierro infantil. Tráida al Plazo de concurrencia libre, en el campo conocido por las Lascas con importantes premios otorgados por la Asociación de Cañadereas de esta Villa.

A las 11 de la mañana Encierro los asustados se celebrará un ardo.

A las 11 de la mañana, la Comparsa de Gigantes y Cabezudos hará el acostumbrado recorrido por las calles de la localidad.

A las 9:30 Festival que oportunamente se anunciará en programas de mano.

A las 11 de la noche, se celebrará por las calles de costumbre el último Toro de Fuego Seguidamente y como final de fiestas, en la Plaza Principal la popular Verbenas con la actuación de la orquesta "CONTECULACION".



Los deseos del Alcalde

En este mi primer año desde esta Alcaldía, mi pensamiento y mejor deseo para todos los peraltinos, es conseguir una corduroy constantemente llena de paz, comprensión y mutuo respeto, no sólo para estos días de nuestras fiestas patronales, sino también durante el largo recorrido del año, que supiera dialogar y respetar las diferentes ideologías, todo ello enmarcado hasta el momento de los deseos y prosperidad de nuestro querido pueblo.

Desos para a estos días en que celebramos nuestras fiestas patronales en honor a Nuestra Señora la Virgen de Nieve, y que la alegría sea la nota predominante en los momentos, que representen el fincar pensamiento de estos días, que son un año en la dura y continua vida de trabajo; podemos fundamentar el nuestro Patrocinario y sólo nuestro esfuerzo en la consecución de los proyectos en el bien común de esta villa.

JOSE MARIA JIMENEZ

ACTUALIDAD MUNICIPAL

Próxima inauguración del colegio nacional mixto

La Corporación Municipal al igual que ha hecho en los últimos años, reitera su interés por mejorar el nivel de los estudios y garantizar la educación municipal, por consiguiente, para cumplir con esta tarea, con un presupuesto de 1.000 millones de pesetas, se ha iniciado el estudio de las posibilidades de construcción de un nuevo edificio escolar, que se inaugurará en el mes de octubre de este año.

El edificio de este colegio mixto, que se inaugurará en el mes de octubre de este año, será de tres plantas y tendrá una superficie de 2.000 metros cuadrados. En él se darán clases de primaria, secundaria y bachillerato. Además, se instalará una biblioteca y un laboratorio de ciencias.

El estudio de este proyecto ha sido realizado por el arquitecto don Juan María de la Cruz, quien ha presentado un plan de obras que incluye la construcción de un nuevo edificio escolar, la reforma de los edificios existentes y la instalación de un sistema de calefacción central.

El Ayuntamiento de Peralta se compromete a cumplir con este proyecto, ya que es uno de los objetivos prioritarios de su programa municipal.

M. P. S. A.
Industrial Metalúrgica Peraltesa, S. A.

ARTICULOS SANITARIOS
DECORACION DEL CUARTO DE BAÑO Y DEL HOGAR

Carretera de Funes, s/n. Peralta. Teléfono 750232

CARNICERIA Y CHARCUTERIA SAYES

TERNASCO - TERNERA - CORDERO - CERDO EMBUTIDOS - JAMONES - POLLERIA

hrzurun, 47. Teléfono 750011. PERALTA

Gestoría ANDIA

AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA ADMINISTRADORES DE FINCAS

SEGUROS GENERALES GESTORIA

RAFAEL DOMINGUEZ
Dabán, 3 - Tel. 750307. PERALTA

BAR FELPE
ESPECIALIDAD EN BANDERILLAS

Les desea muy felices fiestas

8-9-1979

SABADO, 8 DE SEPTIEMBRE DE 1979

NAVARRA

GALERIA COMERCIAL

muebles AMAT GRAN EXPOSICION DE MUEBLES DE COCINA PRESUPUESTOS Y PLANOS GRATIS

Condiciones Especiales CREDITO MUEBLE HASTA 42 MESES PARA PAGAR SIN LETRAS

MUEBLES ELECTRODOMESTICOS ALMACENES DEL HOGAR

Vendemos, sólo al contado, a precios de Almacén

CONSORCIO DE MUEBLES Carretera el Sadar (Frente al "Pamplonica")

AMBIENTES PARA NIÑOS Y JOVENES Juvenil Mueble

FERRETERIA Irigaray FUNDADA EN 1871

Muebles DIAZ MODULAR JUVENIL

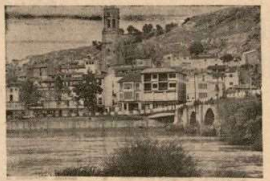
SALTOKI GRAN EXPOSICION DE MUEBLES DE COCINA

PERALTA EN FIESTAS

Como el anillo...

¿Por qué el pueblo de Peralta, al llegar esta fecha se reúne en torno a la Virgen de Nueva? Porque es en fiestas y bodas, puentes y asueros, queremos celebrarla, decir unas...

pro, y lo será, y por tanto aún más la Virgen de Nueva, en honor de la que se reúnen...



PROGRAMA

DIA 13 A las 9 de la tarde: Encierro y continuación en la plaza de toros suelta de vaquillas. A continuación, marionetas.

DIA 14 FIESTA DE NUESTRA SEÑORA LA VIRGEN DE NUEVA. De madrugada se cantará por las calles la tradicional aurora dedicada a la Patrona.

DIA 15 A las 9 de la mañana: Encierro de reses bravas, con entrada por el puente del río Arga, en su recorrido hacia la plaza de toros.

DIA 16 A las 9 de la mañana: La compañía de gigantes y cabezudos recorrerá las calles.

DIA 17 A las 10,30 de la mañana: Torero de reses bravas, con entrada por el puente del río Arga, en su recorrido hacia la plaza de toros.

DIA 18 A las 9 de la mañana: Encierro de reses bravas, con entrada por el puente del río Arga, en su recorrido hacia la plaza de toros.

DIA 19 A las 11 de la mañana: La compañía de gigantes y cabezudos recorrerá las calles.

DIA 20 A las 11 de la mañana: La compañía de gigantes y cabezudos recorrerá las calles.

DIA 21 A las 11 de la mañana: La compañía de gigantes y cabezudos recorrerá las calles.

DIA 22 A las 11 de la mañana: La compañía de gigantes y cabezudos recorrerá las calles.

DIA 23 A las 11 de la mañana: La compañía de gigantes y cabezudos recorrerá las calles.

BURGUETE Ferias de ganados

El día 21 de Septiembre (domingo) se celebrará en esta Villa la tradicional FERIA DE GANADOS. El ganado que concurre deberá llegar provisto de las correspondientes guías de origen y sanidad.

Escuela de Idiomas de Navarra DIPUTACION FORAL DE NAVARRA

Matrícula y pruebas de acceso, curso 80-81. 1.- MATRÍCULA ANTIGUOS ALUMNOS. La matrícula de los Antiguos Alumnos (alumnos con curso de la Escuela de Idiomas de Navarra) tendrá lugar los días 15, 16, 17, 18 y 19 de agosto...

resuelva por teléfono. En esta sección encontrará el lector prácticas soluciones para sus problemas de reparaciones, compras, suministros, transporte y demás servicios.

SERVICIOS Y VENTAS. Transportes LEÓN HNOS. Y SANTESTEÁN. Servicio diario entre Pamplona, Tafalla, Olite, Fiteros, Santacara, Muello de Fiteros, Castillón, Millás.

REPARACIONES. MANTENIMIENTO. De maquinaria, autos industriales, etc. Empresa especializada dispone múltiples productos necesarios para solucionar sus problemas.

CARNICERIA Y CHARCUTERIA SAYES. TERNASCO - TERNERA - CORDERO - CERDO EMBUTIDOS - JAMONES - POLLERIA. Irurzun, 47 Teléfono 750011 PERALTA

BAR FELIPE ESPECIALIDAD EN BANDERILLAS. Les desea muy felices fiestas

EL PENSAMIENTO NAVARRO - CINCO Pamplona